COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

INDEX

2002

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

INDEX

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-071009-6

N° de vente:
Sales number **898**

INDEX FRANÇAIS[1,2]

A

Abus de procédure: *186*, 237.

Acquiescement: 350, 415, 447, *485*, *580*, 650.

— à la modification d'une frontière: 351.
— du Cameroun: 324, 327, 335, 349, 350-351, 353-354, 412, 416, *484*, *486*, *515-516*, *563*, *600*.

***Acta jure gestionis* et *acta jure imperii* (Distinction entre —):** *84*.

Acte:

— à titre de souverain: 304, 353-354, 415-416, 627, 681-685, *691*, *696-697*.
— coercitif: 26, 28, *37*.
— commis à titre privé: 20, 25, *161*.
— *contra legem:* 351, 415, *515*, *535*.
— de cession: *490*.
— de la fonction: 20, 22, *63*, *98*.
— de l'Etat: *88*, *98*.
— illicite: 31-32, *89*, *184*.
— ne correspondant pas au droit: 353-354, *516*, *588*, *602*.

Actes quasi judiciaires: 685.

Actori incumbit probatio: *124*.

Administration: *585*, 684-685.

— de territoires: 406, *478*, *480*, *505*.
Droit d'—: 641.
— exercée effectivement: 349-350, *583*.
— indirecte: 406, *483*, *519*.
Voir aussi *Presqu'île de Bakassi*.

Affaires intérieures:

Ingérence dans les — d'un Etat: *86*, *107-109*, *119*, *130*, 224, 232, *501*.
Voir aussi *Non-intervention (Principe de —)*.

Affrontements armés: *541*.

Voir aussi *Agression*.

[1] Les chiffres en italique indiquent des références au texte d'opinions individuelles ou dissidentes et de déclarations.

[2] Les renvois marqués d'un astérisque (*) visent les traités, conventions et déclarations énumérés à l'annexe 1.

Agression: *100, 106, 130, 132, 161, 176,* 220, 222-225, 230, 233, 240.

Actes d'— armée: 220, 226.
Voir aussi *Affrontements armés; Recours à la force.*

***Alien Tort Claims Act* (Etats-Unis d'Amérique):** 77.

Voir aussi *Compétence universelle.*

Amnesty International: *154-155, 165.*

Annexion: 637.

Arbitrage:

— comme condition préalable à la saisine de la Cour: 236-237, 239, 242, 246, 248, *270, 281-282.*

Archipel de Sulu (Joló): 637, 640, 643, 670-671, 674-675.

Cession de l'—: 675.
Définition de l'—: 670.
Etendue territoriale de l'—: 674.

Arrêt déclaratoire: *134, 182, 184.*

Voir aussi *Arrêts de la Cour internationale de Justice.*

Arrêts de la Cour internationale de Justice: 420, *462.*

Caractère obligatoire des —: *469.*
Dispositif des —: 4, 19, 35, *46, 53, 66-67, 89, 91, 100, 106, 111, 114, 119, 135, 139, 141, 164, 177, 179, 183, 185, 460-462, 464-466, 468-469, 488, 505, 507, 518.*
Effet à l'égard des Etats tiers: 418-419.
Exécution des —: *469,* 452, *461.*
Voir aussi *Arrêt déclaratoire; Cour internationale de Justice.*

Assemblée générale des Nations Unies:

Quatrième Commission: *584.*
Résolution 1350 (XIII) du 13 mars 1959: 332.
Résolution 1608 (XV) du 21 avril 1961: 332, 408, 410.
Résolution 1803 (XVII) du 14 décembre 1962: 225.
Sixième Commission: *532.*
Voir aussi *Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies; Organisation des Nations Unies.*

Audiences publiques: 7, 11, 227-231, 233-239, 316, 633.

Voir aussi *Procédure orale.*

***Aut dedere aut judicare* (Principe —):** *36, 56, 80, 124, 170, 174-175, 186.*

***Aut dedere aut prosequi* (Principe —):** *71, 73, 75-76, 78, 80.*

Autodétermination (Principe de l'—): *105, 500, 509.*

Autorité:

— de l'Etat: 123, 685.
Exercice de l'—: 682-683.

B

Bonne foi: *93, 96, 131,* 323-324, 328, 351, 424, 430, *510, 531, 536, 592,* 645.

Bon voisinage: *601.*

British North Borneo Company (BNBC): 639-642, 645-646, 654, 671, 673, 675, 677, 684, *696, 698.*

C

Capitis diminutio: *179.*

Carte de l'Amirauté britannique n° 3433: 320, 326, 334, 411, 425, 431, 443, 456, *527, 590.*

Carte Moisel annexée à la déclaration Milner-Simon (10 juillet 1919): 335-336, 338-341, 345, 363, 365, 398, *511, 514, 542, 546-547, 556-557.*

Correction des inexactitudes: 341, *547.*
Inexactitudes: 371-372, *546.*

Cartes: 338, 372, 391, 393-394, 410, *571,* 665-668, 679.

Différences entre plusieurs —: 394, 398.
Eléments de preuve cartographiques: 365-366, 377-378, 383-384, 390, 394, 397, *514-515, 570,* 665-666.
Utilisation par la Cour de —: 367, 372, *514-515,* 667.
Valeur juridique des —: 667.

Chambre de la Cour internationale de Justice: 415, 419, 432, 441, 447, *471, 486, 508, 516, 522, 561-562, 582, 587-588,* 614, *616,* 619, *621-622,* 678, *703.*

— ad hoc: 616, 622.
Composition de la —: *621.*
Formation de la —: *622.*

Changement fondamental de circonstances:

Effet d'un — sur les traités établissant une frontière: 336.
Voir aussi *Traités.*

Charge de la preuve: 453, *535, 598-599, 705.*

Voir aussi *Preuve (Eléments de —)*

Chef d'Etat:

Représentation de l'Etat: 428, 430.
Voir aussi *Immunité.*

Chefs locaux:

Accords conclus avec les —: *495-498.*
Traités conclus avec les —: *489, 497, 499, 519-520, 573, 575.*

Chenal:

— artificiel: 363, 365.
— principal: 346.

Circonstances excluant l'illicéité: *535.*

Voir aussi *Responsabilité de l'Etat.*

Clause compromissoire: 235, 243, *261, 267-268, 273, 275, 277, 286-289, 467.*

Clause facultative:

Voir *Compétence de la Cour internationale de Justice.*

Code criminel du Canada (1985): *69.*

Article 7: *125.*

Code français de procédure pénale:

Article 689: *77.*
Article 689-1: *40.*

Colonie: *470, 517, 521, 566, 579.*

Voir aussi *Protectorat; Protectorat international; Protectorats coloniaux.*

Colonisation: *519, 525.*

Cadre juridique de la —: *471.*

Comité des droits de l'homme: *256.*

Comité des juristes de Washington: *274.*

Commission africaine des droits de l'homme et des peuples: *284-285.*

Commission des droits de l'homme (des Nations Unies): *119, 154,* 229, *253.*

Résolution 2000/68, Impunité (26 avril 2000): *154.*
Résolution 2000/70, Impunité (25 avril 2001): *154, 160, 176.*
Résolution 2002/14, Situation des droits de l'homme en République démocratique du Congo (19 avril 2002): 224, 229, *253.*
Résolutions de la —: 223, *252.*

Commission du bassin du lac Tchad: 322-323, 325, 327, 332, 334-335, 342-344, 351, 460, 514, 516, 518, 542, 549-554, 558.

Compétences de la —: 333, 344.
Décision concernant la démarcation des frontières: 342.
Effet des travaux de la —: 337, 351, 551-554.
Mission de la —: 337, 344, 351, 513-514, 552-555.
Procès-verbal de bornage des frontières internationales dans le lac Tchad: 344, 552-553.
Procès-verbal final de démarcation: 343-344, 550-555.
Sous-commissions techniques: 342, 551-552.

Statut de la —: 333.
Tripoint (ou point triple) défini par la —: 337, 345.

Commission du droit international: *81-82, 87, 89, 95, 97, 147, 157-158, 178, 183,* 307, 309, 430, *502, 627.*

Article 3, paragraphe 2: *147.*
Article 7: *97, 147, 152-153, 158.*
Projet d'articles sur la responsabilité de l'Etat: *89.*
Projet d'articles sur les immunités juridictionnelles des Etats et de leurs biens (1991): *87, 147.*
Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité (1996): *82, 153, 157, 159.*
Rapporteur spécial sur les immunités juridictionnelles des Etats et de leurs biens: *95.*

Communauté internationale: *85, 93, 96, 98, 135, 185-186.*

Compétence:

— à raison de services publics: *121.*
— d'exécution: *81, 168, 180.*
— d'un juge belge pour délivrer un mandat d'arrêt international: *35, 45, 93-94.*
— des juridictions pénales internationales: *40, 63, 98, 162, 176,* 235.
— extraterritoriale: *36-38, 42, 50-51, 57-58, 63, 69-71, 76-79, 85, 145, 165, 167-169, 173, 175, 183.*
— fondée sur la personnalité passive: *70, 76, 92, 165-166.*
— nationale: 4, 9, 19, 24-25, *35, 38, 40-41, 54, 56, 61, 69, 76, 80, 164.*
— normative: *168, 176.*
— pénale: 4, 21-22, 24, 26, 29-31, *36-37, 43, 49, 52-58, 61, 63, 65, 71, 73-74, 76, 78-81, 87, 91-92, 129, 142, 146, 151, 175, 177, 179.*
— personnelle: *121.*
— *ratione loci:* 284-285.
— territoriale: 6, *36-37, 43, 46, 48-49, 51, 57-68, 71, 75, 78, 81, 106, 121,* 411, 425, *478,* 681.
Dispositions relatives à la — dans les conventions internationales: *174, 280.*
Exercice de la —: *485.*
Limite de la —: 664.
Zones de juridiction qui coïncident: 440-441.
Voir aussi *Compétence universelle; Immunité.*

Compétence de la Cour internationale de Justice: 6, 12-14, 18-19, 32, *46, 48-49, 113, 162, 184,* 220, 223, 228, 230, 234-237, 239, 241-244, 246-249, *253-254, 259-260, 265-266, 268-269, 273, 275, 277-278, 281, 293,* 300, 312-313, 324, 328, 455, *593.*

— appréciée à la date du dépôt de la requête: 12, *110, 184.*
— et Etats intervenants: 417-418, 421.
— incidente: *261.*
— pour délimiter le plateau continental: *468.*
— *prima facie: 71,* 234-236, 238, 241-244, 247, 249, *253-254, 256-257, 259-263, 265-268, 270, 273, 277, 281, 283, 286, 291, 293,* 300, *494, 564.*
— territoriale ou *ratione loci:* 284-285.

Acceptation de la — : 6, 249, *276*.
Base consensuelle de la — : 241, 245, *261*, *266*, *271*, *274*, *289*, 421, *469*, *472*, *550-551*.
Clause facultative : 11, *262*, *274-276*.
Déclaration d'acceptation de la juridiction obligatoire de la Cour : 241, *275-277*.
Défaut de — : 8-9, 11-12, 15, 17, *46*, 233-234, 238, 249, *253*, *257-259*, *263*, *266-269*, *271*, 300, 328, 418.
Fondement de la — : 220, 228, 231, 234-235, 238, 243, 246, 248, *262-263*, *268-270*, *276-277*, *288*, *294*.
Juridiction obligatoire : 13, *49*, *132*, 220, 228, 241, *274-277*, *467*, *523*.
Réserve : *262*.
Voir aussi *Compromis entre El Salvador et le Honduras (24 mai 1986)* ; *Compromis entre la République du Bénin et la République du Niger (15 juin 2001)*. *Compromis entre l'Indonésie et la Malaisie, Kuala Lumpur (31 mai 1997)* ;

Compétence universelle : 3, 10, 18-19, *35*, *37-38*, *41-46*, *49-50*, *52-56*, *58-72*, *74-76*, *78-83*, *92-94*, *100*, *111-114*, *121-122*, *124*, *128*, *134-135*, *137*, *141*, *160*, *163-167*, *169-170*, *172-177*, *185-186*.

— et la Cour pénale internationale : *138*, *175-176*.
— obligatoire : *38-39*, *72-74*.
— par défaut : 18, *40*, *42-44*, *54-55*, *57-58*, *77*, *80*, *124*, *160*, *169-170*, *172-173*.
— reposant sur la gravité de l'infraction : *73-74*, *76*, *78*, *81*, *85*, *124*, *128*, *137*, *166-167*.
Compétence à « géométrie variable » : *133*.
Conventions internationales : *39*, *42*, *56*, *70*, *73-75*, *78-80*, *92*, *121*, *170*, *173-174*.
Définition de la — : *165-166*, *169-170*.
Droit international coutumier : *40*, *42*, *55*, *167*, *170*.
Droits procéduraux des victimes : *186*.
Jurisprudence nationale : *40-42*, *69-70*, *76*, *125*, *165*, *171-172*.
Législation nationale : *40-42*, *55*, *57*, *69*, *76*, *123*, *125*, *139*, *165*, *171-172*, *175*.
Lien territorial : *42-43*, *123*, *128*.
Pratique des Etats : *51*, *69*, *75-76*, *79*, *165*.
Ratio legis de la — : 166.
Projet de Princeton sur la — (23 juillet 2001) : *154*.
Voir aussi *Alien Tort Claims Act (Etats-Unis d'Amérique)* ; *Compétence*.

Complémentarité (Principe de —) : *92*, *162*, *176-177*.

Conclusions du Comité des droits de l'homme :

B.d.B. et al *c. les Pays-Bas* : *256*.
Stephens c. Jamaïque : *256*.

Conférence de Berlin (1885) : 400, *493-494*, *499-500*, *519*.

Acte général de la — : 400, *521*, *526*, *601*.

Article 6: *601*.
Chapitre VI, article 34: *520*.

Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer:

Deuxième —: 680.
Troisième —: 442.
Voir aussi *Droit de la mer*.

Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies: 25, *40*, *68*, *101*, *108*, 230, 232, 235, 239, 246, 250, *254*, *258-260*, *272-273*, *289-291*, 451, *500*, *503*, *539*, *558*.

Résolution 731 (1992): *539*.
Résolution 748 (1992): *539*.
Résolution 1304 (2000): 224.
Résolutions du —: 25, *68*, 220, 223-225, 232, 250, 252, *254*, *258*, *261*, *291*.
Voir aussi *Assemblée générale des Nations Unies; Organisation des Nations Unies*.

Consolidation historique d'un titre: 324, 349, 352, 413-414, *475-476*, *482-484*, *486*, *508*, *516*, *526*, *548*, *556*, *573*, *582*, *589*, *601*.

— et titre territorial conventionnel: 350.
Acquiescement et —: 350, *484*.
Conduite et pratique des Parties: *563*.
Nationalité et —: 349.
Période requise: 352, 414, *485*.
Voir aussi *Presqu'île de Bakassi; Titre; Zone du lac Tchad*.

Contrainte: *37*, *129*.

***Contra preferentem* (Règle —):** *489*.

Côtes:

— adjacentes: 432, 435.
— se faisant face: 435.
Voir aussi *Délimitation maritime*.

Cour européenne des droits de l'homme: *503*.

Cour internationale de Justice: 5, *67*, *101-102*, *133*, *137*, *140-141*, *144*, *146*, *149*, *151-152*, *156-157*, *159*, *161*, *163-164*, *166-167*, *173*, *177-178*, *183*, *185*, *187*, 189, 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 216, 219, 229, 231, 242-244, 246-248, *261-262*, *265*, *274*, *276*, *278*, *281*, *285*, *287-288*, *290*, 296, 299, 321, 325, *470*, *474*, 604, 607, 610, 613, *616*, 618, *622*, 630, 642.

— et le maintien de la paix et de la sécurité internationales: 241, *257-258*, *260*, *290*, *537*, *539*, *561*, *594*.
Devoir de la —: *107-108*, *114*, *133-134*, *287*.
Devoir de s'abstenir de statuer sur des points non compris dans les conclusions finales des Parties: *488*.
Fonction de la —: *474*, *513*.
Objet et but de la —: *594-595*.

Obligation de ne pas affecter les droits des Etats tiers: *472-473.*
Organe judiciaire principal des Nations Unies: *539.*
Pouvoir discrétionnaire de la —: *59, 67, 113.*
Procédure: *462.*
Relations entre la — et le Conseil de sécurité: *290.*
Rôle de la —: *108, 258, 472, 474, 522-523, 525, 539, 548, 561.*
Saisine de la —: *288.*
Voir aussi *Arrêts de la Cour internationale de Justice; Exceptions préliminaires; Greffier de la Cour internationale de Justice; Jurisprudence de la Cour internationale de Justice; Mesures conservatoires; Président de la Cour internationale de Justice; Règlement pacifique des différends internationaux; Rôle général de la Cour internationale de Justice.*

Cour pénale internationale: *86, 98, 162.*

Voir aussi *Juridictions pénales internationales; Statut de la Cour pénale internationale.*

Cour permanente de Justice internationale: 31, *36, 42, 44, 116, 141, 145, 167, 540, 576,* 651, 682, *704.*

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale; Statut de la Cour permanente de Justice internationale.*

Cours d'eau: 370-371.

Courtoisie (internationale): *95, 129, 139, 142, 144-145, 147-148, 150-151, 163, 177-178, 186.*

Crimes contre l'humanité: *104, 177.*

— et compétence universelle: 28, *35, 44, 75, 78, 81, 137, 165, 167, 169, 173.*
— et immunité: 23-24, *116, 142, 152, 156, 158, 161, 185.*
Définition des —: *81-82, 270.*
Voir *Crimes internationaux; Droit pénal international; Génocide.*

Crimes de guerre: *177.*

— et compétence universelle: *44, 61, 70, 81, 125, 137, 165, 167, 169-170, 173.*
— et immunité: 23-24, *142, 152, 156, 158, 161, 185.*
Législation nationale: *69, 125.*

Crimes internationaux:

— et compétence: *170.*
— et immunité: *56, 88, 97, 116, 147, 158, 161.*
Voir aussi *Crimes contre l'humanité; Droit pénal international; Génocide; Piraterie.*

D

Décolonisation: *102-103, 107, 109, 133.*

Dédommagement: *222.*

Voir aussi *Préjudice; Réparation.*

Délais:

Fixation de —: 6, 190, 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 216-217, 296-297, 300, 313-315, 607, 615, 619-620, 632.
Prorogation de —: 6, 7, 193, 196, 199, 202, 205, 208, 211, 214, 237, 313, 605, 632.

Délimitation: 323, 358, 372, 374, 411, 418, 420, 433, 435, 445-448, *513, 543, 558, 561*, 641-642, 652, 658, 679, *690*.
— conventionnelle: 335-336.
— de la zone économique exclusive: *532*.
— territoriale: 664.
Accord entre l'Indonésie et la Malaisie (27 octobre 1969): 642, 679.
Distinction entre — et démarcation: 351, 359, 377, *511, 513, 525, 555*.
Instrument de —: 370, 393.
Ligne conventionnelle: *516*.
Voir aussi *Délimitation maritime; Démarcation; Ligne d'exclusion; Presqu'île de Bakassi*.

Délimitation maritime: 189, 305, 319, 321, 325-326, 352, 417-419, 421-422, 424-426, 432, 437-439, 443, 447, *462, 472, 506-507, 526-529, 532-533, 538, 590, 593-594, 598*, 654.
— conformément au droit international: 440.
— et règles applicables aux frontières terrestres: 419, 421.
— située dans la mer territoriale: 441, *465-466*.
Appartenance: 437.
Choix de la méthode: 432.
Circonstances pertinentes et spéciales: 435-436, 441-442, 445-446, *467, 532-534, 689*.
Configuration des côtes: 419, 433, 443, 445-446, *533*.
Configuration géographique: 419, 432, 443, 445.
Correspondance étroite avec les côtes: 419, 435.
Côtes adjacentes ou qui se font face: 431-432, 435, 440, *532*.
Côtes pertinentes: 435-436, 442-443, 445.
Délimitation équitable: 323-324, 328.
Désavantage géographique: 436-437, 445-446, *533-534*.
Disparité des longueurs de côtes: 433, 446.
Droits et intérêts d'Etats tiers: 323-324, 328, 330, 417-418, 420, 432, 436, 439, 448, *534*.
Egalité: 445.
Enclavement: 434, 436, 440, 445, *533*.
Equité: 432, 437, 443, 445, *466, 533-534*.
Facteurs pertinents: 323-324, 328, 433, 441.
Frontière maritime unique: 433, 435, 440-441, *532*.
Iles: 435-436, 446.
Laisse de basse mer: 443.
Ligne de délimitation provisoire: 441-442, 445.
Ligne *de facto:* 437-439.
Ligne équitable: *527*.
Ligne loxodromique: 448, 457.
Méthode des principes équitables/circonstances pertinentes: 433, 441.
Points d'ancrage terrestre: 443.
Points de base: 442-443.

Proportionnalité: 435, 446.
Résultat équitable: 305, 432, 434, 440-443, 448, *467, 532-534.*
Zone pertinente: 433, 436.
Voir aussi *Côtes; Délimitation; Equidistance; Ligne côtière; Lignes de bas*
Plateau continental.

Demandes reconventionnelles:

— présentées par l'Ouganda: 604.
— présentées par le Nigéria: 314-315, 321, 323, 325, 327, 329, 453, *461, 50*
536, 549, 593, 596, 601.

Démarcation: 358, 387-389, 392, 397, *510, 558, 561.*

Accord de — : 657, 659, 661.
Opérations de — : 359, 660.
Propositions du Cameroun et du Nigéria pour opérer la — : 358.
Voir aussi *Délimitation; Presqu'île de Bakassi.*

***De minimis non curat lex* (Principe —):** *185.*

Désistement d'instance: 269.

Différend:

— frontalier: *506.*
Existence d'un — : *551, 597.*
Prévention d'un — : 317, *463.*
Règlement d'un — : *538.*
Voir aussi *Frontière; Règlement pacifique des différends internationaux.*

Différend juridique: 11-12, 17, *46-48, 150, 462-463, 466.*

Diplomatie: 422.

— préventive: *474.*
Conduite effective de la — : *85, 88, 95-96, 109, 115-116, 129, 180, 182, 185*
Négociations diplomatiques: *280-281.*
Pratique diplomatique: *403, 408.*
Relations diplomatiques: *236.*
Voir aussi *Relations internationales.*

Discrimination à l'égard des femmes: 247, *270, 284.*

Voir aussi *Droits des femmes.*

Discrimination raciale: 229, 243.

Définition de la — : 243.

Documents:

Production de — nouveaux après la clôture de la procédure écrite: 315.
Voir aussi *Preuve (Eléments de —).*

Droit colonial: *471, 493, 504.*

Droit de la mer: 55, *131*, *136*, 305, 308, 424, 436, *459*, *485*, *593*, *690*.

Principes du —: 680.
Voir aussi *Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer; Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (10 décembre 1982)*.

Droit international: *64*, *126*, *132*, *496*.

Conflit entre — et droit interne: *530*.
Création du —: *117*.
Développement du —: *113-114*.
Norme impérative du —: 229.
Principes et règles du —: 631, 663.
Sources du —: *490*.
Violation du —: 35, 450, *567*.
Voir aussi *Droit international coutumier*.

Droit international coutumier: 8, 11, 20- 21, 24, 26, *37*, *49*, *52*, *65*, *75-76*, *87-88*, *100*, *119*, *129*, *134*, *137*, *139-140*, *142-143*, *145-148*, *150*, *152*, *155-156*, *159*, *163*, *165*, *167*, *169-170*, *172-173*, *178*, *185*, *187*, 225, 233, 240, *279*, 429, 450, *529-530*, *579*, 645, *699*.

Création du —: *118*, *143-145*, *155*, *172*.
Violation du —: 8, *49*, 224, 317, 319, 321, 326, 450.
Voir aussi *Droit international*.

Droit international humanitaire: *118*.

— et compétence universelle: *55*, *65*, *122*.
— et immunité: *52*.
Violations du —: *50*, *57*, *133*, 220, 224, 250, *254*, *258*, *270*, *273-274*, *280*, *283*, 299.

Droit interne: *130-131*, 430, *531*, *592*.

Conventions de —: *521*.
Violation du —: 428, *531*.
Voir aussi *Lois nationales*.

Droit intertemporel: 405, *469-471*, *479*, *482*, *493*, *496*, *500-503*, *505*, *520*.

Droit pénal international: *55*, *59*, *85*, *93*, *122*, *141*, *153*, *174*, *492*.

Principes du —: 20, 115, 153.
Voir aussi *Crimes contre l'humanité; Crimes internationaux; Génocide*.

Droits de l'homme: 231.

Droit à la vie: 222, 226, *252*.
Droit d'un peuple au développement: *105*, 222.
Jurisprudence des —: *256*.
Violations des —: *77*, *120*, 220-221, 223-224, 227, 232, 250, *254*, *258*, *273-274*, *280*, *283-284*, *288-289*, *291-293*, 299.
Voir aussi *Commission africaine des droits de l'homme et des peuples*.

Droits des femmes:

Violations des —: 229, *253*, *269*, *283-284*.
Voir aussi *Discrimination à l'égard des femmes*.

Droits souverains: 26, *119*, 225, *532*, *534*, *573-574*.

Exercice des —: 682.
Violation des —: 26, *53*, *83-84*, *105-108*, *110*, *119*, 220, 224, 232, *299*.

***Due diligence* (Principe de —):** 228.

E

Eaux territoriales: *58*, 325, 329, 654, 663, 679, 684.

Voir aussi *Mer territoriale*.

Effectivités: 350-351, 354, 413, 415-416, *475*, *483*, *508*, *515-516*, *535-536*, *540-542*, *547-548*, *555-563*, *573*, *580*, *582-583*, *586-589*, *602*, 626-627, 643, 678-679, 681-684, 686-*687*, *691-692*, *695-698*, *703*.

— à caractère législatif ou réglementaire: 683.
— *contra legem:* 416, *557*, *587*.
Actes administratifs: 683.
Activités navales: 680, 683.
Aides à la navigation: 685.
Mesures visant à combattre la piraterie: *696*.
Phares: 681, 684-685, *696*.
Preuve des —: *696*, 703.
Régime d'autorisations de pêche: 681, 684.
Relation entre — et titres juridiques: 353, 413, 415, *486*, *515-516*, *557-558*, *560*, *587-589*, *602*, 678.

Egalité souveraine des Etats (Principe de l'—): 6, 8, 10, 26, *48-49*, *51*, *65*, *93*, *101-102*, *108-109*, *111*, *114*, *141*, 400.

Embargo: 226, 233, 240.

Empiètements: 389.

Equidistance:

Equidistance/méthode des circonstances spéciales: 441, *467*.
Equidistance/règle des circonstances pertinentes: 437, 441.
Ligne d'—: 418, 432-434, 442-443, 446-448, 457, *466*, *532*.
Méthode de l'—: 443, *533*.
Principe de l': 325, 329, 432, 437, 442, *467*.
Voir aussi *Délimitation maritime*.

***Erga omnes* (Principe —):** *173*, 229, 231, 234-235, 245, *289*.

Erreur de procédure: *462-464*.

Espace aérien: 680, 683, *696*.

Estoppel (Principe d'—): 351.

Etat:

— indépendant: 412, 436, *504, 521, 582.*
— reconnu: *478.*
— successeur: *475, 480.*
Autorité de l'—: *123,* 685, *696.*
Consentement de l'—: *470-471.*
Dignité d'un —: *109, 129, 160.*
Pratique de l'—: 23-24, *42, 75-76, 87-88, 127, 142-144, 147, 151, 170,* 426, 447, *492-493, 496-497, 499-501, 582.*
Voir aussi *Succession.*

Etat protégé: 405-406, *480-481, 504-505, 576, 578.*

Etats riverains: 438.

Etats tiers: 21, 27, 29, 32, *53, 79, 84, 95, 97, 120, 148, 150-151, 162, 176, 178, 181-182, 186,* 305, 323-324, 328, 330, 417, 419, 421, 432-433, 435-436, 442-443, *472, 534, 552.*

Cession de territoire à des —: 404.
Droits et intérêts d'—: *528.*

Ethnie: *509-510, 540, 568, 584.*

Ethnie et nationalité: *509, 517.*
Voir aussi *Nationalité.*

Exceptions préliminaires: 7, *50, 183,* 420, 424, *463, 593, 596,* 608, 610-611.

— de l'Allemagne: 201-202, 296-297.
— de l'Italie: 204-205.
— de la Belgique: 192-193.
— de la France: 198-199.
— des Pays-Bas: 207-208.
— du Canada: 195-196.
— du Nigéria: 313, 357, 420, 455, *526, 528.*
— du Portugal: 210-211.
— du Royaume-Uni: 213-214.
— n'ayant pas un caractère exclusivement préliminaire: 420, 455, *506.*

Excès de pouvoir: *113.*

***Ex injuria non oritur jus* (Principe —):** *482.*

Extradition: 4, 7, 11, 25-27, 29, *36, 70-73, 83-84, 92, 123, 139, 171, 173, 175, 181-182.*

Condition de double incrimination: *70.*
Obligation d'—: 25, *39, 44, 71, 80, 122, 147.*

***Ex una causa, nullitas* (Principe —):** *482.*

F

Fait internationalement illicite: 12, 18, 30-31, *121, 130-131, 138, 168, 177, 182-183, 285,* 319, 321, 327, 450, *595.*

Voir aussi *Responsabilité des Etats.*

Frontière: *102*, 614, 625-626, 638, 640, 642-666, 668, 673-675, *689*, *691-692*, *695*, *700-702*, *704-706*.

— administrative: *582*, 668.
— artificielle: *555*.
— entre le Cameroun et le Nigéria: 411, *510*.
— naturelle: 365, *520*, *546*, *555*.
Bornes: 658, 661.
Demandes portant sur des questions de délimitation de — aussi bien terrestre que maritime: *538*, *594*.
Démarcation d'une —: 304, 323, 331, 344, 369, 425, *544-545*, *590*, 652, 662-663, *687*.
Détermination d'une —: 371, 384, *510-511*, *563*, 626, 668.
Différend en matière de —: *474*, *541*, *597*, 654.
Différends frontaliers: *516*.
Fixation de la —: 651, *691*, *704*.
Forme d'un engagement pour la détermination d'une —: *491*.
Frontières linéaires: *517*, *520*.
Incidents en matière de —: 453, *596*.
Ligne médiane: 467, 689.
Modification de —: 370, 372, 409, *542*, *548*, *558*, *560-561*, *580*, *584*.
Modification de la —: *522*, *546*.
Point de départ d'une —: 652, 658.
Point terminal d'une —: 333, 658-659, 662-663, 665.
Prolongation de —: 646, 654, 658, 663, 667.
Prolongement de —: 648, 649, 657, 658, 662-665, 666, 668.
Reconnaissance de la —: *558*.
Rectification de —: 400, 401.
Règlement: 651.
Stabilité de la —: *580*.
Tracé de la —: 398, 640, 644, 651-652, 659-662, *699*, *700*.
Traité de frontière terrestre: 652, *700*.
Voir aussi *Délimitation; Délimitation maritime; Démarcation; Détermination; Différend; Frontière; Frontière maritime; Frontières internationales; Frontière terrestre; Incidents frontaliers; Presqu'île de Bakassi; Région du lac Tchad.*

Frontière maritime: 303, 305-306, 312, 314, 317, 322, 324-325, 328-331, 333-334, 411, 416-419, 421, 423-427, 429, 431-433, 435, 437-442, 447, 450, 452, *459*, *461-466*, *473*, *482*, *506*, *527-528*, *540*, *589-591*, *593-594*, 643, 663.

Frontières coloniales: *508*, *523*, *525*.

Intangibilité des —: *507*, *509*.
Respect des —: *509*, *510*.
Voir aussi *Puissances coloniales;* Uti possidetis juris *(Principe de l'—)*.

Frontières internationales: 523.

Chevauchement des — par les ethnies: 509-510.
Voir aussi *Frontière*.

Frontière terrestre: 303, 306, 318, 320, 322, 324-325, 328, 330, 333, 338, 344, 355, 357-360, 381, 391, 399, 411, 419, 421, 452-454, *459-461*, *466*, *490*, *506*,

510, 524, 526, 538, 541, 543-555, 557, 561, 594, 652, 656-657, 659, 663, 668, *700, 702.*

Voir aussi *Frontière.*

G

Génocide: *82*, 222-223, 225, 228, 245, *285-286.*

— et compétence universelle: *70-71, 125, 173.*
Voir aussi *Crimes contre l'humanité; Crimes internationaux; Droit pénal international.*

Greffier de la Cour internationale de Justice: 4, 6, 34, 189, 190, 192, 193, 195, 196, 198, 199, 201, 202, 204, 205, 207, 208, 210, 211, 213, 214, 216, 217, 219, 227, 251, 297, 299, 301, 306, 312, 315, 458, 604, 605, 607, 608, 610, 611, 613, 615, 618, 620, 627, 630, 631, 632, 633, 686.

H

Habitants:

Intérêts des —: *547-548, 556.*
Réalités concrètes et habitudes des —: *580.*

Human Rights Watch: *154-155.*

I

Iles: 671.

Régime de délimitation: 434.

Immunité: *91, 97, 149, 154.*

— après la cessation des fonctions officielles: 25, *53, 86, 89, 98, 107-108, 161.*
— de fond: *97, 159.*
— de juridiction: 4, 18, 20-21, 23, 25, 27-29, *64, 68, 86-87, 112, 140-141, 150, 153, 163, 187.*
— des chefs d'Etat: 21, *87, 95-96, 115, 144-150, 157.*
— des ministres des affaires étrangères: 6, 10, 19, 20-23, 25, 29, 33, *47-49, 52, 60-61, 86-88, 94-96, 98, 114-115, 129, 137, 139, 142-143, 146-152, 157, 163-164, 177, 187.*
— des missions spéciales: 21, *95, 148.*
— des représentants officiels d'un Etat: 20-21, 23, 28, *85, 87, 95, 98, 115-116, 120, 148, 158, 187.*
— devant des juridictions pénales internationales: 24-25, *148, 162.*
— d'exécution: 27-28, *83, 95.*
— diplomatique: 21, *52, 146, 179*, 239, 243.
— d'un Etat: *84, 98, 115.*
— en visite officielle: 27, *83, 88, 95-96, 144, 148-150, 178, 182.*

— pénale: 4, 8, 11, 20, 23, 25-27, *49, 86, 88, 96, 111, 134, 139, 152.*
— procédurale: *85, 87, 97, 137, 157-159.*
Compétence et —: 12, 19, 24-25, *35, 59-60, 68, 84, 91, 94, 96, 111, 164.*
Conventions internationales: 4, 21, *147-148, 179.*
Droit international coutumier: 21, 24, *85, 87, 116-118, 137, 142-144, 156, 185.*
Exceptions à la règle de l'—: 23-24, *98, 116-117, 142, 152, 155-157, 159.*
Fondement fonctionnel de l'—: 20-21, *61, 87, 98, 115, 142.*
Jurisprudence nationale: 23, 24, *118.*
Levée de l'—: 25, *86, 97-98, 159.*
Pratique des Etats: *88, 118, 144.*
Responsabilité pénale individuelle et —: *97, 153-155, 157, 159.*

Impunité: 4, 20, 25, *63-64, 66, 78, 80-81, 85-87, 95, 97-98, 100, 115, 127, 137, 152, 154, 159-160, 162-163, 166, 176, 187,* 229-230.

Incidents aériens:

Destruction du Boeing 727, le 9 octobre 1998, à Kindu: 221, 249, *282.*

Incidents frontaliers: 318, 336, 538, 601.

Victimes: 598-599.
Voir aussi *Frontière; Presqu'île de Bakassi.*

***Inclusio unis est exclusio alterius* (Principe —):** *505, 701.*

Indépendance: *103, 107,* 332-333, 341, 400, 407-409, 412-416, *471, 475, 484, 493, 498, 508-509, 515, 521-522, 525, 543, 562, 564, 568, 577, 579-580, 582, 598.*

In limine litis: *119.*

Institut de droit international: *87, 134, 146, 150, 154, 157, 163.*

Résolution sur l'immunité des chefs d'Etat: *87, 150.*

Intégrité territoriale: 225, 232.

Violations de l'—: 220, 224, 232, 299.

Interpol: 3, 9, 11, 27, 29, *52, 63, 83, 97, 139, 180-183.*

Notice rouge: 11, 27, 29, *83-84, 95, 97, 131, 139, 181-182.*

Interprétation: 322, 373, 395, 399, *473, 489, 513, 517, 522, 524, 548-549, 555,* 586, 626, 653.

— des traités: 404, *479-480, 576.*
Autres moyens d'—: 367.
Difficultés/problèmes d'—: 374, 382-384, 389, 392, 397-398.
Fonction auxiliaire d'—: *470.*
Intention des rédacteurs: 384-385, 393, 398.
Intention des signataires: 429.
Moyens complémentaires d'—: 626, 653.
Remédier aux imperfections par l'—: *561, 565.*

Volonté de ne pas apporter de modification: 358, 370.
Volonté des parties: 367, *479*, *512*, *518*.
Voir aussi *Traités*.

Intervention dans l'instance: 314, 315, 329, 417, 420, *472*.

But de l'—: 419.
Intérêt d'ordre juridique: 314.
Intervenant non partie à une affaire: 418-419.
Voir aussi *Requête à fin d'intervention*.

Inviolabilité: 4, 8, 11, 19-22, 24, 26, 29-31, *49*, *80*, *84*, *88*, *107*, *111*, *114-116*, *119-120*, *129*, *132*, *134*, *142*, *148*, *152*, *163*, *177*, *179*.

J

***Judex deprehensionis — ubi te invenero ibi te judicabo* (Principe —):** *170*.

Juge *ad hoc*: 6, 33-34, *100-102*, 250, 313, 454-458, 614, 619-620, 632, 686, *693-695*.

Désignation du —: 6, *101*, 227, 632.
Devoir incombant au —: *100-101*.
Rôle du —: *693-695*.
Voir aussi *Cour internationale de Justice*.

Juge d'instruction: 6, 7, 9, 19, 27-28, *47-48*, *55*, *70*, *80-81*, *88*, *129*, *166*, *186*.

Jugement par défaut: 79.

Juridictions pénales internationales: 20, 23-25, *40*, *71*, *78*, *86*, *141*, *147*, *152*, *158*, *162*.

Voir aussi *Cour pénale internationale; Jurisprudence du Tribunal pénal international pour le Rwanda; Statut de la Cour pénale internationale; Statut du Tribunal pénal international pour le Rwanda; Tribunal pénal international pour le Rwanda*.

Jurisprudence de la commission frontalière Erythrée/Ethiopie: *540-541*, *699*.

Jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme:

Al-Adsani c. Royaume-Uni, 21 novembre 2001: *140*, *151*, *156*, *172*.
Loizidou c. Turquie: *284*.

Jurisprudence de la Cour internationale de Justice: *287*, 415, 442, *503*, 651.

Actions armées frontalières et transfrontalières (Nicaragua c. Honduras), compétence et recevabilité, arrêt, C.I.J. Recueil 1988: *275*.
Activités armées sur le territoire du Congo (République démocratique du Congo c. Ouganda), mesures conservatoires, ordonnance du 1er juillet 2000, C.I.J. Recueil 2000: *259*, *262-263*, *272*, *277*, *290-292*.
Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci (Nicaragua c. Etats-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 10 mai 1984, C.I.J. Recueil 1984: *293*.

Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci (Nicaragua c. Etats-Unis d'Amérique), compétence et recevabilité, arrêt, C.I.J. Recueil 1984: 16, *275, 290,* 453.

Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci (Nicaragua c. Etats-Unis d'Amérique), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1986: 125, 144, 420.

Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (Bosnie-Herzégovine c. Yougoslavie), mesures conservatoires, ordonnance du 8 avril 1993, C.I.J. Recueil 1993: 241, *290.*

Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (Bosnie-Herzégovine c. *Yougoslavie), mesures conservatoires, ordonnance du 13 septembre 1993, C.I.J. Recueil 1993:*

Opinion individuelle du juge *ad hoc* Lauterpacht: *693-694.*

Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (Bosnie-Herzégovine c. *Yougoslavie), exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1996:* 245.

Cameroun septentrional, arrêt, C.I.J. Recueil 1963: 12, 14.

Certaines dépenses des Nations Unies (article 17, paragraphe 2, de la Charte), avis consultatif, C.I.J. Recueil 1962: 68.

Certaines terres à phosphates à Nauru (Nauru c. Australie), exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1992: 16, *552.*

Compétence en matière de pêcheries (Royaume-Uni c. Islande), mesures conservatoires, ordonnance du 17 août 1972, C.I.J. Recueil 1972: 263.

Compétence en matière de pêcheries (République fédérale d'Allemagne c. Islande), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1974: 16.

Compétence en matière de pêcheries (Espagne c. Canada), compétence de la Cour, arrêt, C.I.J. Recueil 1998: 15, *275.*

Conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie (Sud-Ouest africain) nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité, C.I.J. Recueil 1971: 500, 503, 558.

Convention de Vienne sur les relations consulaires, ordonnance du 9 avril 1998, C.I.J. Recueil 1998: 127.

Déclaration du juge Oda: *127.*

Délimitation de la frontière maritime dans la région du golfe du Maine, arrêt, C.I.J. Recueil 1984: 118, 432-433, 441, 446-447.

Délimitation maritime dans la région située entre le Groenland et Jan Mayen (Danemark c. Norvège), arrêt, C.I.J. Recueil 1993: 432-434, 441-442, 446, *540.*

Opinion individuelle du juge Shahabuddeen: *100.*

Délimitation maritime et questions territoriales entre Qatar et Bahreïn (Qatar c. Bahreïn), compétence et recevabilité, arrêt, C.I.J. Recueil 1995: 645, 653.

Délimitation maritime et questions territoriales entre Qatar et Bahreïn (Qatar c. Bahreïn), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 2001: 432, 436, 440, 442-443, *540.*

Demande d'examen de la situation au titre du paragraphe 63 de l'arrêt rendu par la Cour le 20 décembre 1974 dans l'affaire des Essais nucléaires (Nouvelle-Zélande c. France), *ordonnance du 22 septembre 1995, C.I.J. Recueil 1995: 693.*

Opinion dissidente du juge *ad hoc* Palmer: *693.*

Demande d'interprétation de l'arrêt du 20 novembre 1950 en l'affaire du droit d'asile, arrêt, C.I.J. Recueil 1950: 66.

Différend frontalier (Burkina Faso/République du Mali), mesures conservatoires, ordonnance du 10 janvier 1986, C.I.J. Recueil 1986: 292-293.

Différend frontalier (Burkina Faso/République du Mali), arrêt, C.I.J. Recueil 1986: 353, 355, 413, 415, 417, 419, 421, *471, 486-487, 508-509, 515-516, 522, 556-557, 561-562, 582, 587-588, 602,* 667, 678, *697, 703.*

Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras; Nicaragua (intervenant)), arrêt, C.I.J. Recueil 1992: 353-354, *476, 486-487, 515, 582, 586-587.*

Différend relatif à l'immunité de juridiction d'un rapporteur spécial de la Commission des droits de l'homme, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1989: 119.

Différend territorial (Jamahiriya arabe libyenne/Tchad), arrêt, C.I.J. Recueil 1994: 353, 359, 419, 421, 451, *548-549,* 645, 653, 678.

Opinion individuelle du juge Shahabuddeen: *704.*

Droit d'asile, arrêt, C.I.J. Recueil 1950: 18, *60, 488.*

Droit de passage sur territoire indien, exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1957: 13, *280.*

Elettronica Sicula S.p.A. (ELSI), arrêt, C.I.J. Recueil 1989: 17.

Essais nucléaires (Australie c. France), arrêt, C.I.J. Recueil 1974: 12, 14.

Essais nucléaires (Nouvelle-Zélande c. France), arrêt, C.I.J. Recueil 1974: 12, 14.

Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria (Cameroun c. Nigéria), mesures conservatoires, ordonnance du 15 mars 1996, C.I.J. Recueil 1996: 293.

Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria (Cameroun c. Nigéria; Guinée équatoriale (intervenant)), exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1998: 305, 313, 332, 357, 417, 420, 422-424, *507.*

Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria (Cameroun c. Nigéria; Guinée équatoriale (intervenant)), arrêt, C.I.J. Recueil 2002: 702.

Ile de Kasikili/Sedudu (Botswana/Namibie), arrêt, C.I.J. Recueil 1999: 346, *515-517, 540, 558,* 645-646, 667, *696.*

Interhandel, exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1959: 17.

LaGrand (Allemagne c. Etats-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 3 mars 1999, C.I.J. Recueil 1999: 291, 293.

Déclaration du juge Oda: *127.*

LaGrand (Allemagne c. Etats-Unis d'Amérique), arrêt, C.I.J. Recueil 2001: 265, 452-453.

Licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1996: 69.

Déclaration du juge Bedjaoui: *169.*

Opinion dissidente du juge Shahabuddeen: *78.*

Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. Belgique), mesures conservatoires, ordonnance du 2 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999: 241.

Opinion individuelle du juge Higgins: *265, 267.*

Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. Canada), mesures conservatoires, ordonnance du 2 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999: 289, 293.

Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. Espagne), mesures conservatoires, ordonnance du 2 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999: 266, 286.

Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. Etats-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 2 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999: 235, *266, 286-287.*

Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. France), mesures conservatoires, ordonnance du 2 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999: 228.

Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. Italie), mesures conservatoires, ordonnance du 2 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999: 267.

Mandat d'arrêt du 11 avril 2000 (République démocratique du Congo c. Belgique), mesures conservatoires, ordonnance du 8 décembre 2000, C.I.J. Recueil 2000: 6, 11.

Déclaration du juge Oda: *46, 49.*

Opinion dissidente du juge *ad hoc* Bula-Bula: *129-130, 134.*

Mandat d'arrêt du 11 avril 2000 (République démocratique du Congo c. Belgique), arrêt, C.I.J. Recueil 2002: 488.

Opinion individuelle du juge *ad hoc* Bula-Bula: *694-695.*

Minquiers et Ecréhous, arrêt, C.I.J. Recueil 1953: 413, 415, *476, 485, 581-582,* 685, *697.*

Nottebohm, exception préliminaire, arrêt, C.I.J. Recueil 1953: 13.

Or monétaire pris à Rome en 1943, arrêt, C.I.J. Recueil 1954: 551-552.

Pêcheries (Royaume-Uni c. Norvège), arrêt, C.I.J. Recueil 1951: 352, *476, 484-485, 516, 540-541, 581.*

Plateau continental (Jamahiriya arabe libyenne/Malte), requête à fin d'intervention, arrêt, C.I.J. Recueil 1984: 472.

Opinions dissidentes des juges Sette-Camara, Oda, Schwebel et Jennings: *473.*

Plateau continental (Jamahiriya arabe libyenne/Malte), arrêt, C.I.J. Recueil 1985: 417, 434, 441, 443, 447, *533.*

Plateau continental (Tunisie/Jamahiriya arabe libyenne), requête à fin d'intervention, arrêt, C.I.J. Recueil 1981: 472.

Opinions individuelles des juges Morozov, Oda et Schwebel: *472.*

Plateau continental (Tunisie/Jamahiriya arabe libyenne), arrêt, C.I.J. Recueil 1982: 418, 421, 433, 436-437, 447, *472, 702.*

Plateau continental de la mer du Nord, C.I.J. Recueil 1969: 143-144, 432-434, 437-438, 445, *533, 540, 688.*

Plateau continental de la mer Egée (Grèce c. Turquie), arrêt, C.I.J. Recueil 1978: 502.

Plates-formes pétrolières (République islamique d'Iran c. Etats-Unis d'Amérique), exception préliminaire, arrêt, C.I.J. Recueil 1996: 645.

Questions d'interprétation et d'application de la convention de Montréal de 1971 résultant de l'incident aérien de Lockerbie (Jamahiriya arabe libyenne c. Etats-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 14 avril 1992, C.I.J. Recueil 1992: 281, 539.

Questions d'interprétation et d'application de la convention de Montréal de 1971 résultant de l'incident aérien de Lockerbie (Jamahiriya arabe libyenne c. Etats-Unis d'Amérique), exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1998: 13, 15, 18, *110,* 237, 420.

Questions d'interprétation et d'application de la convention de Montréal de 1971 résultant de l'incident aérien de Lockerbie (Jamahiriya arabe libyenne c. Royaume-Uni), mesures conservatoires, ordonnance du 14 avril 1992: 539.

Opinion individuelle du juge Lachs: *108.*

Questions d'interprétation et d'application de la convention de Montréal de 1971 résultant de l'incident aérien de Lockerbie (Jamahiriya arabe libyenne c. Royaume-Uni), exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1998: 13, 15, 18, *184*, 420.
Réserves à la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, avis consultatif du 28 mai 1951, C.I.J. Recueil 1951: 229, 235, 245, *286*.
Sahara occidental, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1975: 405, 415, *470*, *489*, *492*, *494-495*, *504*, *573*, *577*, *582*.
Souveraineté sur certaines parcelles frontalières (Belgique/Pays-Bas), arrêt, C.I.J. Recueil 1959: 697, 703.
Temple de Préah Vihéar (Cambodge c. Thaïlande), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1962: 16, 451, *515*, *540*, *558*, *699*.
Timor oriental (Portugal c. Australie), arrêt, C.I.J. Recueil 1995: 245, *274*, *289*, *552*.

Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale: 651

Compagnie d'électricité de Sofia et de Bulgarie, ordonnance du 5 décembre 1939, C.P.J.I. série A/B n° 79: 255.
Compatibilité de certains décrets-lois dantzikois avec la constitution de la Ville libre, avis consultatif, 1935, C.P.J.I. série A/B n° 65: 44-45.
Concessions Mavrommatis en Palestine, arrêt n° 2, 1924, C.P.J.I. série A n° 2: 281.
Décrets de nationalité promulgués en Tunisie et au Maroc, avis consultatif, 1923, C.P.J.I. série B n° 4: 576.
Interprétation de l'article 3, paragraphe 2, du traité de Lausanne, avis consultatif, 1925, C.P.J.I. série B n° 12: 651, *704-705*.
Jaworzina, avis consultatif, 1923, C.P.J.I. série B n° 8: 540-541.
Lotus, arrêt n° 9, 1927, C.P.J.I. série A n° 10: 36-37, *42*, *51*, *54*, *57-58*, *63*, *77-79*, *117*, *137*, *141*, *145*, *167-169*, *172*, *180*.
Société commerciale de Belgique, arrêt, 1939, C.P.J.I. série A/B n° 78: 16.
Statut juridique du Groënland oriental (Danemark c. Norvège) C.P.J.I. série A/B n° 53: 491, 682.
Usine de Chorzów, arrêt, 13 septembre 1928, C.P.J.I. série A n° 17: 31, *62*, *89*.

Jurisprudence de tribunaux internes:

Affaire *Bin Laden*, 2000 (Etats-Unis): *70*.
Affaire *Bouterse*, 2000-2001 (Pays-Bas): *41*, *70*, *89*, *140*, *156*, *172*.
Affaire *Cvjetković*, 1994 (Autriche): *70*, *125*.
Affaire *Dutroux* (Belgique): *186*.
Affaire *Eichmann*, Cour suprême d'Israël, 29 mai 1962: *88*, *165*.
Affaire *Javor*, 1996 (France): *40*, *70*, *171*.
Affaire *Jorgić*, 1999 (Allemagne): *41*, *171*.
Affaire *Khadafi*, 2001 (France): *70*, *140*, *144*.
Affaire *Munyeshyaka*, 1998 (France): *40*, *70*.
Affaire *Nulyarimma*, 1999 (Australie): *70*.
Affaire *R.* v. *Finta* (Canada): *125*.
Affaire *Saric*, 1995 (Danemark): *171*.
Affaire *Sokolvić*, 1999 (Allemagne): *41*.

Affaires *Pinochet* (Royaume-Uni): 23, *42*, *88*, *140*, *144*, *156*, *161*.
Affaire *Tadić*, 1994 (Allemagne): *40-41*.
Affaire *Yunis*, 1988 (Etats-Unis): *70*, *165*.
Auto de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional confirmando la jurisdicción de España para conocer de los crímenes de genocidio y terrorismo cometidos durante la dictadura chilena, 5 novembre 1998: *140*, *165*, *171*.
Chong Boon Kim v. *Kim Yong Shik and David Kim*, Circuit Court (First Circuit, State of Hawaii), 9 septembre 1963: *144*.
Estate of Silme G. Domingo v. *Ferdinand Marcos*: *145*.
Jean-Juste v. *Duvalier* (US District Court, SD Fla.): *145*.
Jimenez v. *Aristeguieta*: *145*.
Kadić v. *Karadzić*, 70 F. 3d 232 (2d Cir. 1995): *145*.
Kilroy v. *Windsor (Prince Charles, Prince of Wales)*, US District Court for the ND of Ohio, 7 décembre 1978: *144*.
Lafontant v. *Aristide*, 844 F. Supp. 128 (EDNY 1994): *145*.
Mighell v. *Sultan of Johore* (1894): *496*.
Polyukhovich v. *Commonwealth of Australia* (1991): *70*, *125*.
R. v. *Crewe* (1910): *497-498*.
Republic of the Philippines v. *Marcos and Others*: *145*.
Sultan of Johore v. *Abubakar Tunku Aris Bendahar and Others* (1952): *496*.

Jurisprudence du Tribunal pénal international pour le Rwanda:

Arrêt Akayesu (96-4-T): *83*.

Jus cogens: 23, *95*, *98*, *156-157*, *166*, 220, 228, 234-235, *273*, *275*, *285-286*, *289*, *470*, *502*.

K

Katanga (Province du —): *103*, *105*, 221.

Kisangani: 222, 224, 227, 232, 240, *252*, *290-292*.

L

Lac Tchad: 330.

Effet des modifications des caractéristiques physiques du —: 336, 345, *556*.
Méridien du —: 339.
Tripoint (ou point triple) du —: 337, 339, 341, 344-345, 454, *460*, *511*, *542*.

Légitime défense: 225, 233, 451, *535*.

Lieu des faits: *92*.

Ligne côtière:

— concave: 419.
Voir aussi *Délimitation maritime*.

Ligne d'attribution: 626, 643, 646-648, 650-651, 654, 656-657, 659, 662-663, 667-668, 671, *691*, *700*.

— proposée aux fins d'un règlement territorial: 653.

Prolongement de la — : 377, 648, 662.
Tracé d'une — : 663

Ligne de partage des eaux: 369, 370-374, 378, 381, 389-390, 393, 395, 397.

Ligne d'exclusion: 435.

Ligne médiane: 325, 329-330, 375, 399, 427, 439, 440-442, *467*, *689*.

Ecart par rapport à une — : *689*.

Lignes de base: 442, *541*, 681.

Définition des — : *689*.
Tracé des — : 680.
Voir aussi *Délimitation maritime*.

Loi australienne sur les crimes de guerre de 1945 (*War Crimes Act*): *69*, *125*.

Loi belge du 16 juin 1993 «relative à la répression des infractions graves aux conventions internationales de Genève du 12 août 1949 et aux protocoles I et II du 8 juin 1977, additionnels à ces conventions» (telle que modifiée le 10 février 1999): 9, *35*, *47-49*, *51-53*, *55*, *57-58*, *82*, *126*, *164*, *185-187*.

Article 1, paragraphe 2: 28.
paragraphe 3: 28.
Article 5: 10.
Article 5, paragraphe 3: 10.
Article 7: 9, *55*, *125*, *164*, *166*, *168*, *176*.
Réforme de la — : *140*, *185*.

Loi indonésienne n° 4 du 18 février 1960: 680-681, 683.

Carte jointe à la — : 682, 684.

Lois nationales: 344, 403, 440, *550-552*.

Voir aussi *Droit interne*.

M

Mandat d'arrêt:

— européen: *180*.
— international: *180*.
— international par défaut: 3, 9, 27, *92*.

Mandat d'arrêt du 11 avril 2000: 4, 8, 12-14, 18-19, 26-27, 29-31, 33, *35*, *47-49*, *54*, *64*, *79*, *82*, *88-89*, *124*, *130*, *139*, *168*, *177-178*, *180*, *183*.

Diffusion internationale du — : 9, 26, 29, 30, *52*, *84*, *97*, *131*, *138*, *168*, *180*.
Effets juridiques du — : 17, 27, 29, 30, *51-52*, *83-84*, *88*, *97*, *108*, *128-129*, *131*, *178-179*, *181*.
Emission du — : 9, 26-27, 29, *52*, *62*, *83*, *88*, *121*, *131*, *138*, *168*, *178-179*.
Exécution du — : 8, 9, 27, 29, 30, *117*, *139*, *178*, *180-181*.
Validation du — : 27, *180*.

Mauvaise foi: *150, 187,* 423.

Mémorandum explicatif joint au projet de loi présenté aux Etats-généraux des Pays-Bas en vue de la ratification de la convention de 1891: 625, 649-650, 656, 665, *691, 701.*

Carte jointe au —: 625, 648, 656, 658, 663, 667, *700-701.*

Mer territoriale: 352, 440, 442, *459, 464, 466-467, 516, 581,* 680.

Délimitation de la —: 441, *465, 467, 532, 581.*
Voir aussi *Eaux territoriales.*

Mesures conservatoires: *129,* 233, *253-255, 265, 539.*

Caractère obligatoire des —: *265,* 453.
Compatibilité des — avec l'examen de la situation par le Conseil de sécurité: *290.*
Compétence de la Cour: 241, *253-254, 256, 260-263, 265-268, 281-282, 293.*
Critères régissant l'indication de —: 233-234, 238, 249, *253-255, 267, 273, 282, 289, 291.*
Demande en indication de —: 6, 313.
Indication d'office par la Cour: *263, 273.*
Non-aggravation du différend: *262, 282, 292, 293.*
Pouvoir de la Cour d'indiquer des —: *260, 292.*
Préservation des droits des parties: *260, 292.*
Rejet de la demande en indication de —: 250, *260, 272.*
Urgence: *282, 291-292.*
Violation de l'ordonnance en indication de —: 452-453.

Mesures unilatérales: 679.

Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (MONUC): 223, 239-240, 243, *290-291.*

N

Nationalité: *509.*

— et consolidation historique du titre: 349.
— et ethnie: *510, 517.*
Conflits de —: *509.*
Voir aussi *Ethnie.*

Navigation:

Aides à la —: 685, *696.*
Liberté de —: 645.

***Nemo dat quod non habet* (Principe —):** 400, 402, 404, *475, 498, 519, 564, 566, 568, 577.*

Non-ingérence (Principe de —): *41.*

Non-intervention (Principe de —): 450

Voir aussi *Affaires intérieures.*

Non-lieu: 10, 13, 15, 32, *183, 184.*

— à statuer: 13.
Exception de —: 32.

Non-recours à la force (Principe de —): 450, *535, 539.*

Voir aussi *Recours à la force.*

Non-répétition (Garanties de —): 450, 452.

***Non ultra petita* (Règle —):** 3, 18, 19, *63, 66-67, 100, 111-113, 163, 488.*

***Nullum crimen nulla poena sine lege* (Principe —):** *503.*

O

Obiter dicta: 255.

Objet:

Absence d'—: 10, 15, 19, 183, 184.

Obligations internationales:

Violation d'—: *65,* 327, 453, *535-536, 576, 601.*
Voir aussi *Responsabilité de l'Etat; Violation.*

Occupation: 304, 414, 450, 452, *483, 489, 494-495, 515, 535-536, 556, 559, 561, 579, 582-583,* 671, 675.

— d'un territoire terrestre: 352, *484, 516.*
— de longue date: 412-413, *580, 587.*
— effective: *495, 499.*
— ininterrompue: *559, 563.*
— paisible: *579.*

Occupation militaire: 317, 319, 321, 326, 450.

***Opinio juris* (Doctrine de l'—):** *40, 76, 98, 118, 137, 143-145, 147, 151, 170-173.*

Ordonnance adoptée en conseil du 2 août 1946 relative au Nigéria (protectorat et Cameroun): 318, 320, 322, 324, 326, 328, 332, 389, 391-395, 397-399, 454, *562.*

Voir aussi *Frontière terrestre entre le Cameroun et le Nigéria.*

Ordre juridique international: *271, 290, 530.*

Organisation de l'unité africaine: 220, 225, 239, *508, 521.*

AGH/Res.16 (1) (21 juillet 1964): *508, 521.*
Conférence du Caire (1964): *508, 521.*

Organisation des Nations Unies: 409, *584*, *508*.

Buts et principes de l'—: 241, *257-258*.
Décisions de l'—: *508*.
Mission d'enquête: *539*.
Pratique de l'—: *558*.
Secrétaire général: 469, *539*.
Secrétariat: 426.
Voir aussi *Assemblée générale des Nations Unies; Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies*.

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture: 220, 235, 243.

Comité sur les conventions et recommandations: *288*.
Décision du Conseil exécutif 104 EX/3.3 de 1978: *288*.

P

***Pacta sunt servanda* (Principe —):** 470, 476, 479-480, 492, 494-495, 502, 568, 576.

Paix et sécurité internationales: *95*, 221, *254-255*, *260*, *290*, *292*, *509*, *539*, *594*.

Maintien de la —: 221.
Voir aussi *Cour internationale de Justice*.

Par défaut:

Compétence universelle —: 18, *40*, *42-44*, *54-55*, *57-58*, *77*, *80*, *124*, *160*, *169-170*, *172-173*.
Emission d'un mandat d'arrêt —: 9, 27.
Jugement —: *79*.
Poursuites —: *72*, *172*.

Parens patriae: 226, 233, 240.

***Par in parem non habet imperium* (Principe —):** *84*, *98*, *151*.

Parlement européen: *272*.

Résolution sur la situation en République démocratique du Congo (14 juin 2002): *279*.

Persona non grata: *96*, *146*.

Personnalité juridique internationale: 402, 406, *478-479*, *481*, *489*, *493*, *504*, *519*, *521*, *567-569*, *573*, *577-578*.

Voir aussi *Sujets de droit international*.

Peuples indigènes: *469*, *489*, *510*, *525-526*.

Accords avec les —: *489*, *495*.

Droits des —: *470*, *500*.
Indian Appropriations Act (3 mars 1871): *489*.

Phase portant sur la compétence: *551*.

Pièces:
— additionnelles du Cameroun: 314, 321.
Communication de — au public: 7, 315.

Piraterie: *37-38*, *42*, *44*, *51*, *54-56*, *61*, *63*, *74*, *78-79*, *81*, *121*, 683, *696*, *701*.
Voir aussi *Crimes internationaux*.

Plateau continental: 39, *117*, 305, 323, 324, 328, 422, 424, 433, 434, 437, 438, 440, 441, *459*, *464-468*, *532*, 664, 666, 681, *687-690*.
Accès équitable au —: 434.
Délimitation du —: 438, *464*, *468*, *532*.
Droit coutumier du —: 441.
Droits d'exploration et d'exploitation des ressources du —: 323-324, 328.
Lien existant entre le — et la zone économique exclusive: 441.
Limites du —: *465-467*, 681.
Proclamation Truman de 1945: *117*.
Voir aussi *Délimitation maritime*; *Zone économique exclusive*.

Plébiscite(s):
— de l'Organisation des Nations Unies: 407-408, 410.

Possession: 413, *520-521*, *562*, *582*, 678, 681.
— de fait: 413.
— paisible: 352, 412, 414, 451, *484*.
Pratique postcoloniale: 680.

Poursuivre:
Disposition relative à l'obligation de —: *174*.
Obligation de —: 25, *39*, *43-44*, *57*, *65-66*, *69*, *71-72*, *74*, *98*, *122-123*, *126*, *147*, *162*, *175*.

Préjudice:
— matériel: 317-319, 321, 327.
— moral: 4, 8, 14-15, 26, 30-31, *46*, *48*, *62*, *130*, *160*, *185*, 317-319, 321, 327.
— subi par un Etat: *536*.
Evaluation du —: 317-318.
Voir aussi *Dédommagement*; *Réparation*; *Responsabilité*.

Prescription:
Obtention du titre par —: 413.

Président de la Cour internationale de Justice: 6-7, 189, 216, 296, 300, 313, *474*, *532*, 607, 619, *622*, 632.
Réunion avec les représentants des Parties: 6, 312, 314-315.

Présomption juridique: *703*, *705-706*.

Présomptions: *705.*
— juridiques: *703, 705-706.*
— réfragables: *692, 705-706.*

Presqu'île de Bakassi: 323, 327, 330, 399, 400-401, *460, 465, 468, 475, 526.*
Activités administratives sur la —: 413-416, *483, 563, 585, 589.*
Administration de la —: 408-409, *483-484, 486.*
Bases sur lesquelles le Nigéria fonde sa revendication sur la—: 412-414, 416, 426-427.
Cession de la — à l'Allemagne: *503, 505, 567, 577.*
Communauté de vues quant à l'appartenance du titre sur la —: 410.
Conduite des Etats: 408, 412, 416.
Consolidation historique de titre: 412-414, *482-483, 486, 522, 524, 562, 579-581, 583, 589.*
Droit de la Grande-Bretagne de céder la —: 400-403, 407-408, *475, 478-482, 490, 494, 518, 564-565, 579-580, 586.*
Effectivités: *582, 583, 589.*
Incidents frontaliers: 453.
Instruments relatifs à la —: 333, 359, *561-564.*
Période du régime de mandat et du régime de tutelle sur la —: 407-409, 579, 585-586.
Période précoloniale: 402.
Plébiscite de l'Organisation des Nations Unies: 407-408, 410.
Reconnaissance par les Parties de la souveraineté sur la —: 411, 412, 416.
Ressources en hydrocarbures: 408-409, 411-412, *483, 583.*
Retrait de l'administration, des forces armées et de police de la —: 306, 319, 321, 326-327, 450-452, 457, *535.*
Souveraineté sur la —: 316, 318, 320, 322-323, 326-327, 399-400, 409, 427, 455, 460, 475-476, 480, 491, 562, 568, 575, 577, 580, 601.
Uti possidetis juris (Principe de l'—): 412, *509.*
Voir aussi *Accord anglo-allemand (11 mars 1913); Accord anglo-allemand d'Obokum (12 avril 1913); Consolidation historique de titre; Délimitation; Démarcation; Frontière; Incidents frontaliers; Ressources en hydrocarbures*; *Traité de protectorat (10 septembre 1884).*

Preuve (Eléments de —): *599, 600, 700, 705.*
— documentaires: 406, 429, *486-487, 600.*
— matériels: *476.*
Droit en matière de —: *692, 704.*
Interprétation en matière de —: *476.*
Voir aussi *Documents.*

***Primo prosequi, secundo dedere* (Principe —):** *175.*

Principes du Caire sur la compétence universelle en matière de violations flagrantes des droits de l'homme (Avant-projet): *154, 167, 173.*

Principes généraux du droit: *474.*

***Prior est tempore, prior est jure* (Principe —):** *564.*

Privilèges et immunités:
— du personnel des Nations Unies: 230, 238.

Procédure orale: 8, *35*, 227, 313, 315, 325, 358, 387-388, 394, 399, 400, 453, *463*, 633, 669.

Voir aussi *Audiences publiques*.

Processus de paix de Lusaka: 236.

Proprio motu: *263*, *273*, *280*.

Protection: *504-505*, *575*.

Concept de —: *501-502*.

Protection diplomatique: 111.

Protectorat: 403, 405-406, 408, *479*, *481*, *493-495*, *497*, *499*, *501*, *504*, *519*, *523*, *568*, *574*, *576-579*, *585-586*.

Définition du —: *578-579*.
Puissance protectrice: *479*, *489-490*, *495*, *497*, *501*, *504*, *576*.
Voir aussi *Colonie*; *Protectorat international*; *Protectorats coloniaux*.

Protectorat international: 405-406, *478*.

Voir aussi *Colonie*; *Protectorat*; *Protectorats coloniaux*.

Protectorats coloniaux: 403, *494-496*, *499*, *504-505*, *520*, *524-526*, *574*, *579*.

Distinction entre —, colonies et protectorats: 403, *493*, *499-500*, *577-578*.
Voir aussi *Colonie*; *Protectorat*; *Protectorat international*.

Protestation (Absence de —): 349-350, 352, 408, 415-416, *485*, *505*, *600*.

Voir aussi *Acquiescement*.

Puissances coloniales: *105*, *403*, *471*, *493-494*, *496*, *499*, *508*, *519*, *520*, *524*.

Annexion par les —: *521*, *524*.
Délimitation de frontières par les —: 331, *526*.
Voir aussi *Frontières coloniales*; Uti possidetis juris *(Principe de l'—)*.

Q

Questions posées par des membres de la Cour: 7, 316.

Observations écrites sur les réponses aux —: 316.
Réponses aux —: 316, 399.

Quieta non movere **(Principe —):** 352.

R

Rapatriement: *461*.

«Rapport Kamminga» (International Law Association, *Final Report on the Exercise of Universal Jurisdiction in Respect of Gross Human Rights Offences (Rapport final sur l'exercice de la compétence universelle à l'égard des violations flagrantes des droits de l'homme)*, 2000): *154*, *167*, *173*.

Ratification: 338, 426, 429, *490, 529, 530-532, 551, 554, 583, 592.*

Voir aussi *Traités.*

Ratio legis: *166.*

— de la compétence universelle: 166.

Ratione loci: *55, 114, 284-285.*

Compétence —: 284-285.
Lien de connexité —: 55.
Validité —: 114.

Recevabilité: 6-7, 11, 15, 17, 19, *48, 63,* 249, 300.

Reconnaissance (internationale): 393, 407.

Reconnaissance constitutive (Théorie de la —): *496.*

Recours à la force: 317, 319, 321, 326, 451, *598.*

Voir aussi *Non-recours à la force (Principe de —).*

Règlement de la Cour internationale de Justice:

Article 17: 613, 618, *621-623.*
Article 18: 613, 618, *621.*
Article 31: 189, 216, 296, 607, 610, 613, 618, 632.
Article 35: 613, 618.
Article 38: 463.
Article 38, paragraphe 2: *48.*
paragraphe 4: 227.
Article 42: 227.
Article 44: 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 299, 604.
Article 44, paragraphe 1: 618.
Article 45: 216.
Article 45, paragraphe 1: 189.
Article 46: 630.
Article 46, paragraphe 1: 613.
Article 48: 189, 216, 299.
Article 49: 216.
Article 53, paragraphe 1: 313.
paragraphe 2: 7, 315, 633.
Article 56: 315.
Article 56, paragraphe 1: 315.
Article 61, paragraphe 4: 7.
Article 72: 7, 316.
Article 73: 219, 222, 226, 233, 240, 300.
Article 74: 219, 222, 300.
Article 74, paragraphe 3: 227.
Article 75: 226, 233, 240.
Article 75, paragraphe 2: 263.
Article 79: 300.

Article 79, paragraphe 2: 299.
paragraphe 3: 299, 313, 608, 611.
paragraphe 5: 296.
paragraphe 7: 420.
Article 83: 314.
Article 85, paragraphe 1: 329.
paragraphe 3: 329.
Article 90: 618.
Article 99, paragraphe 2: 618.
Article 100: 621.
Article 100, paragraphe 1: 618

Règlement pacifique des différends internationaux: *474.*

Contribution de la Cour internationale de Justice au —: *133-134.*
Obligation de régler les différends par des moyens pacifiques: 231.
Voir aussi *Différend.*

Relations internationales: *172.*

Sécurité juridique dans les —: *470, 530.*
Voir aussi *Diplomatie.*

Remèdes: 30, 32, *182-183.*

Epuisement des — internes à une convention: 231, 236.
Voir aussi *Voies de recours internes.*

Réparation: 31-33, *53, 62, 89, 106, 112, 120, 183, 185,* 221, 226, 231, 233, 240, 319, 321, 327, *534-536.*

Evaluation de la —: 319, 321, 327, *595.*
Voir aussi *Dédommagement; Préjudice.*

Requête à fin d'intervention: 314, *472,* 632, *688.*

Voir aussi *Intervention dans l'instance.*

Requête introductive d'instance: 3, 6, 10, 11, 15, 18, *46, 64, 110,* 223, *252, 273, 275,* 312, *459.*

— dépourvue d'objet: 14, 15, 32, *110.*

Requête introductive d'instance de la République d'El Salvador contre le Honduras (10 septembre 2002): 619-620, *621-622.*

Requête introductive d'instance de la République démocratique du Congo contre la Belgique (17 octobre 2000): 6-7, 10-11, 12, 15, 19, *35, 46-51, 64.*

Recevabilité de la —: 8-9, 33, *47-48, 110, 183-184.*

Requête introductive d'instance de la République démocratique du Congo contre le Rwanda (23 juin 1999): 237, *269.*

Requête introductive d'instance de la République démocratique du Congo contre le Rwanda (28 mai 2002): 219-220, 248, 299, 300.

Requête introductive d'instance du Cameroun contre le Nigéria (29 mars 1994): 312, 316, 416, 439, *462-465, 550-551, 562.*

Requête additionnelle du Cameroun (6 juin 1994): 312-313, 317, 354-355, 357, *462, 542.*

Requête introductive d'instance du Nicaragua contre la Colombie (6 décembre 2001): 189.

Réserve(s):

— à une clause compromissoire: 228, 234-235, 244-245, *266, 277, 285-286.*
— à une convention multilatérale: *287.*
— incompatible avec l'objet et le but d'une convention: 229-230, 244, 246, *285-287.*

***Res inter alios acta* (Principe —):** 418, 440, *565*, 657.

***Res ipsa loquitur* (Principe —):** *692.*

Res nullius: 470.

Responsabilité: *96, 538.*

— pénale individuelle: 20, 25, *85-86, 115, 124, 137, 141, 152-153, 155-158, 164, 270.*
Voir aussi *Responsabilité de l'Etat.*

Responsabilité de l'Etat: 27, 29, 31, *105, 158*, 249, *257, 273, 282-283*, 306, 323, 325, 329, 334, 450, 453, 458, *459, 461, 534-536, 538, 593-601.*

Voir aussi *Circonstances excluant l'illicéité; Fait illicite; Obligations internationales; Responsabilité.*

Responsabilité objective (Principe de la —): *692.*

Ressources naturelles: *106*, 238-239, *291.*

Droit de jouir des —: 225, 233.

***Restitutio in integrum* (Principe de —):** *89.*

Richesses en hydrocarbures: 410-412.

— et délimitation maritime: 437-439, 447-448.
— et souveraineté: 409.
— et titre territorial: 412.
Permis d'exploration et d'exploitation: 408.
Voir aussi *Presqu'île de Bakassi.*

Rôle général de la Cour internationale de Justice:

Radiation d'une affaire du —: *46*, 238-240, 249-250, *265-268, 271.*

S

Satisfaction:

Forme de —: 8, 30-31.

Sentences arbitrales: 31, 415, 442.

Canal de Beagle, arbitrage: 415.

Délimitation de la frontière maritime entre la Guinée et la Guinée-Bissau: 433, 445, 447.
Délimitation des espaces maritimes entre le Canada et la France (Saint-Pierre-et-Miquelon): 434, 437, 447.
Délimitation du plateau continental (Royaume-Uni/France): 432, 434, 436, 446.
Entre la Grande-Bretagne et le Portugal relative à la baie de Delagoa (24 juillet 1874): 469.
Erythrée/Yémen (deuxième phase): 417, *696.*
Frontière de la Guyane britannique (1899): *541.*
Ile de Palmas: 37, 405, *495-496, 499-500, 524-525, 539, 556-557, 577.*
Pêcheries de l'Atlantique nord (1910): *541.*
Rann de Kutch: 415, *541.*
Rio Palena: 346, 682.

Société civile: *137, 141, 155, 282.*

Société des Nations: 409, *508, 547, 584,* 673.

Conseil de la —: 340.
Voir aussi *Système des mandats.*

Sous-commission de la promotion et de la protection des droits de l'homme:

Résolution 2000/24, Rôle de la compétence universelle ou extraterritoriale dans l'action préventive contre l'impunité (18 août 2000): *154, 160, 176.*

Souveraineté: 626, 643, 647-648, 653, 669, 673, *687, 690, 695.*

— et traités de protection/protectorat: *495, 496, 499, 501.*
— externe: 403, *481, 497.*
— interne: *481, 497.*
Abandon de —: *497, 505.*
Acquisition de —: *495, 576, 581.*
Attribution de —: 652.
Effet des colonies sur la —: *517.*
Exercice de la —: 351, *485.*
Manifestation de —: 349, 352, 412, *486, 516, 556, 580.*
Reconnaissance de —: *469, 580.*
Renonciation aux droits de —: *578.*
Responsabilité découlant de la —: 679.
Revendication de —: 408, *475,* 640, 643, 653, 663, 675, 677, 679, 682, *697.*
Transfert de —: 670, 673.
Voir aussi *Souveraineté territoriale.*

Souveraineté territoriale: 6, 10, *35, 37, 41, 48-49, 52, 57, 77, 79, 122, 180,* 405, 450, 452, *461, 466, 492-493, 495-497, 504-505, 516, 525, 539, 541, 549, 582,* 670, 676, 682, *691.*

Critérium de la —: *516.*
Transfert de —: *575, 579, 580.*
Voir aussi *Souveraineté.*

Statu quo: *541, 561, 580, 697.*
— territorial: *509.*

Statut de la Cour internationale de Justice: 241, *472.*
Article 20: *693.*
Article 26: 613-614, *616*, 618, *621-622.*
Article 31: 6, 227, 313, 614, 632.
Article 31, paragraphe 3: 6, 227, 313, 632.
Article 36: 630.
Article 36, paragraphe 1: 220, *274*, 422, *467, 527.*
paragraphe 2: 13, *46, 47, 48*, 220, 228, 241, *275, 276, 277*, 312, 422, *459, 463, 527.*
Article 38: *144, 156, 469, 474*, 631.
Article 38, paragraphe 1 *(c)*: *68.*
Article 40: *48*, 631.
Article 40, paragraphe 2: 6, 312.
paragraphe 3: 6, 227, 313, 632.
Article 41: 6, 10, 219, 222, 226, 228, 233, *253-254, 260, 262-263, 265, 292-293*, 300, 313.
Article 43: 630.
Article 48: 189, 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 216, 219, 296, 299, 604, 607, 610.
Article 59: 419, 421, 439, *472, 550.*
Article 61: 619, *621.*
Article 61, paragraphe 5: *621.*
Article 62: 418, *472*, 632.

Statut de la Cour pénale internationale: 25, *35, 44, 81, 83, 125, 128, 137, 152, 155, 157, 170, 175, 177.*
Article 7, paragraphe 1: *270.*
Article 11: *176.*
Article 17: *176, 186.*
Article 19: *79.*
Article 25, paragraphe 3: *83.*
Article 27: 24, *153.*
Article 27, paragraphe 2: 25.
Article 120: 229.

Statut de la Cour permanente de Justice internationale: *274, 276.*

Statut du Tribunal pénal international pour le Rwanda: *81-82.*
Article 6, paragraphe 1: *83.*
paragraphe 2: 24, *153.*

Statut du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie: *81-82, 172.*
Article 7, paragraphe 1: *83.*
paragraphe 2: 24, *153.*
Article 9: *79.*

Succession: *471*, 643.
— d'Etats en matière de traités: *471.*
Voir aussi *Etat.*

Sujets de droit international: *469-470, 481.*

Mesures de dissolution relatives aux —: *470-471.*
Voir aussi *Personnalité juridique internationale.*

Suzeraineté: *405, 495-496, 504, 520, 525,* 637.

Système de défense:

— de la Belgique: 18, *59, 111-112, 116.*

Système des mandats: 304, 330-332, 338-339, 341, 355, 393, 406-409, 413, *500-502, 512, 545-548, 562, 579, 584-586.*

Voir aussi *Société des Nations.*

T

Terra nullius: 405, *480, 489, 492, 494-495, 504, 525, 568, 573, 581-582, 695, 697.*

Territoire: 4, 6, 10, 22, 28, 29, *35-44, 46, 48, 49, 51, 52, 55-58, 63-66, 68, 71-74, 77-81, 87, 92-94, 97, 102, 106, 112, 121-125, 128, 146, 151, 162, 164, 167-171, 173, 180, 181, 185,* 189, 220-225, 228, 230, 232, 250, *252, 254, 258, 272, 278, 280, 282-285, 288, 289, 291,* 299, 304, 306, 312, 316, 317, 326, 333, 339, 341, 350, 353-355, 363, 365, 371, 372, 378, 381, 383, 387, 400, 407-410, 412, 414, 433, 451, 452, *459, 461, 465, 470, 475, 477-481, 484, 485, 489, 490, 491, 493-495, 497-499, 505, 512, 515-517, 520-526, 528, 535, 536, 539, 541, 557, 558, 560, 562, 563, 566-574, 576, 577, 579, 582, 585, 586-589, 592, 600-602,* 654, 661, 669, 671, 673, 675, 680, 682, 683, 685, *696-698, 702.*

— contesté: 641, 650.
Administration d'un —: 639.
Aliénation d'un — protégé: *502.*
Autorité sur un —: 684.
Catégories de titre juridique sur un —: *476.*
Cession de —: 402-404, *504, 519, 521, 573,* 637-638, 640-641.
Etablissement sur le — d'un autre Etat: 369-370, 373-374, 450.
Etendue de —: *571,* 653.
Incursions sur le — d'un autre Etat: 318-319, 321, 369, 450.
Titre sur un —: 405, *482, 486.*

Territorialité (Principe de la —): *92-93, 123, 167.*

Terrorisme: *141, 149.*

— et compétence universelle: *38, 51, 56, 74, 162.*
— et immunité: 23.

Texte faisant foi:

Français: 33, 193, 199, 205, 211, 217, 250, 297, 458, 608, 611, 615.
Anglais: 190, 196, 202, 208, 214, 300, 605, 611, 620, 686.

Titre:

— colonial: *497, 504.*
— conventionnel: 304, 350-351, 352, 413, 415, *486, 540, 560-561, 564, 577, 582-583, 586, 589, 596, 598, 601,* 643, 669, 678, *691, 697.*
— dérivé: *494-495, 573-575.*
— hérité: 669.
— historique: *485, 515, 568, 580-582, 586.*
— juridique: 353, *508, 515-516, 526, 557-558, 560-561, 563, 573, 582, 586, 588, 596, 602,* 697, 703.
— sur des îles: 626-627, 643, 669-670, 674, 676-678, 686, *697-698.*
— territorial: 189, 336, 350, 351, 408, 415, 428, *474, 476, 481-482, 484, 486, 497, 514, 573-574, 580, 594,* 626, 643, 665, 667, 674, 681, *687.*
Acquisition de —: 352, *482, 484, 486, 494.*
Acquisition de — par prescription: 413, *484.*
Chaîne de succession du —: 670, 676.
Concessions pétrolières et — territorial: 412.
Détention de — par voie de succession: 626, 669, *695.*
Droit réel: *586.*
Modes d'acquisition de —: 405.
Perte de —: *485.*
Relation entre — juridique et effectivités: 353, 415, 678.
Revendication de —: *574,* 676-677, 680, 684, *687, 696.*
Sens du mot —: *487, 586, 587.*
Succession entre détenteurs de —: 678.
— originel: 412, *494-495, 566, 579-583, 586,* 626, 669, 678.
Titulaire du —: 350, 353, 413, 415, *516, 540, 560, 563, 577, 588, 589, 602, 697.*
Transmissions de —: 669, 671, 674-675, 677-678.
Voir aussi *Consolidation historique de titre; Souveraineté territoriale; Territoire.*

Traité(s): 404, *498-499, 508, 562, 576.*

— coloniaux de délimitation: *521.*
— de cession: 405, *481.*
— de commerce et d'amitié: *496, 497.*
— de frontière international: *491.*
— de protection: 405-406, *475, 477, 479-481, 496, 499-501, 504, 505, 519-520, 564, 575, 578.*
Capacité de conclure des —: 428, 430, *480-481, 489, 496, 504, 521,* 529-531, *567, 591, 592.*
Caractère obligatoire des —: *470, 480.*
Changement fondamental de circonstances: *564-565.*
Conclusion de —: 429-430, *532.*
Conditions de divisibilité des clauses d'un —: *566.*
Consentement à être lié par un —: *531, 592.*
Divisibilité: 403, *564, 567.*
Effet relatif des —: *524, 534.*
Entrée en vigueur: 429, *532.*
Extinction ou retrait: *564-566.*
Interprétation des —: 401, 404, *480, 495, 497, 500,* 644, 651.
Objections aux réserves concernant des —: 228, 235, 246, *285.*

Objet et but des —: 401, *500*.
Pratique et comportement des parties: *497*, *558*, *560*.
Ratification des —: *490*, *529-530*.
Validité des —: 400, *470*, *490*
Voir aussi *Changement fondamental de circonstances*.

Traités coloniaux: *519*, *520-521*.

Travaux préparatoires: *71*, *73*, *466*, 626, 644, 653-655, 668.

Tribunal arbitral: 248, *288*, 432, *616*, *622*.

Tribunal militaire international de Nuremberg:

Décisions du —: 20, 24.
Voir aussi *Tribunal militaire international de Tokyo*.

Tribunal militaire international de Tokyo:

Voir aussi *Tribunal militaire international pour l'Extrême-Orient (Tokyo)*.

Tribunal militaire international pour l'Extrême-Orient (Tokyo):

Décisions du —: 20, 24.

Tribunal pénal international pour le Rwanda: 25, 235, *285-286*.

Voir aussi *Juridictions pénales internationales; Jurisprudence du Tribunal pénal international pour le Rwanda; Statut du Tribunal pénal international pour le Rwanda*.

Tutelle: 330, 332, 409, *562*, *584*.

U

***Uti possidetis juris* (Principe de l'—):** 336, 400, *508*, *516*, *521*, *522*, *558*, *562*, *587-588*, *602*.

Presqu'île de Bakassi: 412, *509*.
Violation: 317, 319, 321, 326, *535*, *598*.
Voir aussi *Frontières coloniales; Puissances coloniales*.

V

Violation:

— d'engagements juridiques: 319.
— d'obligations internationales: 29-30, 33, *62*, *97*, *108*, *129*, *139*, *177*, 326.
— du droit conventionnel: 223-225, 317, 319, 321, 326.

Voies de recours internes:

Epuisement des —: 17, *289*.
Voir aussi *Remèdes*.

***Volenti non fit injuria* (Principe —):** *505*.

Z

Zone du lac Tchad: 324, 354, *511, 513, 541-543, 549.*

Accord de mandat: *547-548.*
Commission de délimitation: *545-547.*
Consolidation historique du titre: 324, 327, 335, 349, *482-483, 538, 541-542, 555-556, 561.*
Délimitation et/ou démarcation: *544, 549, 555.*
Frontières coloniales dans la —: 338-339, 341, *511.*
Incidents frontaliers: 453, *514.*
Instruments de délimitation de la —: 344, 454, *511, 514, 542-544, 546-548, 551, 557, 561, 597.*
Souveraineté sur la —: 317-318, 320, 323, 326, 355.
Tentatives de délimitation de la — faites par le passé: *544-545.*
Titre juridique sur la —: 353.
Voir aussi *Accord anglo-allemand (12 décembre 1902); Accord anglo-allemand relatif à la frontière entre les territoires britanniques et allemands de Yola au lac Tchad (19 mars 1906); Accord anglo-allemand relatif aux frontières en Afrique (15 novembre 1893); Accord entre la France et le Royaume-Uni relatif à la délimitation de la frontière entre les possessions françaises et britanniques à l'est du Niger (19 février 1910); Convention entre la France et l'Allemagne confirmant le protocole du 9 avril définissant les frontières entre le Congo français et le Cameroun (18 avril 1908); Convention entre la France et le Royaume-Uni relative à la délimitation de la frontière entre les possessions britanniques et françaises à l'est du Niger (29 mai 1906); Convention entre la Grande-Bretagne et la France concernant la délimitation des possessions à l'ouest du Niger et des possessions et sphères d'influence à l'est du Niger (14 juin 1898); Convention entre la République française et l'Allemagne pour la délimitation des colonies du Congo français et du Cameroun et des sphères d'influence française et allemande dans la région du lac Tchad (15 mars 1894); Convention franco-britannique relative à Terre-Neuve et à l'Afrique occidentale et centrale (8 avril 1904); Déclaration Milner-Simon (10 juillet 1919); Déclaration Thomson-Marchand (1929-1930); Echange de notes Crewe/Cambon (mars 1916); Echange de notes Henderson-Fleuriau (1931); Protocole anglo-allemand (24 février 1904).*

Zone économique exclusive: 305, 422, 424, 432-433, 440-441, *464, 532.*

Délimitation de la —: *532.*
Lien existant entre la — et le plateau continental: 441.
Voir aussi *Plateau continental.*

Zones maritimes: 319-321, 326, 434, 441, *541.*

Délimitation équitable des —: 323-324, 328.
Partage global des — dans le golfe de Guinée: 324-325, 328.

Annexe I

LISTE DES TRAITÉS, CONVENTIONS ET DÉCLARATIONS CITÉS

Accord anglo-allemand (12 décembre 1902): *545.*

Accord anglo-allemand (1906): 331, 375.

Annexe I: 375, 377.
Annexe I, paragraphe 3: 375.
paragraphe 4: 377.

Accord anglo-allemand (11 mars 1913): 304-305, 318, 320, 322, 326, 331, 333, 357, 359, 399, 400-403, 407, 409-412, 414, 416, 425, 428, 431, *462, 465, 474-477, 482-483, 486-487, 515, 523-524, 526-527, 561-566, 573, 577, 579, 580, 583, 586, 589, 590, 601.*

Abrogation de l'—: 401, 602.
Approbation nécessaire du Parlement: 400-401.
Article XVIII: 401, 429.
Article XX: 402.
Article XXI: 411, 425, 429.
Article XXII: 411, 425.
Articles XV-XVII: 322.
Articles XVIII à XX: 455, *475.*
Articles XVIII à XXI: 401, *482.*
Articles XVIII à XXII: 402, 411, *475, 563-564, 566, 572-573.*
Eléments autorisant l'Allemagne à conclure l'—: *574.*
Inopposabilité de l'—: *519, 572.*
Validité de l'—: 400-403, 408, *478, 480, 482, 490, 493, 529, 601-602.*

Accord anglo-allemand d'Obokum (12 avril 1913): 318, 320, 322, 324, 326, 328, 333, 359, 454, *523, 526, 561.*

Accord anglo-allemand relatif à la frontière entre les territoires britanniques et allemands de Yola au lac Tchad (19 mars 1906): *545.*

Accord anglo-allemand relatif aux frontières en Afrique (15 novembre 1893): 331, *544.*

Accord de cessez-le-feu de Lusaka: 223, 239.

Accord de Kano (1er septembre 1974): 408, 416, *562.*

Accord de Rabat (juin 1989): *132.*

Accord de siège entre le Gouvernement de la République démocratique du Congo et la MONUC (4 mai 2000): 243.

Accord de tutelle pour les territoires du Cameroun placés sous administration britannique, approuvé par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 décembre 1946: 341, *584.*

Accord de tutelle pour les territoires du Cameroun placés sous administration française, approuvé par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 décembre 1946: 341, *584.*

Accord entre la British North Borneo Company et le Gouvernement britannique (26 juin 1946): 642, 673.

Accord entre la France et le Royaume-Uni relatif à la délimitation de la frontière entre les possessions françaises et britanniques à l'est du Niger (19 février 1910): *545.*

Accord entre la Grande-Bretagne et les Pays-Bas (28 septembre 1915): 626, 641, 657-661, 666-668, *702, 704.*

Accord entre la Grande-Bretagne et les Pays-Bas (26 mars 1928): 626, 641, 644, 658-659, 660-662, *702.*

Accord entre le Gouvernement britannique et la British North Borneo Company (12 mai 1888): 640.

Accord entre les Gouvernements de la Fédération de Malaya, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du Nord-Bornéo, du Sarawak et de Singapour (9 juillet 1963): 642, 674.

Article premier: 642.
Article IV: 677.

Accord entre les rois Akwa et Bell et les établissements Woermann et Jantzen & Thormählen (12 juillet 1884) : *574, 578.*

Accord entre le sultan de Sulu, Alfred Dent et le baron von Overbeck (22 janvier 1878): 626, 639, 644, 673-676.

Accord entre le sultan de Sulu et les Etats-Unis (20 août 1899): 671.

Accord entre l'Indonésie et la Malaisie (27 octobre 1969): 17, 642, 679, *688, 691, 697.*

Accord politique conclu à Sun City (19 avril 2002): *282.*

Accords entre l'Indonésie et l'Australie (1971 et 1972): *688.*

Accord tripartite entre l'Indonésie, la Malaisie et la Thaïlande (1971): *688.*

Acte de resoumission conclu entre l'Espagne et le sultan de Sulu (19 avril 1851): 637.

Acte général de la conférence de Berlin: 400, *521, 525, 601.*

Capitulations conclues entre l'Espagne et le sultan de Sulu (23 septembre 1836): 634, 675.

Charte de l'Organisation de l'Unité africaine: 220, 225, *252,* 299.

Article 3: 221.
Article 4: 221.

Charte des Nations Unies : 25, *43*, *106*, 220-221, 225, 232-233, 240-241, 249, *252*, *254*, *257-258*, *273*, 299, *472*, *594*.

Article 2, paragraphe 1 : 6, 10.
paragraphe 3 : 221.
paragraphe 4 : 221, 450.
paragraphe 7 : 74.
Article 24 : *290*.
Article 27 : *558*.
Article 51 : 225, 233.
Article 55, paragraphe *c)* : 231.
Article 102 : 631.
Chapitre VII : 235, *290*.

Charte du Tribunal militaire international pour l'Extrême-Orient (Tokyo) (19 janvier 1946) : *157*.

Article 6 : 24, *153*.
Décisions : 20, 24.

Charte internationale des droits de l'homme : 220-221, 225, *252*, *273*.

Compromis entre El Salvador et le Honduras (24 mai 1986) : 619, *622*.

Article 1 : *622*.
Article 2 : *622*.

Compromis entre la République du Bénin et la République du Niger (15 juin 2001) : 614.

Article 1 : 614.
Article 3 : 614.

Compromis entre l'Indonésie et la Malaisie (31 mai 1997) : 630, 642, *688*.

Article 2 : *687*.

Confirmation de la cession conclue entre le sultan de Sulu et le Gouvernement du Nord-Bornéo britannique (22 avril 1903) : 641.

Contrat de vassalité entre les Pays-Bas et le Sultanat du Bouloungan (12 novembre 1850) : 638, 656, 657, 669.

Article 2 : 638.

Contrat de vassalité entre les Pays-Bas et le Sultanat du Bouloungan (2 juin 1878) : 656, 657, 669.

Amendement de 1893 : 656, 657, 669.
Article 2 : 638.

Contrat entre les Pays-Bas et le sultan du Banjermasin (3 janvier 1817) : 637.

Article 5 : 637.

Contrat entre les Pays-Bas et le sultan du Banjermasin (4 mai 1826) : 637.

Article 4 : 637.

Convention anglo-néerlandaise (13 août 1814): 638.

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (10 décembre 1984): *36, 39, 41, 44, 74, 155, 174-175,* 220-221, 225, 230-232, 234, 242, *268, 289.*

Article 1: 230, 242.
Article 5: *74-75.*
Article 5, paragraphe 3: *79, 175.*
Article 7: *175.*
Article 30: 220.
Article 30, paragraphe 1: 242.

Convention contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes (20 décembre 1988): *39.*

Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne (convention de Genève I) (12 août 1949): 3, 9, 28, *35-36, 38, 40, 44, 56, 71-72, 76, 78, 81, 92, 121, 123, 125, 128, 136, 160, 166, 170, 171, 174-175,* 241, *254, 257, 259.*

Article 17: 230.
Article 49: *44, 71, 122.*

Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer (convention de Genève II) (12 août 1949):

Article 20: 230.
Article 50: *44.*

Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre (convention de Genève III) (12 août 1949):

Article 129: *71.*
Article 129, paragraphe 2: *124.*

Convention de Genève sur la haute mer (29 avril 1958):

Article 19: *37, 55.*

Convention de Genève sur la mer territoriale (1958):

Article 12: *467.*

Convention de Genève sur la protection des personnes civiles en temps de guerre (convention de Genève IV) (12 août 1949): 250, *252, 254, 258.*

Article 27, paragraphe 2: *283.*
Article 149: *71, 92, 170, 174-175.*

Convention de Genève sur le plateau continental (1958): *687, 689.*

Article 6: *467, 689.*

Convention de La Haye pour la répression de la capture illicite d'aéronefs (16 décembre 1970): *38, 56, 72, 174-175,* 222.

Article 4, paragraphe 1: *73, 75.*

Article 4, paragraphe 2: *9, 56, 73.*
paragraphe 3: *9.*
Article 7: *75.*

Convention de Londres (13 août 1814): 637.

Convention de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (16 novembre 1945): 220, 235, 243, 248, *268, 288.*

Article XIV, paragraphe 2: 235-236, 248, *268, 288.*

Convention de Montréal pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile (23 septembre 1971): 13, 15, 18, *39, 41, 108, 110, 184,* 220, 222, 231, 237-238, 243, 249, *261-263, 268-269, 273, 277, 281-282,* 420, *539.*

Article 14: *262, 269.*
Article 14, paragraphe 1: 220, 230, 237, 248, *281, 283.*

Convention de Rome pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de la navigation maritime (10 mars 1988): *39.*

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (10 décembre 1982): 424, 440, *467, 593.*

Article 15: 435.
Article 74: 324, 328, 422, 424, 435, 440.
Article 74, paragraphe 1: 422, 432, 440, *593.*
paragraphe 2: 423.
Article 76: 323.
Article 83: 323-324, 328, 422, 424, 435, 440, *690.*
Article 83, paragraphe 1: 422, 432, 440, *467, 593.*
paragraphe 2: 423, *467.*
Article 105: *37, 55.*
Article 267. *467.*
Partie XV: 422-423, *527.*
Partie XV, section 2: *467.*
section 3: *467.*

Convention de Vienne sur le droit des traités (23 mai 1969): 220, 229, 243, 246, *268, 286,* 426, 428-430, *502-503, 530-532, 549, 558, 564,* 625, *698.*

Article 2, paragraphe 1: 429, *529.*
Article 7, paragraphe 2: 428, 430.
paragraphe 2 *a)*: 22, *530.*
Article 27: *531.*
Article 31: *502, 549, 558, 579,* 648, 651, *691, 699.*
Article 31, paragraphe 3: *580,* 656.
Article 32: 645.
Article 44: *564, 565, 566.*
Article 44, paragraphe 3 *a)*: *490.*
Article 46: *531, 552, 593.*
Article 46, paragraphe 1: 428, 430, *592.*
paragraphe 2: 428, 430, *531.*
Article 53: 246.

Article 56: *566.*
Article 60: *564, 566.*
Article 62, paragraphe 2: 336.
paragraphe 2 *a)*: *564-565.*
Article 64: *502.*
Article 66: 234, 246.

Convention de Vienne sur les relations consulaires (24 avril 1963): 4, 21.

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques (18 avril 1961): 4, 21, *52, 95, 146, 179.*

Article 41, paragraphe 2: 6, 10.

Convention entre la France et l'Allemagne confirmant le protocole du 9 avril définissant les frontières entre le Congo français et le Cameroun (18 avril 1908): *545.*

Convention entre la France et le Royaume-Uni relative à la délimitation de la frontière entre les possessions britanniques et françaises à l'est du Niger (29 mai 1906): *545.*

Convention entre la Grande-Bretagne et la France concernant la délimitation des possessions à l'ouest du Niger et des possessions et sphères d'influence à l'est du Niger (14 juin 1898): *545.*

Convention entre la République française et l'Allemagne pour la délimitation des colonies du Congo français et du Cameroun et des sphères d'influence française et allemande dans la région du lac Tchad (15 mars 1894) : 331, *544.*

Convention entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne (2 janvier 1930): 641, 673-674, 677, 684.

Article 1: 642.
Article 3: 642, 677.
Frontière fixée par la —: 674, 677.
Négociation de la —: 673-674.

Convention entre les Pays-Bas et la Grande-Bretagne (20 juin 1891): 625-626, 638, 640, 643-644, 647, 651-653, 655-657, 660-661, 665, 670, *692-693, 698-699, 701-702, 704.*

Préambule de la —: 651, 652, *699.*
Article 1: 644, 647, 652, *700.*
Article 2: 644, 647, 652, 659, 661.
Article 3: 641, 644, 647, 652, 658, 662.
Article 4: 625-626, 645-648, 651-652, 655, 658, 660-662, 664-666, *668-700, 704.*
Article 5: 641, 644, 657, 659.
Article 6: 645.
Article 7: 645, 649.
Article 8: 645, *700.*
Interprétation de la —: 626, 653, 656, *692, 704.*
Ligne définie par la —: *693, 701, 704.*
Objet et but de la —: 651-652, 657, *701-702.*
Pratique des parties: 656, 665.

Convention européenne des droits de l'homme:

Article premier: *284.*

Convention franco-allemande (1908): 336, 342.

Convention franco-britannique (1906): 336, 342.

Convention franco-britannique relative à Terre-Neuve et à l'Afrique occidentale et centrale (8 avril 1904): *545.*

Convention internationale contre la prise d'otages (17 décembre 1979): *39, 74.*

Article 5: *73, 75.*
Article 5, paragraphe 3: *79.*
Article 8: *73.*

Convention internationale pour la répression de la circulation et du trafic des publications obscènes (4 mai 1910): *56.*

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif (15 décembre 1997): *39.*

Convention internationale pour la répression du faux monnayage (20 avril 1929): *38, 174.*

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme (9 décembre 1999) : *39.*

Convention internationale relative à la répression de la traite des Blanches (18 mai 1904): *56.*

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale (7 mars 1966): 220-221, 226, 229, 231, 235, 243-244, *268.*

Article 22: 220, 229, 243.

Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (9 décembre 1948): *56, 70-71, 157, 173,* 220, 228-229, 234-235, 243, 245, *252, 266, 268, 285-287.*

Préambule: 245.
Article II: 244.
Article III: 244-245.
Article IV: 153.
Article VI: *71.*
Article IX: 220, 228, 235, 244, *285.*

Convention pour la répression de la capture illicite d'aéronefs (16 décembre 1970):

Article 4, paragraphe 3: *175.*

Convention pour la répression de la traite des femmes et des enfants (30 septembre 1921): *56.*

Convention relative à l'aviation civile internationale (7 décembre 1944): 222.

Convention relative à l'esclavage (25 septembre 1926): *174.*

Convention relative aux infractions et à certains autres actes survenant à bord des aéronefs (14 septembre 1963):

Article 3, paragraphe 1: *75.*

Convention sur l'abolition du travail forcé ou obligatoire (n° 105) (25 juin 1957): *56.*

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques (14 décembre 1973): *39, 148-149.*

Convention sur la protection physique des matières nucléaires (3 mars 1980): *39.*

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (18 décembre 1979): 220, 226, 232, 236, 238, 243, 247, *252-253, 256, 269, 270, 273, 277, 283-284.*

Article 1: 229, 247, *283.*
Article 29: 270.
Article 29, paragraphe 1: 220, 229, 236, 238, 246-247, *283.*

Convention sur les missions spéciales (8 décembre 1969): 4, 21, *95, 148-149, 178, 182.*

Article 21: *148, 150.*
Article 21, paragraphe 2: *95, 178.*

Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées (21 novembre 1947): 237, 242.

Article 9: 220, 230.

Convention sur les substances psychotropes (21 février 1971): *38.*

Convention sur le travail forcé ou obligatoire (n° 29) (28 juin 1930): *56.*

Convention sur l'imprescriptibilité des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité (26 novembre 1968): *82.*

Convention unique sur les stupéfiants (30 mars 1961): *38.*

Article 36, paragraphe 2: *72.*

Déclaration de Lagos (21 juin 1971): *513.*

Déclaration de Maroua (1er juin 1975): 319-320, 326, 334, 408, 411, 416, 429, 456, *465, 527, 529-531, 562, 590.*

Notification au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: 426.
Validité de la —: 427-428, 430-431, *490, 529-539, 590-593.*
Sommet du 30 mai au 1er juin 1975: 426.

Déclaration de Yaoundé I (14 août 1970): 333, 416, *562.*

Article 2: 411.

Déclaration de Yaoundé II (4 avril 1971): 319-320, 326, 333-334, 408, 411, 416, 425, 427, 429, 431, 456, *465, 527, 530, 532, 562, 590.*

Effet juridique de la —: 427, 429, 431, *530, 590.*

Déclaration du sultan de Bouloungan (27 septembre 1834): 637.

Déclaration Milner-Simon (10 juillet 1919): 318, 320, 325, 332, 335, 338-341, 344, 409, *511, 541-548, 556.*

Article 2, paragraphe 1: *546.*
Carte Moisel annexée à la —: 335, 338, 339, 340, 341, 345, 363, 365, 398, *511, 514, 542, 546, 547, 556-557.*
Communiqué conjoint: 426.
Correction des inexactitudes: 341, *547.*
Inexactitudes: 371-372, *546.*
Notification au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: 426.
Publication de la —: 426.

Déclaration Thomson-Marchand (1929-1930): 318, 320, 322, 324, 326, 328, 335-336, 338, 340-341, 344, 346, 359-360, 362-363, 365-367, 369-375, 377-378, 382-385, 387-393, 381-382, 384, 454, *511-513, 517, 541-542, 544-545, 547, 556.*

Paragraphe 13: 363.
Paragraphe 14: 362.
Paragraphe 18: 363, 365, 367.
Paragraphe 19: 365-367.
Paragraphes 20 à 24: 369-371.
Paragraphe 25: 371-373.
Paragraphe 26: 373-374.
Paragraphe 27: 373-375.
Paragraphe 33: 375, 377.
Paragraphe 34: 375, 377.
Paragraphe 35: 378.
Paragraphes 35 à 38: 381-385.
Paragraphes 40 et 41: 385, 387.
Paragraphes 48 et 49: 387-388.
Paragraphes 60 et 61: 388-393.

Déclaration universelle des droits de l'homme (10 décembre 1948): *105*, 222, *252.*

Echange de lettres entre le ministre néerlandais à Londres et le secrétaire britannique aux affaires étrangères (16 mars et 3 octobre 1905): 659.

Echange de lettres entre l'Indonésie et la Malaisie (22 septembre 1969): 679.

Echange de notes Crewe/Cambon (mars 1916): *545.*

Echange de notes entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis (3 et 10 juillet 1907): 668, 672-673, 676-677.

Carte accompagnant l'—: 672.

Echange de notes Henderson-Fleuriau (1931): 318, 320, 325, 334-338, 340-342, 344-346, 355, 359, 454, *511-513, 542, 544-545, 547, 556, 558.*

Pacte de la Société des Nations: 409, *508*, *547*, *584*, 673.

Article 22, paragraphe 1: 413.
Régime des mandats: 330-332, 407, *502*, *546-547*, *562*.

Pacte international sur les droits civils et politiques (16 décembre 1966): 222.

Proclamation de protectorats allemands sur la côte occidentale de l'Afrique (12 juillet 1884): *574-575*.

Proclamation Truman (1945): 117.

Protocole additionnel I aux conventions de Genève du 12 août 1949 (8 juin 1977): 9, 28, *35*, *81*, 241, *254*, *257*.

Protocole additionnel II aux conventions de Genève du 12 août 1949 (8 juin 1977): 9, 28, *35*, *81*.

Protocole anglo-allemand (24 février 1904): *545*.

Protocole de Montréal pour la répression des actes illicites de violence dans les aéroports servant à l'aviation civile, complémentaire à la convention pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile (24 février 1988): *39*.

Protocole entre l'Espagne, l'Allemagne et la Grande-Bretagne (11 mars 1877): 639, 671.

Article premier: 670.

Protocole entre l'Espagne, l'Allemagne et la Grande-Bretagne (7 mars 1885): 640, 670-671, 674-675.

Article premier: 640, 671.
Article 2: 640, 671.
Article 3: 640.
Article 4: 671, 675.

Protocole entre l'Espagne et le sultan de Sulu (22 juillet 1878): 637, 670, 675.

Protocole franco-britannique (1910): 342.

Protocole pour la répression d'actes illicites contre la sécurité des plates-formes fixes situées sur le plateau continental (10 mars 1988): *39*.

Société des Nations: 409, *508*, *547*, *584*, 673.

Article 22, paragraphe 1: 413.

Statut du Tribunal militaire international de Nuremberg: *157*.

Article 6 *c)*: *81*.
Article 7: 24, *153*.
Décisions: 20, 24.

Traité conclu avec les chefs de Bimbia (11 juillet 1884): *574*, *578*.

Traité d'amitié et de coopération en Asie du Sud-Est (1976): 630.

Traité de paix de Paris (10 décembre 1898): 640-641, 671-672, 676.

Article 3: 640.

Traité de paix hispano-américain (10 décembre 1898): *524.*

Traité de protectorat (10 septembre 1884): 333, 402-406, *474, 476-483, 486, 489-490, 493, 499, 501, 504-505, 519, 524, 563, 565, 567-569, 571-573, 575-579, 585-586, 601.*

Article premier: 404, *479.*
Article 2: 404, *479.*
Article 6: *577.*

Traité de Versailles (29 juin 1919): 331, 409.

Article 118: 401.
Article 119: 401.
Article 289: 400-401.

Traité d'Uccialli entre l'Italie et l'Ethiopie (1887): *497.*

Traité entre la Grande-Bretagne et les Pays-Bas (17 mars 1824): 638-639.

Traité entre le Nigéria et la Guinée équatoriale (23 septembre 2000): 424, 440.

Traité entre l'Espagne et les Etats-Unis (7 novembre 1900): 640, 671-672, 676.

Traité général de paix entre El Salvador et le Honduras (30 octobre 1980):

Article 34: *622.*

Traité signé entre le Gouvernement espagnol et le sultan de Sulu (23 septembre 1836): 640, 671.

Article premier: 670.

Annexe 2

LISTE DES OUVRAGES, ARTICLES ET DOCUMENTS CITÉS[1]

ABI-SAAB, G., *Les exceptions préliminaires dans la procédure de la Cour internationale*, 1967 : *280*.

—, « International Criminal Tribunals and the Development of International Humanitarian and Human Rights Law », *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999 : *104*.

AMERICAN LAW INSTITUTE, *Restatement of the Law (Third), Foreign Relations Law of the United States*, vol. 1, 1987 : *156*, *169*.

ANDRIES, A. *et al.*, « Commentaire de la loi du 16 juin 1993 relative à la répression des infractions graves au droit international humanitaire », *Rev. dr. pén.*, 1994 : *164*.

Annuaire de la Commission du droit international, 1989, vol. II (2), II[e] partie, par. 446 : *147*.

ARECHAGA, E. J. DE, et A. TANZI, in *International Law — Achievements and Prospects*, vol. I : *536*.

ARON, R., *Paix et guerre entre les nations*, 1984 : *132*.

BASSIOUNI, C., *International Criminal Law, Enforcement*, 2[e] éd., vol. III, 1999 : *76*.

BASSIOUNI, M. C., « International Crimes : *Jus Cogens* and *Obligatio Erga Omnes* », *Law and Contemporary Problems*, vol. 59, Issue 4, 1996 : *156*.

—, *Crimes against Humanity in International Criminal Law*, 1999 : *156*.

—, « Universal Jurisdiction for International Crimes : Historical Perspectives and Contemporary Practice », *Virginia Journal of International Law*, vol. 42, 2001 : *155*, *166*.

BASTID, S., *Les traités dans la vie internationale. Conclusion et effets*, 1985 : *286*.

BECCARIA, *Traité des délits et des peines* : *37*.

BEDJAOUI, M., « La 'fabrication' des arrêts de la Cour internationale de Justice », *Le droit international au service de la paix, de la justice et du développement : Mélanges Michel Virally*, 1991 : *135*.

—, « Le droit à la santé, espoirs, réalités, illusions », *Journal international de bioéthique*, 1998, vol. 9, n° 3 : *279*.

BERGER, V., *Jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme*, 2000 : *284*.

BIANCHI, A., « Denying State Immunity to Violators of Human Rights », *Austrian Journal of Public and International Law*, vol. 46, 1994 : *88*.

BROWN, D. J. L., « The Ethiopia-Somaliland Frontier Dispute », *International and Comparative Law Quarterly*, vol. 5 : *497*.

BROWN, J., « Diplomatic Immunity : State Practice under the Vienna Convention on Diplomatic Relations », *ICLQ*, vol. 37, 1988 : *179*.

BROWNLIE, I., *Principles of Public International Law*, 3[e] éd., 1979 : *289*.

BULA-BULA, S., « La doctrine d'ingérence humanitaire revisitée », *Revue africaine de droit international et comparé*, septembre 1997, t. 9, n° 3 : *132*.

[1] La présente liste est établie sur la seule base des références contenues dans le texte de la langue originale. Pour celles pouvant concerner plus spécifiquement la traduction vers l'autre langue, il convient, au besoin, de se reporter à la page correspondante.

BURGERS, J. H., et H. DANELIUS, *The United Nations Convention against Torture*, 1988: *74*.
CAHIER, P., *Le droit diplomatique contemporain*, 1962: *149*.
CAMERON, I., *The Protective Principle of International Criminal Jurisdiction*, 1994: *169*.
CAVAGLIERI, A., *Corso di Diritto Internazionale*, 2e éd.: *149*.
CÉSAIRE, A., *Discours sur le colonialisme*, 1995: *135*.
CHEMILLIER-GENDREAU, M., et D. ROSENBURG, dans *Encyclopédie juridique de l'Afrique*, t. II: *523*.
CHENG, B., *General Principles of Law as Applied by International Courts and Tribunals*, 1987: *705*.
COHEN, J. G., *La convention européenne des droits de l'homme*, 1989: *284*.
COMBACAU, J., et S. SUR, *Droit international public*, 1993: *128*, *136*.
CONSEIL DE L'EUROPE, *Compétence extraterritoriale en matière pénale*, 1990: *169*.
COT, J.-P., *A l'épreuve du pouvoir. Le tiers-mondisme. Pour quoi faire?*, 1984: *120*.
COVEY, O. T., «La compétence des Etats», *Droit international. Bilan et perspectives*, 1991: *128*.
D'ARGENT, P., «La loi du 10 février 1999 relative à la répression des violations graves du droit international humanitaire», *Journal des Tribunaux*, vol. 118, 1999: *164*.
DAVID, E., «La loi belge sur les crimes de guerre», *RBDI*, vol. 28, 1995: *164*.
DUBISSON, M., *La Cour internationale de Justice*, 1964: *274*, *276*.
DUPUY, P. M., «Crimes et immunités, ou dans quelle mesure la nature des premiers empêche l'exercice des secondes», *Revue générale de droit international public*, 1999, t. 103, n° 2: *118*.
ELIAS, T. O., «The Doctrine of Inter-temporal Law», *American Journal of International Law*, vol. 74, 1980: *500*.
EMERSON, B., *Léopold II. Le Royaume et l'Empire*, 1980: *127*.
Encyclopédie juridique de l'Afrique, t. 2: *525*.
ERICE Y O'SHEA, J. S. DE, *Derecho Diplomático*, 1954: *149*.
FITZMAURICE, G., «The General Principles of International Law Considered from the Standpoint of the Rule of Law», *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, vol. 92, 1957: *160*, *485*.
—, *The Law and Practice of the International Court of Justice: 1951-1954*: *261*.
—, «Hersch Lauterpacht — The Scholar as Judge, Part II», *British Year Book of International Law*, vol. 38, 1962: *261-262*.
FOX, H., «The Resolution of the Institute of International Law on the Immunities of Heads of State and Government», *ICLQ*, vol. 51, 2002: *150*.
GONIDEC, P. F., dans l'*Encyclopédie juridique de l'Afrique*, t. II, *521*.
GUGGENHEIM, P., *Traité de droit international public*, t. I: *130*.
—, *Traité de droit international public*, t. II, 1953: *280*.
GUILLAUME, G., «La compétence universelle. Formes anciennes et nouvelles», dans *Mélanges offerts à Georges Levasseur*, 1992: *174*.
HAMBRO, E., «Some Observations on the Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice», *British Year Book of International Law*, vol. 25, 1948: *276*.
—, «The Jurisdiction of the International Court of Justice», *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, vol. 76, 1950: *276*.

HENKIN, L. *et al.*, *International Law*, 1993: *115*.
HENZELIN, M., *Le principe de l'universalité en droit pénal international: Droit et obligation pour les États de poursuivre et juger selon le principe de l'universalité*, 2000: *166*, *175*.
HIGGINS, R., *Problems and Process. International Law and How We Use It*, 1994: *169*.
HORSCHILD, A., *Le fantôme du Roi Léopold. Un holocauste oublié*, 1998: *127*.
HUET, A., et R. KOERING-JOULIN, *Droit pénal international*, 1994: *121*.
IMBERT, P. H., *Les réserves aux traités multilatéraux*, 1979: *286*, *288*.
JENNINGS, R., «The Role of the International Court of Justice», *British Year Book of International Law*, 1997: *474*.
JONES, A. H. M., et E. MONROE, *History of Ethiopia*: 497.
KAPPELER, D., *Les réserves dans les traités internationaux*, 1957: *286*.
KI-ZERBO, J., préface à l'ouvrage de Ahamadou A. Dicko, *Journal d'une défaite. Autour du référendum du 28 septembre 1958 en Afrique noire*, 1992: *107*.
KOUCHNER, B., *Le malheur des autres*, 1991: *135*.
LAUTERPACHT, E., «The Role of *ad hoc* Judges», *Increasing the Effectiveness of the International Court of Justice*, 1997: *101*.
LAUTERPACHT, H., «The Problem of Jurisdictional Immunities of Foreign States», *British Year Book of International Law*, vol. 28, 1951: *161*.
—, *The Function of Law in International Community*: *539*, *556*, *557*.
MANN, F. A., «The Doctrine of International Jurisdiction Revisited after Twenty Years», *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, vol. 111, 1964: *169*.
MARTENS, G. F. DE, *Précis du droit des gens modernes de l'Europe fondé sur les traités et l'usage*, vol. I, 1831: *37*.
MARTIN, P. M., «Renouveau des mesures conservatoires: les ordonnances récentes de la Cour internationale de Justice», *Journal du droit international*, vol. 102, 1975: *291*.
MAVUNGU, M., *Le règlement judiciaire des différends interétatiques en Afrique*, 1992: *277*.
MCGIBBON, I. C., «Customary International Law and Acquiescence», *British Year Book of International Law*, 1957: *145*.
MCWHINNEY, E., *Les Nations Unies et la formation du droit*, 1986: *101*.
MENDELSON, M. H., «Interim Measures of Protection in Cases of Contested Jurisdiction», *British Year Book of International Law*, vol. 46, 1972-1973: *263*.
—, «Formation of International Law and the Observational Stand-point», in connection with «The Formation of Rules of Customary (General) International Law», *International Law Association, Report of the Sixty-Third Conference*, 1988: *108*.
MERON, T., *Human Rights and Humanitarian Norms as Customary Law*, 1989: *156*.
—, «International Criminalization of Internal Atrocities», *American Journal of International Law*, vol. 89, 1995: 76, *156*.
MERRILLS, J. G., *International Dispute Settlement*, 3e éd., 1998: *101*.
MOLL, M. *et al.*, Société nationale d'investissement et administration générale de la coopération au développement, *Zaïre. Secteur des parastataux, réactivation de l'économie. Contribution d'entreprise du portefeuille de l'Etat*, 29 avril 1994: *133*.
MONTESQUIEU, *De l'esprit des lois*, livre 26, chap. 16 et 21: *37*.
MUNKMAN, A. L. W., «Adjudication and Adjustment — International Judicial

Decision and the Settlement of Territorial and Boundary Disputes», *British Year Book of International Law*, 1972-1973: *540*

MURPHY, J. F., «Civil Liability for the Commission of International Crimes as an Alternative to Criminal Prosecution», *Harvard Human Rights Journal*, vol. 12, 1999: *145*.

MURTY, B. S., *The International Law of Diplomacy. The Diplomatic Instrument and World Public Order*, 1989: *149*.

NAIR, K. K., *Politics and Society in South Eastern Nigeria 1841-1906*: *570*.

ODA, S., «Further Thoughts on the Chambers Procedure of the International Court of Justice», *American Journal of International Law*, vol. 82, 1988: *616*.

OPPENHEIM, L., *International Law*, vol. I, 9e éd., par R. Jennings et A. Watts: *149*, *481*, *501*, *555*.

OPPENHEIM, L., et H. LAUTERPACHT (dir. publ.), *International Law. A Treatise*, vol. I, 1955: *149*.

PICTET, J., *Commentaire de la convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne*, *CICR*, 1952: *122*, *123*.

POLITIS, N., *La morale internationale*, 1943: *107*.

Principes de droit international reconnus par le statut de Nuremberg, Genève, Nations Unies, doc. A/1316 (1950): *153*.

QUENEUDEC, J.-P., «Les Etats africains et la compétence de la CIJ», *Annales africaines*, 1967: *276*.

QUOC DINH, N. *et al.*, *Droit international public*, 1992: *136*.

—, *Droit international public*, 1999: *128*, *136*.

RANDALL, K. C., «Universal Jurisdiction under International Law», *Texas Law Review*, vol. 66, 1988: *156*.

RANJEVA, R., «La prescription par la Cour internationale de Justice de mesures conservatoires à portée militaire», dans Emile Yakpo et Tahar Boumedra (dir. publ.), *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999: *272*.

Rapport de M. Roberto Garreton rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme en République démocratique du Congo, présenté à la cinquante-septième session de la Commission des droits de l'homme des Nations Unies, du 1er février 2001: *272*, *289*.

Rapport du Secrétaire général sur la mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo, doc. S/2002/169, 15 février 2002: *272*.

Report of the Panel of Experts on the Illegal Exploitation of Natural Resources and Other Forms of Wealth of the Democratic Republic of Congo: *106*.

REUTER, P., et J. COMBACAU, *Institutions et relations internationales*, 1988: *132*.

REYDAMS, L., «Universal Jurisdiction over Atrocities in Rwanda: Theory and Practice», *European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice*, 1996: *164*.

RIGAUX, F., «Le concept de territorialité: un fantasme en quête de réalité», *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999: *128*.

ROBINSON et GALLAGHER, *Africa and the Victorians: The Official Mind of Imperialism*, 1961: *499*.

ROSENNE, S., «La Cour internationale de Justice en 1961», *Revue générale de droit international public*, 3e série, no 4, t. XXXIII, octobre-décembre 1962: *102*.

—, *The Law and Practice of the International Court of Justice*, 1965: *274*.

Rosenne, S., *The Law and Practice of the International Court of Justice, 1920-1996*, 1997 : *184*.

Roth, K., « The Case for Universal Jurisdiction », *Foreign Affairs*, septembre/octobre 2001 : *155*.

Rouccounas, E., « Time Limitations for Claims and Actions under International Law », *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999 : *104*.

Rousseau, *Du contrat social*, livre II, chap. 12, et livre III, chap. 18 : *37*.

Rousseau, Ch., « Les rapports conflictuels », *Droit international public*, t. V, 1983 : *101*, *113*.

Ruda, J. M., « Reservations to Treaties », *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, vol. 146, 1975 : *286*.

Salmon, J., *Manuel de droit diplomatique*, 1994 : *116*, *148*.

Schwebel, S. M., « Clean Hands in the Court », dans E. Brown Weiss *et al.* (dir. publ.), *The World Bank. International Financial Institutions and the Development of International Law*, 1999 : *160*.

Shaw, M. N., *Title to Territory in Africa, International Legal Issues* : *573*.

Skubiszewski, K., *Increasing the Effectiveness of the International Court of Justice* : *101*.

Soubeyrol, J., « La négociation diplomatique, élément du contentieux international », *Revue générale de droit international public*, vol. 68, 1964 : *280*.

Stern, B., « A propos de la compétence universelle », *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999 : *128*.

Thierry, H., « Au sujet du juge *ad hoc* », *Liber Amicorum « In Memoriam » of Judge José María Ruda*, 2000 : *694*.

Thirlway, H. W. A., « Evidence before International Courts and Tribunals », *Encyclopedia of Public International Law*, vol. 2, 1995 : *705*.

Valticos, N., « L'évolution de la notion de juge *ad hoc* », *Revue hellénique de droit international*, vol. 50, 1997 : *694*

—, « Les mécanismes internationaux de protection des droits de l'homme », *Droit international : bilan et perspectives*, vol. 2, 1991 : *289*.

Vandermeersch, D., « La répression en droit belge des crimes de droit international », *RIDP*, vol. 68, 1997 : *164*.

—, « Les poursuites et le jugement des infractions de droit international humanitaire en droit belge », dans H. D. Bosly *et al.*, *Actualité du droit international humanitaire*, 2001 : *164*.

Van Elst, R., « Implementing Universal Jurisdiction over Grave Breaches of the Geneva Conventions », *LJIL*, vol. 13, 2000 : *174*.

Vangroenweghe, D., *Du sang sur les lianes. Léopold II et son Congo*, 1986 : *127*.

Verhoeven, J., « Le crime de génocide. Originalité et ambiguïté », *Revue belge de droit international*, 1991/1 : *288*.

—, « M. Pinochet, la coutume internationale et la compétence universelle », *Journal des Tribunaux*, 1999 : *126*.

—, « Vers un ordre répressif universel ? Quelques observations », *Annuaire français de droit international*, 1999 : *126*, *164*.

—, *Droit international public*, 2000 : *116*.

—, *L'immunité de juridiction et d'exécution des chefs d'Etat et anciens chefs d'Etat*, rapport à la 13e commission de l'Institut de droit international : *146*.

Visscher, Ch. de, *Aspects récents du droit procédural de la Cour internationale de Justice*, 1966 : *280*.

Voltaire, « Crimes et délits de temps et de lieu », *Dictionnaire philosophique* : *37*.

WALDOCK, H., «Decline of the Optional Clause», *British Year Book of International Law*, vol. 32, 1955-1956: *276*, *280*.
WATTS, A., «The Legal Position in International Law of Heads of States, Heads of Governments and Foreign Ministers», *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, vol. 247, 1994: *87*, *96*, *145-146*, *149*, *150*, *158*.
WECKEL, PH., «La Cour pénale internationale», *Revue générale de droit international public*, t. 102, n° 4, 1998: *128*.
WESTON, B. H. *et al.*, *International Law and World Order*, 2e éd.: *106*.
Yearbook of the International Law Commission, 1950, Principle VI *(c)*: *81*.
Yearbook of the International Law Commission, 1966, vol. II: 430.

ENGLISH INDEX[1,2]

A

Abuse of process: *186*, 237.

Acquiescence: 350, 415, 447, *485*, *580*, 650.

— and boundary change: 351.
— of Cameroon: 324, 327, 335, 349, 350-351, 353-354, 412, 416, *484*, *486*, *515-516*, *563*, *600*.

Act:

— *à titre de souverain*: 304, 353-354, 415-416, 627, 681-685, *691*, *696-697*.
— not corresponding to the law: 353-354, *516*, *588*, *602*.
— of cession: *490*.
— of State: *88*, *98*.
— *contra legem*: 351, 415, *515*, *535*.
— of coercion: 26, 28, *37*.
Illegal —: 31-32, *89*, *184*.
Official —: 20, 22, *63*, *98*.
Private —: 20, 25, *161*.

***Acta jure gestionis* and *acta jure imperii* (Distinction between —):** *84*.

Actori incumbit probatio: *124*.

Administration: *585*, 684-685.

— of territories: 406, *478*, *480*, *505*.
Effective —: 349-350, *583*.
Indirect —: 406, *483*, *519*.
Right of —: 641.
See also *Bakassi Peninsula*.

Admissibility: 6-7, 11, 15, 17, 19, *48*, *63*, 249, 300.

African Commission on Human and Peoples' Rights: *284-285*.

Aggression: *100*, *106*, *130*, *132*, *161*, *176*, 220, 222-225, 230, 233, 240.

Acts of armed —: 220, 226.
See also *Armed conflict; Use of force*.

[1] Italicized page numbers are references to the text of separate or dissenting opinions or declarations.

[2] Cross-references marked with an asterisk (*) are references to treaties, conventions and declarations listed in Annex 1.

Air incidents:

Shooting-down of Boeing 727 on 9 October 1998 in Kindu: 221, 249, *282*.

Airspace: 679, 683, *696*.

Alien Tort Claims Act (United States of America): *77*.

See also *Universal jurisdiction*.

Allocation line: 626, 643, 646-648, 650-651, 654, 656-657, 659, 662-663, 667-668, 671, *691*, *700*.

— of proposed settlement: 653.
Course of —: 663.
Extension of —: 377, 648, 662.

Amnesty International: *154-155*, *165*.

Annexation: 637.

Application for permission to intervene: 314, *472*, 632, *688*.

See also *Intervention in the proceedings*.

Application instituting proceedings: 3, 6, 10, 11, 15, 18, *46*, *64*, *110*, 223, *252*, *273*, *275*, 312, *459*.

— without object: 14, 15, 32, *110*.

Application of Cameroon instituting proceedings against Nigeria (29 March 1994): 312, 316, 416, 439, *462-465*, *550-551*, *562*.

Additional Application of Cameroon (6 June 1994): 312-313, 317, 354-355, 357, *462*, *542*.

Application of Nicaragua instituting proceedings against Colombia (6 December 2001): 189.

Application of the Democratic Republic of the Congo instituting proceedings against Belgium (17 October 2000): 6-7, 10-11, 12, 15, 19, *35*, *46-51*, *64*.

Admissibility of the —: 8-9, 33, *47-48*, *110*, *183-184*.

Application of the Democratic Republic of the Congo instituting proceedings against Rwanda (23 June 1999): 237, *269*.

Application of the Democratic Republic of the Congo instituting proceedings against Rwanda (28 May 2002): 219-220, 248, 299, 300.

Application of the Republic of El Salvador instituting proceedings against Honduras (10 September 2002): 619-620, *621-622*.

Arbitral awards: 31, 415, 442.

Beagle Channel Arbitration: 415.
Delimitation of Maritime Areas between Canada and the French Republic (St. Pierre et Miquelon): 434, 437, 447.

Delimitation of the Continental Shelf (United Kingdom/France): 432, 434, 436, 446.
Delimitation of the Guinea and Guinea-Bissau Maritime Boundary: 433, 445, 447.
Eritrea/Yemen Award (Second Phase): 417, *696*.
Great Britain and Portugal concerning Delagoa Bay (24 July 1874): 469.
Island of Palmas case: 37, 405, *495-496*, *499-500*, *524-525*, *539*, *556-557*, *577*.
North Atlantic Fisheries Arbitration (1910): *541*.
Palena arbitration: 346, 682.
Rann of Kutch, Arbitral Award: 415, *541*.
Venezuela-British Guiana Boundary arbitration *(1899)*: *541*.

Arbitral tribunal: 248, *288*, 432, *616*, *622*.

Arbitration:

— as a precondition for the seisin of the Court: 236-237, 239, 242, 246, 248, *270*, *281-282*.

Archipelago of Sulu (Joló): 637, 640, 643, 670-671, 674-675.

Cession of —: 675.
Definition of —: 670.
Territorial extent of —: 674.

Armed conflict: *541*.

See also *Aggression*.

Arrest warrant:

European —: *180*.
International —: *180*.
International — *in absentia*: 3, 9, 27, *92*.

Arrest warrant of 11 April 2000: 4, 8, 12-14, 18-19, 26-27, 29-31, 33, *35*, *47-49*, *54*, *64*, *79*, *82*, *88-89*, *124*, *130*, *139*, *168*, *177-178*, *180*, *183*.

Execution of —: 8, 9, 27, 29, 30, *117*, *139*, *178*, *180-181*.
International circulation of —: 9, 26, 29, 30, *52*, *84*, *97*, *131*, *138*, *168*, *180*.
Issuing of —: 9, 26-27, 29, *52*, *62*, *83*, *88*, *121*, *131*, *138*, *168*, *178-179*.
Legal effect of —: 17, 27, 29, 30, *51-52*, *83-84*, *88*, *97*, *108*, *128-129*, *131*, *178-179*, *181*.
Validating of —: 27, *180*.

Australian War Crimes Act (1945): *69*, *125*.

***Aut dedere aut judicare*:** *36*, *56*, *80*, *124*, *170*, *174-175*, *186*.

***Aut dedere aut prosequi*:** *71*, *73*, *75-76*, *78*, *80*.

Authoritative text:

English: 190, 196, 202, 208, 214, 300, 605, 611, 620, 686.
French: 33, 193, 199, 205, 211, 217, 250, 297, 458, 608, 611, 615.

Authority:

Display of —: 682-683.
State —: 123, 685.

B

Bad faith: *150, 187,* 423.

Bakassi Peninsula: 323, 327, 330, 399, 400-401, *460, 465, 468, 475, 526.*

Administration of the —: 408-409, *483-484, 486.*
Administrative activities in the —: 413-416, *483, 563, 585, 589.*
Boundary incidents: 453.
Cession of the — to Germany: *503, 505, 567, 577.*
Common understanding of title to the —: 410.
Effectivités: *582, 583, 589.*
Entitlement of Great Britain to cede the —: 400-403, 407-408, *475, 478- 482, 490, 494, 518, 564-565, 579-580, 586.*
Historical consolidation of title: 412-414, *482-483, 486, 522, 524, 562, 579-581, 583, 589.*
Hydrocarbon resources: 408-409, 411-412, *483, 583.*
Instruments relating to the —: 333, 359, *561-564.*
Mandate and trusteeship period: 407-409, 579, 585-586.
Nigerian claims to title over the —: 412-414, 416, 426-427.
Pre-colonial era: 402.
Recognition of sovereignty over the — by the Parties: 411, 412, 416.
Sovereignty over the —: 316, 318, 320, 322-323, 326-327, 399-400, 409, 427, 455, 460, 475-476, 480, 491, 562, 568, 575, 577, 580, 601.
State conduct: 408, 412, 416.
United Nations Plebiscite: 407-408, 410.
Uti possidetis juris: 412, *509.*
Withdrawal of administration, and military and police forces from the —: 306, 319, 321, 326-327, 450-452, 457, *535.*
See also **Anglo-German Agreement (11 March 1913); *Anglo-German Agreement of Obokum (12 April 1913); Border incidents; Boundary; Delimitation; Demarcation; Historical consolidation of title; Hydrocarbon resources; *Treaty of Protection (10 September 1884).*

Baselines: 442, *541,* 681.

Definition of —: *689.*
Drawing of —: 680.
See also *Maritime delimitation.*

Belgian Law of 16 June 1993 concerning the Punishment of Grave Breaches of the International Geneva Conventions of 12 August 1949 and of Protocols I and II of 8 June 1977 Additional Thereto (as amended 10 February 1999): 9, *35, 47-49, 51-53, 55, 57-58, 82, 126, 164, 185-187.*

Article 1, paragraph 2: 28.
paragraph 3: 28.
Article 5: 10.

Article 5, paragraph 3: 10.
Article 7: 9, *55*, *125*, *164*, *166*, *168*, *176*.
Revision of the —: *140*, *185*.

Border incidents: 318, 336, 538, 601.

Casualties: 598-599.
See also *Bakassi Peninsula*; *Boundary*.

Boundary: *102*, 614, 625-626, 638, 640, 642-666, 668, 673-675, *689*, *691-692*, *695*, *700-702*, *704-706*.

Administrative —: *582*, 668.
Artificial —: *555*.
— between Cameroon and Nigeria: 411, *510*.
— dispute: *474*, *541*, *597*, 654.
— incidents: 453, *596*.
— pillars: 658, 661.
— rectification: 400, 401.
— settlements: 651.
Claim dealing with both land and maritime —: *538*, *594*.
Course of —: 398, 640, 644, 651-652, 659-662, *699*, *700*.
Demarcation of a —: 304, 323, 331, 344, 369, 425, *544-545*, *590*, 652, 662-663, *687*.
Determination of a —: 371, 384, *510-511*, *563*, 626, 668.
Extension of —: 648, 649, 657, 658, 662-665, 666, 668.
Form of agreement for the determination of a —: *491*.
Land boundary treaty: 652, *700*.
Linear boundaries: *517*, *520*.
Median line: 467, 689.
Modification of a —: 370, 372, 409, *542*, *548*, *558*, *560-561*, *580*, *584*.
Natural —: 365, *520*, *546*, *555*.
Prolongation of a —: 646, 654, 658, 663, 667.
Starting point of a —: 652, 658.
Termination of a —: 333, 658-659, 662-663, 665.
See also *Bakassi Peninsula*; *Border incidents*; *Delimitation*; *Demarcation*; *Dispute*; *Frontier*; *International boundaries*; *Lake Chad area*; *Land boundary*; *Maritime boundary*; *Maritime delimitation*.

British Admiralty Chart 3433: 320, 326, 334, 411, 425, 431, 443, 456, *527*, *590*.

British Nigeria (Protectorate and Cameroons) Order in Council (2 August 1946): 318, 320, 322, 324, 326, 328, 332, 389, 391-395, 397-399, 454, *562*.

See also *Land boundary between Cameroon and Nigeria*.

British North Borneo Company (BNBC): 639-642, 645-646, 654, 671, 673, 675, 677, 684, *696*, *698*.

Burden of proof: 453, *535*, *598*, *599*, *705*.

C

Cairo Guiding Principles on Universal Jurisdiction in Respect of Gross Human Rights Offences (preliminary draft): *154*, *167*, *173*.

Canadian Criminal Code (1985): *69.*

Article 7: *125.*

***Capitis diminutio*:** *179.*

Chamber of the International Court of Justice: 415, 419, 432, 441, 447, *471*, *486*, *508*, *516*, *522*, *561-562*, *582*, *587-588*, 614, *616*, 619, *621-622*, 678, *703*.

Ad hoc —: *616*, *622*.
Composition of —: *621*.
Formation of —: *622*.

Channel:

Artificial —: 363, 365.
Main —: 346.

Circumstances precluding wrongfulness: *535*.

See also *State responsibility*.

Civil society: *137*, *141*, *155*, *282*.

Coastal States: 438.

Coastline:

Concave —: 419.
See also *Maritime delimitation*.

Coasts:

Adjacent: 431, 435.
Opposite: 435.
See also *Maritime delimitation*.

Coercive action: *37*, *129*.

Colonial boundaries: *508*, *523*, *525*.

Intangibility of —: *507*, *509*.
Respect for —: *509*, *510*.
See also *Colonial powers;* Uti possidetis juris *(Principle of —)*.

Colonial law: *471*, *493*, *504*.

Colonial powers: *105*, *403*, *471*, *493-494*, *496*, *499*, *508*, *519*, *520*, *524*.

Annexation by —: *521*, *524*.
Delimitation of boundaries by —: 331, *526*.
See also *Colonial boundaries;* Uti possidetis juris *(Principle of —)*.

Colonial protectorates: 403, *494-496*, *499*, *504-505*, *520*, *524-526*, *574*, *579*.

Distinction between — , colonies and protectorates: 403, *493*, *499-500*, *577-578*.
See also *Colony; International protectorate; Protectorate*.

Colonial treaties: *519, 520-521.*

Colonization: *519, 525.*

Legal framework of —: *471.*

Colony: *470, 517, 521, 566, 579.*

See also *Colonial protectorates; International protectorates; Protectorates.*

Comity (International —): *95, 139, 142, 147, 151, 163, 186.*

Commission on Human Rights (United Nations —): *119, 154,* 229, *253.*

Resolution 2000/68, Impunity (26 April 2000): *154.*
Resolution 2000/70, Impunity (25 April 2001): *154, 160, 176.*
Resolution 2002/14, Situation of human rights in the Democratic Republic of the Congo (19 April 2002): 224, 229, *253.*
Resolutions of the —: 223, *252.*

Compensation: *112, 222.*

See also *Damage; Reparation.*

Complementarity (Principle of —): *92, 162, 176-177.*

Compromissory clause: 235, 243, *261, 267-268, 273, 275, 277, 286-289, 467.*

Conference of Berlin (1885): 400, *493-494, 499-500, 519.*

General Act of the —: 400, *521, 526, 601.*
Article 6: *601.*
Chapter VI, Article 34: *520.*

Constitutive recognition (Theory of —): *496.*

Continental shelf: 39, *117,* 305, 323, 324, 328, 422, 424, 433, 434, 437, 438, 440, 441, *459, 464-468, 532,* 664, 666, 681, *687-690.*

Boundary of the —: *465-467,* 681.
Customary law concerning the —: 441.
Delimitation of the —: 438, *464, 468, 532.*
Equitable access to the —: 434.
Link between the — and the Exclusive Economic Zone: 441.
Rights to explore and exploit the resources of the —: 323-324, 328.
Truman Proclamation of 1945: *117.*
See also *Exclusive economic zone; Maritime delimitation.*

***Contra preferentem* rule:** *489.*

Counter-claim:

— presented by Nigeria: 314-315, 321, 323, 325, 327, 329, 453, *461, 507, 536, 549, 593, 596, 601.*
— presented by Uganda: 604.

Courtesy (International —): *129, 139, 144-145, 148, 150, 177, 178.*

Crimes against humanity: *104, 177.*

— and immunity: 23-24, *116, 142, 152, 156, 158, 161, 185.*
— and universal jurisdiction: 28, *35, 44, 75, 78, 81, 137, 165, 167, 169, 173.*
Definition of —: *81-82, 270.*
See *Genocide; International crimes; International criminal law.*

Customary international law: 8, 11, 20- 21, 24, 26, *37, 49, 52, 65, 75-76, 87-88, 100, 119, 129, 134, 137, 139, 140, 142-143, 145-148, 150, 152, 155-156, 159, 163, 165, 167, 169, 170, 172-173, 178, 185, 187,* 225, 233, 240, *279,* 429, 450, *529-530, 579,* 645, *699.*

Creation of —: *118, 143-145, 155, 172.*
Violation of —: 8, *49,* 224, 317, 319, 321, 326, 450.
See also *International law.*

D

Damage:

Assessment of —: 317-318.
Material —: 317-319, 321, 327.
Non-material —: 317-319, 321.
See also *Compensation; Reparation.*

De minimis non curat lex: *185.*

Decisions of national courts:

Auto de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional confirmando la jurisdicción de España para conocer de los crímenes de genocidio y terrorismo cometidos durante la dictadura chilena, 5 November 1998: *140, 165, 171.*
Bin Laden case, 2000 (United States): *70.*
Bouterse case, 2000-2001 (Netherlands): *41, 70, 89, 140, 156, 172.*
Chong Boon Kim v. *Kim Yong Shik and David Kim,* Circuit Court (First Circuit, State of Hawaii), 9 September 1963: *144.*
Cvjetković case, 1994 (Austria): *70, 125.*
Dutroux case (Belgium): *186.*
Eichmann case, Israel Supreme Court, 29 May 1962: *88, 165.*
Estate of Silme G. Domingo v. *Ferdinand Marcos: 145.*
Javor case, 1996 (France): *40, 70, 171.*
Jean-Juste v. *Duvalier* (US District Court, SD Fla.): *145.*
Jimenez v. *Aristeguieta*: *145.*
Jorgić case, 1999 (Germany): *41, 171.*
Kadić v. *Karadzić*, 70 F. 3d 232 (2d Cir. 1995): *145.*
Kilroy v. *Windsor (Prince Charles, Prince of Wales)*, US District Court for the ND of Ohio, 7 December 1978: *144.*
Lafontant v. *Aristide*, 844 F. Supp. 128 (EDNY 1994): *145.*
Mighell v. *Sultan of Johore* [1894]: *496.*
Munyeshyaka case, 1998 (France): *40, 70.*
Nulyarimma case, 1999 (Australia): *70.*
Pinochet cases (United Kingdom): 23, *42, 88, 140, 144, 156, 161.*
Polyukhovich v. *Commonwealth of Australia* (1991): *70, 125.*
Qaddafi case, 2001 (France): *70, 140, 144.*

R v. *Finta* case (Canada): *125*.
R. v. *Crewe* [1910]: *497-498*.
Republic of the Philippines v. *Marcos and Others*: *145*.
Saric case, 1995 (Denmark): *171*.
Sokolvić case 1999 (Germany): *41*.
Sultan of Johore v. *Abubakar Tunku Aris Bendahar and Others* [1952]: *496*.
Tadić case, 1994 (Germany): *40-41*.
Yunis case, 1988 (United States): *70*, *165*.

Decisions of the Eritrea-Ethiopia Boundary Commission: *540-541*, *699*.

Decisions of the European Commission of Human Rights:

Al-Adsani v. *United Kingdom*, 21 November 2001: *140*, *151*, *156*, *172*.
Loizidou v. *Turkey*: *284*.

Decisions of the Human Rights Committee:

B.d.B. et al. v. *The Netherlands*: *256*.
Stephens v. *Jamaica*: *256*.

Decisions of the International Court of Justice: *287*, 415, 442, *503*, 651.

Aegean Sea Continental Shelf (Greece v. *Turkey), Judgment, I.C.J. Reports 1978*: *502*.
Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. *Yugoslavia), Provisional Measures, Order of 8 April 1993, I.C.J. Reports 1993*: 241, *290*.
Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. *Yugoslavia), Provisional Measures, Order of 13 September 1993, I.C.J. Reports 1993*:

Separate opinion of Judge *ad hoc* Lauterpacht: *693-694*.

Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. *Yugoslavia), Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1996*: 245.
Armed Activities on the Territory of the Congo (Democratic Republic of the Congo v. *Uganda), Provisional Measures, Order of 1 July 2000, I.C.J. Reports 2000*: *259*, *262-263*, *272*, *277*, *290-292*.
Arrest warrant of 11 April 2000 (Democratic Republic of the Congo v. *Belgium), Provisional Measures, Order of 8 December 2000, I.C.J. Reports 2000*: 6, 11.

Declaration of Judge Oda: *46*, *49*.
Dissenting opinion of Judge *ad hoc* Bula-Bula: *129-130*, *134*.

Arrest Warrant of 11 April 2000 (Democratic Republic of the Congo v. *Belgium), Judgment, I.C.J. Reports 2002*: *488*.

Separate opinion of Judge *ad hoc* Bula-Bula: *694-695*.

Asylum, Judgment, I.C.J. Reports 1950: 18, *60*, *488*.
Border and Transborder Armed Actions (Nicaragua v. *Honduras), Jurisdiction and Admissibility, Judgment, I.C.J. Reports 1988*: *275*.
Certain Expenses of the United Nations (Article 17, Paragraph 2, of the Charter), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1962: *68*.
Certain Phosphate Lands in Nauru (Nauru v. *Australia), Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1992*: 16, *552*.

Continental Shelf (Libyan Arab Jamahiriya/Malta), Application for Permission to Intervene, Judgment, I.C.J. Reports 1984: 472.

Dissenting opinions of Judges Sette-Camara, Oda, Schwebel and Jennings: *473*.

Continental Shelf (Libyan Arab Jamahiriya/Malta), Judgment, I.C.J. Reports 1985: 417, 434, 441, 443, 447, *533*.

Continental Shelf (Tunisia/Libyan Arab Jamahiriya), Application for Permission to Intervene, Judgment, I.C.J. Reports 1981: 472.

Separate opinions of Judges Morozov, Oda and Schwebel: *472*.

Continental Shelf (Tunisia/Libyan Arab Jamahiriya), Judgment, I.C.J. Reports 1982: 418, 421, 433, 436-437, 447, *472*, *702*.

Delimitation of the Maritime Boundary in the Gulf of Maine Area, Judgment, I.C.J. Reports 1984: 118, 432, 433, 441, 446-447.

Difference Relating to Immunity from Legal Process of a Special Rapporteur of the Commission on Human Rights, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1989: 119.

East Timor (Portugal v. *Australia), Judgment, I.C.J. Reports 1995*: 245, *274*, *289*, *552*.

Elettronica Sicula S.p.A. (ELSI), Judgment, I.C.J. Reports 1989: 17.

Fisheries (United Kingdom v. *Norway), Judgment, I.C.J. Reports 1951*: 352, *476*, *484-485*, *516*, *540-541*, *581*.

Fisheries Jurisdiction (Federal Republic of Germany v. *Iceland), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1974*: 16.

Fisheries Jurisdiction (Spain v. *Canada), Jurisdiction of the Court, Judgment, I.C.J. Reports 1998*: 15, *275*.

Fisheries Jurisdiction (United Kingdom v. *Iceland), Provisional Measures, Order of 17 August 1972, I.C.J. Reports 1972: 263*.

Frontier Dispute (Burkina Faso/Republic of Mali), Provisional Measures, Order of 10 January 1986, I.C.J. Reports 1986: 292-293.

Frontier Dispute (Burkina Faso/Republic of Mali), Judgment, I.C.J. Reports 1986: 353, 355, 413, 415, 417, 419, 421, *471*, *486-487*, *508-509*, *515-516*, *522*, *556-557*, *561-562*, *582*, *587-588*, *602*, 667, 678, *697*, *703*.

Interhandel, Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1959: 17.

Kasikili/Sedudu Island (Botswana/Namibia), Judgment, I.C.J. Reports 1999: 346, *515-517*, *540*, *558*, 645-646, 667, *696*.

LaGrand (Germany v. *United States of America), Provisional Measures, Order of 3 March 1999, I.C.J Reports 1999: 291, 293*.

Declaration of Judge Oda: *127*.

LaGrand (Germany v. *United States of America), Judgment, I.C.J. Reports 2001: 265*, 452-453.

Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. *Nigeria), Provisional Measures, Order of 15 March 1996, I.C.J. Reports 1996: 293*.

Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. *Nigeria: Equatorial Guinea intervening), Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1998*: 305, 313, 332, 357, 417, 420, 422-424, *507*.

Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. *Nigeria: Equatorial Guinea intervening), Judgment, I.C.J. Reports 2002: 702*.

Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nica-

ragua intervening), Judgment, I.C.J. Reports 1992: 353-354, *476, 486-487, 515, 582, 586-587.*

Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa), notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), I.C.J. Reports 1971: 500, 503, 558.

Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1996: 69.

Declaration of Judge Bedjaoui: *169.*

Dissenting opinion of Judge Shahabuddeen: *78.*

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. *Belgium), Provisional Measures, Order of 2 June 1999, I.C.J. Reports 1999*: 241.

Separate opinion of Judge Higgins: *265, 267.*

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. *Canada), Provisional Measures, Order of 2 June 1999, I.C.J. Reports 1999: 289, 293.*

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. *France), Provisional Measures, Order of 2 June 1999, I.C.J. Reports 1999*: 228.

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. *Italy), Provisional Measures, Order of 2 June 1999, I.C.J. Reports 1999: 267.*

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. *Spain), Provisional Measures, Order of 2 June 1999, I.C.J. Reports 1999: 266, 286.*

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. *United States of America), Provisional Measures, Order of 2 June 1999, I.C.J. Reports 1999*: 235, *266, 286-287.*

Maritime Delimitation and Territorial Questions between Qatar and Bahrain (Qatar v. *Bahrain), Jurisdiction and Admissibility, Judgment, I.C.J. Reports 1995*: 645, 653.

Maritime Delimitation and Territorial Questions between Qatar and Bahrain (Qatar v. *Bahrain), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 2001*: 432, 436, 440, 442, 443, *540.*

Maritime Delimitation in the Area between Greenland and Jan Mayen (Denmark v. *Norway), Judgment, I.C.J. Reports 1993*: 432-434, 441-442, 446, *540.*

Separate opinion of Judge Shahabuddeen: *100.*

Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. *United States of America), Provisional Measures, Order of 10 May 1984, I.C.J. Reports 1984: 293.*

Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. *United States of America), Jurisdiction and Admissibility, Judgment, I.C.J. Reports 1984*: 16, *275, 290,* 453.

Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. *United States of America), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1986: 125, 144,* 420.

Minquiers and Ecrehos, Judgment, I.C.J. Reports 1953: 413, 415, *476, 485, 581-582,* 685, *697.*

Monetary Gold Removed from Rome in 1943, Judgment, I.C.J. Reports 1954: 551-552.

North Sea Continental Shelf, I.C.J. Reports 1969: 143-144, 432-434, 437-438, 445, *533, 540, 688.*

Northern Cameroons, Judgment, I.C.J. Reports 1963: 12, 14.

Nottebohm, Preliminary Objection, Judgment, I.C.J. Reports 1953: 13.

Nuclear Tests (Australia v. *France), Judgment, I.C.J. Reports 1974*: 12, 14.

Nuclear Tests (New Zealand v. *France), Judgment, I.C.J. Reports 1974*: 12, 14.

Oil Platforms (Islamic Republic of Iran v. *United States of America), Preliminary Objection, Judgment, I.C.J. Reports 1996*: 645.

Questions of Interpretation and Application of the 1971 Montreal Convention arising from the Aerial Incident at Lockerbie (Libyan Arab Jamahiriya v. *United Kingdom), Provisional Measures, Order of 14 April 1992, I.C.J. Reports 1992: 539.*

Separate opinion of Judge Lachs: *108.*

Questions of Interpretation and Application of the 1971 Montreal Convention arising from the Aerial Incident at Lockerbie (Libyan Arab Jamahiriya v. *United Kingdom), Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1998*: 13, 15, 18, *184*, 420.

Questions of Interpretation and Application of the 1971 Montreal Convention arising from the Aerial Incident at Lockerbie (Libyan Arab Jamahiriya v. *United States of America), Provisional Measures, Order of 14 April 1992, I.C.J. Reports 1992: 281, 539.*

Questions of Interpretation and Application of the 1971 Montreal Convention arising from the Aerial Incident at Lockerbie (Libyan Arab Jamahiriya v. *United States of America), Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1998*: 13, 15, 18, *110*, 237, 420.

Request for an Examination of the Situation in Accordance with Paragraph 63 of the Court's Judgment of 20 December 1974 in the Nuclear Tests (New Zealand *v.* France) *Case, Order of 22 September 1995, I.C.J. Reports 1995: 693.*

Dissenting opinion of Judge *ad hoc* Palmer: *693.*

Request for Interpretation of the Judgment of 20 November 1950 in the Asylum Case, Judgment, I.C.J. Reports 1950: 66.

Reservations to the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1951: 229, 235, 245, *286.*

Right of Passage over Indian Territory, Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1957: 13, *280.*

Sovereignty over Certain Frontier Land (Belgium/Netherlands), Judgment, I.C.J. Reports 1959: 697, 703.

Temple of Preah Vihear (Cambodia v. *Thailand), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1962*: 16, 451, *515, 540, 558, 699.*

Territorial Dispute (Libyan Arab Jamahiriya/Chad), Judgment, I.C.J. Reports 1994: 353, 359, 419, 421, 451, *548-549*, 645, 653, 678.

Separate opinion of Judge Shahabuddeen: *704.*

Vienna Convention on Consular Relations, Order of 9 April 1998, I.C.J. Reports 1998: 127.

Declaration of Judge Oda: *127.*

Western Sahara, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1975: 405, 415, *470, 489, 492, 494-495, 504, 573, 577, 582.*

Decisions of the International Criminal Tribunal for Rwanda:

Akayesu Judgment (96-4-T): *83.*

Decisions of the Permanent Court of International Justice: 651.

Consistency of Certain Danzig Legislative Decrees with the Constitution of

the Free City, Advisory Opinion, 1935, P.C.I.J., Series A/B, No. 65: 44-45.
Electricity Company of Sofia and Bulgaria, Order of 5 December 1939, P.C.I.J., Series A/B, No. 79: 255.
Factory at Chorzów, Judgment, 13 September 1928, P.C.I.J., Series A, No. 17: 31, *62, 89.*
Interpretation of Article 3, Paragraph 2, of the Treaty of Lausanne, Advisory Opinion, 1925, P.C.I.J., Series B, No. 12: 651, *704-705.*
Jaworzina, Advisory Opinion, 1923, P.C.I.J., Series B, No. 8: 540-541.
Legal Status of Eastern Greenland (Denmark v. Norway), P.C.I.J., Series A/B, No. 53: 491, 682.
"Lotus", Judgment No. 9, 1927, P.C.I.J., Series A, No. 10: 36-37, 42, 51, 54, 57-58, 63, 77-79 117, 137, 141, 145, 167-169, 172, 180.
Mavrommatis Jerusalem Concessions, Judgment No. 2, 1924, P.C.I.J., Series A, No. 2: 281.
Nationality Decrees Issued in Tunis and Morocco, Advisory Opinion, 1923, P.C.I.J., Series B, No. 4: 576.
Société commerciale de Belgique, Judgment, 1939, P.C.I.J., Series A/B, No. 78: 16.

Declaratory judgment: *134, 182, 184.*

See also *Judgment(s) of the International Court of Justice.*

Decolonization: *102-103, 107, 109, 133.*

Defence strategy:

— of Belgium: 18, *59, 111-112, 116.*

Delimitation: 323, 358, 372, 374, 411, 418, 420, 433, 435, 445-448, *513, 543, 558, 561*, 641-642, 652, 658, 679, *690.*

Conventional —: 335-336.
Conventional line: *516.*
— agreement between Indonesia and Malaysia (27 October 1969): 642, 679.
— of the exclusive economic zone: *532.*
Distinction between — and demarcation: 351, 359, 377, *511, 513, 525, 555.*
Instrument of —: 370, 393.
Territorial —: 664.
See also *Bakassi Peninsula; Demarcation; Exclusion line; Maritime delimitation.*

Demarcation: 358, 387-389, 392, 397, *510, 558, 561.*

— agreement: 657, 659, 661.
— operations: 359, 660.
Proposals of Cameroon and Nigeria for effecting —: 358.
See also *Bakassi Peninsula; Delimitation.*

Diplomacy: 422.

Diplomatic negotiations: *280-281.*
Diplomatic practice: *403, 408.*

Diplomatic relations: *236*.
Effective conduct of — : *85*, *88*, *95-96*, *109*, *115-116*, *129*, *180*, *182*, *185*.
Preventive — : *474*.
See also *International relations*.

Diplomatic protection: 111.

Discontinuance of proceedings: 269.

Discrimination against women: 247, *270*, *284*.

See also *Women's rights*.

Dispute:

Border — : *506*.
— resolution: *538*.
Existence of a — : *551*, *597*.
Prevention of a — : 317, *463*.
See also *Boundary*; *Peaceful settlement of international disputes*.

Documents:

Production of new — after the closure of the written proceedings: 315.
See also *Evidence*.

Domestic law: *130-131*.

See also *Internal law*; *National law*.

Due diligence: 228.

E

***Effectivités*:** 350-351, 354, 413, 415-416, *475*, *483*, *508*, *515-516*, *535-536*, *540-542*, *547-548*, *555-563*, *573*, *580*, *582-583*, *586-589*, *602*, 626-627, 643, 678-679, 681-684, 686, *687*, *691-692*, *695-698*, *703*.

Administrative acts: 683.
Demonstration of — : *696*.
— *contra legem*: 416, *557*, *587*.
— of a legislative or regulatory character: 683.
Evidence of — : *703*.
Fishing licensing system: 681, 684.
Lighthouses: 681, 684-685, *696*.
Naval activities: 680, 683.
Navigational aids: 685.
Piracy-control: *696*.
Relationship between — and legal title: 353, 413, 415, *486*, *515-516*, *557-558*, *560*, *587-589*, *602*, 678.

Embargo: 226, 233, 240.

Encroachments: 389.

Equidistance:

— line: 418, 432- 434, 442-443, 446-448, 457, *466*, *532*.
— method: 443, *533*.
— principle: 325, 329, 432, 437, 442, *467*.
Equidistance/relevant circumstances rule: 437, 441.
Equidistance/special circumstances method: 441, *467*.
See also *Maritime delimitation*.

Erga omnes: *173*, 229, 231, 234-235, 245, *289*.

Estoppel: 351.

Ethnic groups: *509*, *568*, *584*.

Ethnicity: *510*, *540*.

— and nationality: *509*, *517*.
See also *Nationality*.

European Court of Human Rights: *503*.

European Parliament: *272*.

Resolution on the situation in the Democratic Republic of the Congo (14 June 2002): *279*.

Evidence: *599*, *600*, *700*, *705*.

Documentary —: 406, 429, *486-487*, *600*.
Interpretation of —: *476*.
Material —: *476*.
Rules of —: *692*.
See also *Documents*.

Evidentiary law: *704*.

Exclusion line: 435.

Exclusive economic zone: 305, 422, 424, 432-433, 440-441, *464*, *532*.

Delimitation of the —: *532*.
Link with the continental shelf: 441.
See also *Continental shelf*.

Ex injuria non oritur jus: *482*.

Explanatory Memorandum appended to the draft Law submitted to the Netherlands States-General with a view to ratification of the 1891 Convention: 625, 649-650, 656, 665, *691*, *701*.

Map attached to the —: 648, 656, 658, 663, 667, *700-701*.

Extradition: 4, 7, 11, 25-27, 29, *36*, *70-73*, *83-84*, *92*, *123*, *139*, *171*, *173*, *175*, *181-182*.

Double criminality rule: *70*.
Obligation of —: 25, *39*, *44*, *71*, *80*, *122*, *147*.

Ex una causa, nullitas: *482*.

F

French Code of Criminal Procedure:

Article 689: *77.*
Article 689-1: *40.*

Frontier:

Fixing of — : 651, *691*, *704.*
— disputes: *516.*
Modification of — : *522*, *546.*
Recognition of — : *558.*
Stability of — : *580.*
See also *Boundary*; *Delimitation*; *Demarcation.*

Fundamental change of circumstances:

Effect of — on treaty establishing a boundary: 336.
See also *Treaties.*

G

General Assembly of the United Nations: *68*, *474.*

Fourth Committee: *584.*
Resolution 1350 (XIII) of 13 March 1959: 332.
Resolution 1608 (XV) of 21 April 1961: 332, 408, 410.
Resolution 1803 (XVII) of 14 December 1962: 225.
Sixth Committee: *532.*
See also *Security Council of the United Nations*; *United Nations.*

General List of the International Court of Justice:

Removal of a case from the — : *46*, 238-240, 249-250, *265-268*, *271.*

General principles of law: *474.*

Genocide: *82*, 222-223, 225, 228, 245, *285-286.*

— and universal jurisdiction: *70-71*, *125*, *173.*
See also *Crimes against humanity*; *International crimes*; *International criminal law.*

Good faith: *93*, *96*, *131*, 323-324, 328, 351, 424, 430, *510*, *531*, *536*, *592*, 645.

Good neighbourliness: *601*

H

Head of State:

Representation of State: 428, 430.
See also *Immunity.*

Historical consolidation of title: 324, 349, 352, 413-414, *475-476, 482-484, 486, 508, 516, 526, 548, 556, 573, 582, 590, 601.*

Acquiescence and —: 350, *484.*
— and conventional title: 350.
Conduct and practice of the parties: *563.*
Nationality and —: 349.
Time required for —: 352, 414, *485.*
See also *Bakassi Peninsula; Lake Chad area; Title.*

Human rights: 231.

Principles of — law: *256.*
Right of a people to development: *105*, 222.
Right to life: 222, 226, *252.*
Violations of —: *77, 120*, 220, 221, 223-224, 227, 232, 250, *254, 258, 273-274, 280, 283-284, 288, 291-293*, 299.
See also *African Commission on Human and Peoples' Rights.*

Human Rights Committee: *256.*

Human Rights Watch: *154-155.*

Hydrocarbon resources: 410-412.

— and maritime delimitation: 437-439, 447-448.
— and sovereignty: 409.
— and territorial title: 412.
Exploration and exploitation permits: 408.
See also *Bakassi Peninsula.*

I

Immunity: *91, 97, 149, 154.*

Criminal —: 4, 8, 11, 20, 23, 25-27, *49, 86, 88, 96, 111, 134, 139, 152.*
Customary international law: 21, 24, *85, 87, 116-118, 137, 142-144, 156, 185.*
Diplomatic —: 21, *52, 146, 179*, 239, 243.
Exceptions to —: 23-24, *98, 116-117, 142, 152, 155-157, 159.*
Functional —: 20-21, *61, 87, 98, 115, 142.*
— after the termination of official duties: 25, *53, 86, 89, 98, 107-108, 161.*
— before international criminal courts: 24-25, *148, 162.*
— during official visits: 27, *83, 88, 95-96, 144, 148-150, 178, 182.*
— from enforcement: 27-28, *83, 95.*
— from jurisdiction: 4, 18, 20-21, 23, 25, 27-29, *64, 68, 86-87, 112, 140-141, 150, 153, 163, 187.*
— of heads of State: 21, *87, 95-96, 115, 144-150, 157.*
— of ministers for foreign affairs: 6, 10, 19, 20-23, 25, 29, 33, *47-49, 52, 60-61, 86-88, 94-96, 98, 114-115, 129, 137, 139, 142-143, 146-147, 149-152, 157, 163-164, 177, 187.*
— of special missions: 21, *95, 148.*
— of State officials: 20, 21, 23, 28, *85, 87, 95, 98, 115-116, 120, 148, 158, 187.*

Individual criminal responsibility and — : *97, 153-155, 157, 159.*
International conventions: 4, 21, *147-148, 179.*
Jurisdiction and — : 12, 19, 24-25, *35, 59, 60, 68, 84, 91, 94, 96, 111, 164.*
National case-law: 23, 24, *118.*
Procedural — : *85, 87, 97, 137, 157-159.*
State — : *84, 98, 115.*
State practice: *88, 118, 144.*
Substantive — : *97, 159.*
Waiver of — : 25, *86, 97-98, 159.*

Impunity: 4, 20, 25, *63-64, 66, 78, 80-81, 85-87, 95, 97-98, 100, 115, 127, 137, 152, 154, 159-160, 162-163, 166, 176, 187,* 229, 230.

In absentia:

Issue of arrest warrant — : 9, 27.
Prosecution — : *72, 172.*
Trial — : *79.*
Universal jurisdiction — : 18, *40, 42-44, 54-55, 57-58, 77, 80, 124, 160, 169, 170, 172, 173.*

Inclusio unis est exclusio alterius: *505, 701.*

Independence: *103, 107,* 332, 333, 341, 400, 407-409, 412-416, *484, 471, 475, 493, 498, 508-509, 515, 521-522, 525, 543, 562, 564, 568, 577, 579, 580, 582, 598.*

Indigenous peoples: *469, 489, 510, 525-526.*

Agreements with — : *489, 495.*
Indian Appropriations Act (3 March 1871): *489.*
Rights of — : *470, 500.*

Indonesian Act No. 4 of 18 February 1960: 680-681, 683.

Map attached to — : 682, 684.

Inhabitants:

Interests of — : *547-548, 556.*
Practice and conduct of — : *580.*

Injury:

— to a State: *536.*
Moral — : 4, 8, 14, 15, 26, 30, 31, *46, 48, 62, 130, 160, 185,* 327.

In limine litis: *119.*

Institut de droit international: *87, 134, 146, 150, 154, 157, 163.*

Resolution on the Immunity of Heads of State: *87, 150.*

Interim measures: *539.*

See also *Provisional measures.*

Internal affairs:

Interference in — of a State: *86, 107-109, 119, 130,* 224, 232, *501.*
See also *Non-intervention (Principle of —).*

Internal law: 430, *531, 592.*

Agreements under —: *521.*
Violation of —: 428, *531.*
See also *Domestic law; National law.*

International boundaries: 523.

Ethnic groups straddling —: 510.
See also *Boundary.*

International community: *85, 93, 96, 98, 135, 185, 186.*

International Court of Justice: 5, *67, 101-102, 133, 137, 140-141, 144, 146, 149, 151-152, 156-157, 159, 161, 163-164, 166-167, 173, 177-178, 183, 185, 187,* 189, 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 216, 219, 229, 231, 242-244, 246-248, *261-262, 265, 274, 276, 278, 281, 285, 287-288, 290,* 296, 299, 321, 325, *470, 474,* 604, 607, 610, 613, *616,* 618, *622,* 630, 642.

Aims and objectives of the —: *594-595.*
Discretionary power of the —: *59, 67, 113.*
Duty of the —: *107-108, 114, 133-134, 287.*
Duty to abstain from deciding points not included in final submissions: *488.*
Functions of the —: *108, 258, 472, 474, 522, 523, 525, 539, 548, 561.*
— and the maintenance of international peace and security: 241, *257-258, 260, 290, 537, 539, 561, 594.*
Obligation not to affect the rights of third States: *472-473.*
Principal judicial organ of the United Nations: *539.*
Procedure: *462.*
Relations between the — and the Security Council: *290.*
Role of the —: *474, 513.*
Seisin of the —: *288.*
See also *Decisions of the International Court of the Justice; General List of the International Court of Justice; Interim measures; Judgments of the International Court of Justice; Peaceful settlement of international disputes; Preliminary objections; President of the International Court of Justice; Provisional measures; Registrar of the International Court of Justice.*

International crimes:

— and immunity: *56, 88, 97, 116, 147, 158, 161.*
— and jurisdiction: *170.*
See also *Crimes against humanity; Genocide; International criminal law; Piracy.*

International Criminal Court: *86, 98, 162.*

See also *International criminal tribunals; Statute of the International Criminal Court.*

International criminal law: *55, 59, 85, 93, 122, 141, 153, 174, 492.*

Principles of —: 20, 115, 153.
See also *Crimes against humanity; Genocide; International crimes.*

International Criminal Tribunal for Rwanda: 25, 235, *285-286*.

See also *Decisions of the International Criminal Tribunal for Rwanda; International criminal tribunals; Statute of the International Criminal Tribunal for Rwanda*.

International criminal tribunals: 20, 23-25, *40, 71, 78, 86, 141, 147, 152, 158, 162*.

See also *Decisions of the International Criminal Tribunal for Rwanda; International Criminal Court; International Criminal Tribunal for Rwanda; Statute of the International Criminal Court; Statute of the International Criminal Tribunal for Rwanda*.

International humanitarian law: *118*.

— and immunity: *52*.
— and universal jurisdiction: *55, 65, 122*.
Violations of —: *50, 57, 133*, 220, 224, 250, *254, 258, 270, 273-274, 280, 283*, 299.

International law: *64, 126, 132, 496*.

Conflict between — and domestic law: *530*.
Creation of —: *117*.
Development of —: *113-114*.
Peremptory norm of —: 229.
Principles and rules of —: 631, 663.
Sources of international law: *490*.
Violation of —: 35, 450, *567*.
See also *Customary international law*.

International Law Commission: *81-82, 87, 89, 95, 97, 147, 157-158, 178, 183*, 307, 309, 430, *502, 627*.

Draft Articles on Jurisdictional Immunities of States and Their Property (1991): *87, 147*.
Article 3, paragraph 2: *147*.
Draft Articles on State Responsibility: *89*.
Draft Code of Crimes against the Peace and Security of Mankind (1996): *81-82, 153, 157, 159*.
Article 7: *97, 147, 152-153, 158*.
Special Rapporteur on Jurisdictional Immunities of States and Their Property: *95*.

International legal personality: 402, 406, *478-479, 481, 489, 493, 504, 519, 521, 567-569, 573, 577-578*.

See also *Subjects of international law*.

International Military Tribunal for the Far East (Tokyo):

Decisions of the —: 20, 24.

International Military Tribunal of Nuremberg:

Decisions of the —: 20, 24.

International obligations:

Breach of — : *65*, 327, 453, *535-536*, *576*, *601*.
See also *State responsibility*; *Violation*.

International order: *271*, *290*, *530*.

International peace and security: *95*, 221, *254*, *255*, *260*, *290*, *292*, *509*, *539*, *594*.

Maintenance of — : 221.
See also *International Court of Justice*.

International protectorate: 405- 406, *478*.

See also *Colonial protectorate*; *Colony*; *Protectorate*.

International relations: *172*.

Legal security in — : *470*, *530*.
See also *Diplomacy*.

Interpol: 3, 9, 11, 27, 29, *52*, *63*, *83*, *97*, *139*, *180-183*.

Red Notice: 11, 27, 29, *83-84*, *95*, *97*, *131*, *139*, *181-182*.

Interpretation: 322, 373, 395, 399, *473*, *489*, *513*, *517*, *522*, *524*, *548-549*, *555*, 586, 626, 653.

Auxiliary means of — : *470*.
Curing of defects by — : *561*, *565*.
Intention of the authors: 384-385, 393, 398.
Intention of the parties: 367, *479*, *512*, *518*.
Intention of the signatories: 429.
— not modification: 358, 370.
— of treaties: 404, *479-480*, *576*.
Other means of — : 367.
Problems of — : 374, 382-384, 389, 392, 397-398.
Supplementary means of — : 626, 653.
See also *Treaties*.

Intertemporal law: 405, *469-471*, *479*, *482*, *493*, *496*, *500-503*, *505*, *520*.

Intervention in the proceedings: 314, 315, 329, 417, 420, *472*.

Interest of a legal nature: 314.
Non-party — : 418-419.
Purpose of — : 419.
See also *Application for permission to intervene*.

Investigating judge: 6, 7, 9, 19, 27-28, *47-48*, *55*, *70*, *80-81*, *88*, *129*, *166*, *186*.

Inviolability: 4, 8, 11, 19, 21-22, 24, 26, 29-31, *49*, *80*, *84*, *88*, *107*, *111*, *114-116*, *119-120*, *129*, *132*, *134*, *142*, *148*, *152*, *163*, *177*, *179*.

Islands: 671.

Delimitation régime: 434.

J

Judex deprehensionis — ubi te invenero ibi te judicabo: *170.*

Judge ad hoc: 6, 33-34, *100-102*, 250, 313, 454-458, 614, 619-620, 632, 686, *693-695*.

Choice of — : 6, *101*, 227, 632.
Duty of — : *100-101*.
Role of — : *693-695*.
See also *International Court of Justice*.

Judgment(s) of the International Court of Justice: 420, *462*.

Binding nature of the — : *469*.
Effect on third States: 418-419.
Enforcement of the — : *469*.
Implementation of the — : 452, *461*.
Operative part of the — : 4, 19, 35, *46*, *53*, *66-67*, *89*, *91*, *100*, *106*, *111*, *114*, *119*, *135*, *139*, *141*, *164*, *177*, *179*, *183*, *185*, *460-462*, *464-466*, *468-469*, *488*, *505*, *507*, *518*.
See also *Declaratory judgment*.

Jurisdiction:

— based on public interest: *121*.
— clause in international conventions: *174*, *280*.
— of international criminal tribunals: *40*, *63*, *98*, *162*, *176*, 235.
— of the Belgian judge to issue an international arrest warrant: *35*, *45*, *93-94*.
Coincident — : 440-441.
Criminal — : 4, 21-22, 24, 26, 29-31, *36-37*, *43*, *49*, *52-56*, *58*, *61*, *63*, *65*, *71*, *73-74*, *76*, *78-79*, *80-81*, *87*, *91-92*, *129*, *142*, *146*, *151*, *175*, *177*, *179*.
Enforcement — : *81*, *168*, *180*.
Exercise of — : *485*.
Extraterritorial — : *36-38*, *42*, *50-51*, *57-58*, *63*, *69-71*, *76-79*, *85*, *145*, *165*, *167-169*, *173*, *175*, *183*.
Limit of — : 664.
National — : 4, 9, 19, 24-25, *35*, *38*, *40-41*, *54*, *56*, *61*, *69*, *76*, *80*, *164*.
Passive personality — : *70*, *76*, *92*, *165*, *166*.
Personal — : *121*.
Prescriptive — : *168*, *176*.
Territorial — : 6, *36-37*, *43*, *46*, *48-49*, *51*, *57*, *68*, *71*, *75*, *78*, *81*, *106*, *121*, 411, 425, *478*, 681.
See also *Immunity*; *Universal jurisdiction*.

Jurisdiction of the International Court of Justice: 6, 12-14, 18-19, 32, *46*, *48-49*, *113*, *162*, *184*, 220, 223, 228, 230, 234-237, 239, 241-244, 246-249, *253-254*, *258*, *260*, *265-266*, *268-269*, *273*, *275*, *277-278*, *281*, *293*, 300, 312-313, 324, 328, 455, *593*.

Acceptance of the — : 6, 249, *276*.
Basis of the — : 220, 228, 231, 234-235, 238, 243, 246, 248, *262-263*, *268-270*, *276-277*, *288*, *294*.
Compulsory — : 13, *49*, *132*, 220, 228, 241, *274-275*, *276-277*, *467*, *523*.

Consensual basis of the — : 241, 245, *261, 266, 271, 274, 289*, 421, *469, 472, 550-551*.
Declaration of acceptance of the compulsory jurisdiction of the Court: 241, *275-277*.
Incidental — : *261*.
— and intervening States: 417-418, 421.
— determined at the date of the filing of the Application: 12, *110, 184*.
— to determine the boundary of the continental shelf: *468*.
Lack of — : 8-9, 11-12, 15, 17, *46*, 233-234, 238, 249, *253, 257-259, 263, 266-269, 271*, 300, 328, 418.
Optional clause: 11, *262, 274-276*.
Prima facie — : *71*, 234-236, 238, 241-244, 247, 249, *253-254, 256-257, 259-263, 265-268, 270, 273, 277, 281, 283, 286, 291, 293*, 300, *494, 564*.
Ratione loci: 284-285.
Reservation: *262*.
See also **Special Agreement between El Salvador and Honduras (24 May 1986)*; **Special Agreement between Indonesia and Malaysia, at Kuala Lumpur (31 May 1997)*; **Special Agreement between the Republic of Benin and the Republic of Niger (15 June 2001)*.

Jurisdictional phase: *551*.

***Jus cogens*:** 23, *95, 98, 156-157, 166*, 220, 228, 234-235, *273, 275, 285-286, 289, 470, 502*.

K

Kamminga report (International Law Association, *Final Report on the Exercise of Universal Jurisdiction in Respect of Gross Human Rights Offences*, 2000): *154, 167, 173*.

Katanga (Province of —): *103, 105*, 221.

Kisangani: 222, 224, 227, 232, 240, *252, 290, 291, 292*.

L

Lake Chad: 330.
Effect of changes in the physical character of — : 336, 345, *556*.
Meridian of longitude in — : 339.
Tripoint in — : 337, 339, 341, 344-345, 454, *460, 511, 542*.

Lake Chad area: 324, 354, *511, 513, 541-543, 549*.
Boundary commission: *545-547*.
Boundary incidents: 453, *514*.
Colonial boundaries in the — : 338-339, 341, *511*.
Delimitation and/or demarcation: *544, 549, 555*.
Historical attempts to delimit the — : *544-545*.
Historical consolidation of title: 324, 327, 335, 349, *482-483, 538, 541-542, 555-556, 561*.
Instruments delimiting the — : 344, 454, *511, 514, 542-544, 546-548, 551, 557, 561, 597*.

Legal title to the —: 353.
Mandate agreement: *547-548*.
Sovereignty over the —: 317-318, 320, 323, 326, 355.
See also **Agreement between Great Britain and Germany respecting Boundaries in Africa (15 November 1893)*; **Agreement between the United Kingdom and France respecting the Delimitation of the Frontier between the British and French Possessions East of the Niger (19 February 1910)*; **Agreement between the United Kingdom and Germany respecting the Boundary between British and German Territories from Yola to Lake Chad (19 March 1906)*; **Anglo-German Agreement (12 December 1902)*; **Anglo-German Protocol (24 February 1904)*; *Convention between France and Germany confirming the Protocol of 9 April defining the Boundaries between French Congo and the Cameroons (18 April 1908)*; **Convention between the French Republic and Germany for the Delimitation of the Colonies of French Congo and of Cameroon and of French and German Spheres of Influence in the Region of Lake Chad (15 March 1894)*; **Convention between the United Kingdom and France for the Delimitation of Their Respective Possessions to the West of the Niger, and of Their Respective Possessions and Spheres of Influence to the East of That River (14 June 1898)*; **Convention between the United Kingdom and France respecting Newfoundland and West and Central Africa (8 April 1904)*; **Convention between the United Kingdom and France respecting the Delimitation of the Frontier between the British and French Possessions to the East of the Niger (29 May 1906)*; **Crewe/Cambon Exchange of Notes (March 1916)*; **Henderson-Fleuriau Exchange of Notes (1931)*; **Milner-Simon Declaration (10 July 1919)*; **Thomson-Marchand Declaration (1929-1930)*.

Lake Chad Basin Commission: 322-323, 325, 327, 332, 334-335, 342, 343, 344, 351, 460, 514, 516, 518, 542, 549--554, 558.

Decision on border demarcation: 342.
Effect of the work of the —: 337, 351, 551-554.
Final demarcation report: 343-344, 550-555.
Powers of the —: 333, 344.
Report on the Marking-Out of the International Boundaries in Lake Chad: 344, 552-553.
Statute of the —: 332-333.
Task of the —: 337, 344, 351, 513-514, 552-555.
Technical sub-committees: 342, 551-552.
Tripoint fixed by the —: 337, 345.

Land boundary: 303, 306, 318, 320, 322, 324, 325, 328, 330, 333, 338, 344, 355, 357-360, 381, 391, 399, 411, 419, 421, 452-454, *459-461*, *466*, *490*, *506*, *510*, *524*, *526*, *538*, *541*, *543-555*, *557*, *561*, *594*, 652, 656, 657, 659, 663, 668, *700*, *702*.

See also *Boundary*.

Law of the sea: 55, *131*, *136*, 305, 308, 424, 436, *459*, *485*, *593*, *690*.

Principles of the —: 680.
See also *United Nations Conference on the Law of the Sea; United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

League of Nations: 409, *508*, *547*, *584*, 673.

Council of the —: 340.
See also *Mandate system*.

Legal dispute: 11-12, 17, *46-48*, *150*, *462-463*, *466*.

Legal presumption: *703*, *705-706*.

Liability (absolute — principle): *692*.

Local legal remedies:

Exhaustion of —: 17, *289*.
See also *Remedies*.

Local rulers:

Agreements with —: *495-498*.
Treaties with —: *489*, *497*, *499*, *519-520*, *573*, *575*.

Locus delicti: *92*.

Lusaka peace process: 236.

M

Mandate system: 304, 330-332, 338, 339 341, 355, 393, 406-409, 413, *500-502*, *512*, *545-548*, *562*, *579*, *584-586*.

See also *League of Nations*.

Map(s): 338, 372, 391, 393-394, 410, *571*, 665-668, 679.

Cartographic evidence: 365-366, 377-378, 383-384, 390, 394, 397, *514-515*, *570*, 665-666.
Court's use of —: 367, 372, *514-515*, 667.
Legal value of —: 667.
Variance between —: 394, 398.

Maritime boundary: 303, 305-306, 312, 314, 317, 322, 324-325, 328-331, 333-334, 411, 416-419, 421, 423-427, 429, 431-433, 435, 437-442, 447, 450, 452, *459*, *461-466*, *473*, *482*, *506*, *527-528*, *540*, *589-591*, *593*, *594*, 643, 663.

Maritime delimitation: 189, 305, 319, 321, 325-326, 352, 417-419, 421-422, 424-426, 432, 437-439, 443, 447, *462*, *472*, *506-507*, *526-529*, *532-533*, *538*, *590*, *593-594*, *598*, 654.

Adjacent or opposing coasts: 431-432, 435, 440, *532*.
Appurtenance: 437.
Base points: 442, 443.
Choice of method: 432.
Close connection with the coastline: 419, 435.

Configuration of coastline: 419, 433, 443, 445-446, *533*.
De facto line: 437-439.
Enclavement: 434, 436, 440, 445, *533*.
Equality: 445.
Equitable delimitation: 323-324, 328.
Equitable line: *527*.
Equitable principles/relevant circumstances method: 433, 441.
Equitable result: 305, 432, 434, 440-443, 448, *467*, *532-534*.
Equity: 432, 437, 443, 445, *466*, *533*, *534*.
Geographic configuration: 419, 432, 443, 445.
Geographic disadvantage: 436-437, 445-446, *533-534*.
Islands: 435-436, 446.
Land-based anchorage points: 443.
Low-water line: 443.
Loxodrome: 448, 457.
— and rules relating to land boundaries: 419, 421.
— in accordance with international law: 440.
— within the territorial sea: 441, *465-466*.
Proportionality: 435, 446.
Provisional delimitation line: 441-442, 445.
Relative length of coastline: 433, 446.
Relevant factors: 323-324, 328, 433, 441.
Relevant and special circumstances: 435-436, 441-442, 445-446, *467*, *532-534*, *689*.
Relevant area: 433, 436.
Relevant coastline: 435-436, 442-443, 445.
Rights and interests of third States: 323-324, 328, 330, 417-418, 420, 432, 436, 439, 448, *534*.
Single maritime boundary: 433, 435, 440-441, *532*.
See also *Baselines*; *Coastlines*; *Coasts*; *Continental shelf*; *Delimitation*; *Equidistance*.

Maritime zones: 319-321, 326, 434, 441, *541*.
Equitable delimitation of —: 323-324, 328.
Global division of — in the Gulf of Guinea: 324-325, 328.

Median line: 325, 329-330, 375, 399, 427, 439, 440-442, *467*, *689*.
Departing from a —: *689*.

Military occupation: 317, 319, 321, 326, 450.

Moisel Map attached to the Milner-Simon Declaration (10 July 1919): 335, 338, 339, 340, 341, 345, 363, 365, 398, *511*, *514*, *542*, *546*, *547*, *556-557*.
Inaccuracies: 371-372, *546*.
Resolution of inaccuracies: 341, *547*.

Mootness: 10, 13, 15, 19, 32, *183*, *184*.

N

National law: 344, 403, 440, *550-552*.
See also *Domestic law*; *Internal law*.

Nationality: *509.*

— and ethnicity: *510, 517.*
— conflicts: *509.*
— and historical consolidation of title: 349.
See also *Ethnicity.*

Natural resources: *106,* 238-39, *291.*

Right to enjoy —: 225, 233.

Navigation:

Free —: 645.
Navigational aids: 685, *696.*

Nemo dat quod non habet: 400, 402, 404, *475, 498, 519, 564, 566, 568, 577.*

Non-interference (Principle of —): *41.*

Non-intervention (Principle of —): 450

See also *Internal affairs.*

Non-repetition (Guarantees of —): 450, 452.

Non ultra petita: 3, 18, 19, *63, 66-67, 100, 111-113, 163, 488.*

Non-use of force (Principle of —): 450, *535, 539.*

See also *Use of force.*

Nullum crimen nulla poena sine lege: 503.

O

Obiter dicta: *255.*

Occupation: 304, 414, 450, 452, *483, 489, 494-495, 515, 535-536, 556, 559, 561, 579, 582-583,* 671, 675.

Effective —: *495, 499.*
Land —: 352, *484, 516.*
Long —: 412-413, *580, 587.*
Peaceful —: *579.*
Uninterrupted —: *559, 563.*

Opinio juris: *40, 76, 98, 118, 137, 143-145, 147, 151, 170-173.*

Optional clause:

See *Jurisdiction of the International Court of Justice.*

Oral proceedings: 8, *35,* 227, 313, 315, 325, 358, 387-388, 394, 399, 400, 453, *463,* 633, 669.

See also *Public hearings.*

Organization of African Unity: 220, 225, 239, *508*, *521*.

AGH/Res. 16(1) (21 July 1964): *508*, *521*.
Cairo Conference (1964): *508*, *521*.

P

Pacta sunt servanda: *470*, *476*, *479-480*, *492*, *494-495*, *502*, *568*, *576*.

***Parens patriae*:** 226, 233, 240.

Par in parem non habet imperium: *84*, *98*, *151*.

Peaceful settlement of international disputes: *474*.

Contribution of the International Court of Justice to the — : *133-134*.
Obligation to settle disputes by peaceful means: 231.
See also *Dispute*.

Permanent Court of International Justice: 31, *36*, *42*, *44*, *116*, *141*, *145*, *167*, *540*, *576*, 651, 682, *704*.

See also *Decisions of the Permanent Court of International Justice*; *Statute of the Permanent Court of International Justice*.

Persona non grata: 96, 146.

Piracy: *37-38*, *42*, *44*, *51*, *54-56*, *61*, *63*, *74*, *78-79*, *81*, *121*, 683, *696*, *701*.

See also *International crimes*.

Pleading(s):

Additional — of Cameroon: 314, 321.
Making — available to the public: 7, 315.

Plebiscite(s):

United Nations —: 407, 410.

Possession: 413, *520-521*, *562*, *582*, 678, 681.

Adverse —: 413.
Peaceful —: 352, 412, 414, 451, *484*.
Post-colonial practice: 680.

Preliminary objections: 7, *50*, *183*, 420, 424, *463*, *593*, *596*, 608, 610, 611.

— of Belgium: 192, 193.
— of Canada: 195-196.
— of France: 198-199.
— of Germany: 201-202, 296-297.
— of Italy: 204, 205.
— of Nigeria: 313, 357, 420, 455, *526*, *528*.
— of Portugal: 210-211.
— of the Netherlands: 207-208.

— of the United Kingdom: 213-214.
— not of an exclusively preliminary character: 420, 455, *506*.

Prescription:

Obtaining title by — : 413.

President of the International Court of Justice: 6-7, 189, 216, 296, 300, 313, *474*, *532*, 607, 619, *622*, 632.

Meetings with the representatives of the parties: 6, 312, 314-315.

Presumptions: *705*.

Legal — : *703*, *705-706*.
Rebuttable — : *692*, *705-706*.

Primo prosequi, secundo dedere: *175*.

Prior est tempore, prior est jure: *564*.

Privileges and immunities:

— of United Nations personnel: 230, 238.

Procedural error: *462-464*.

Proprio motu: *263*, *273*, *280*.

Prosecution:

Obligation of — : 25, *39*, *43-44*, *57*, *65-66*, *69*, *71-72*, *74*, *98*, *122-123*, *126*, *147*, *162*, *175*.
— clause: *174*.

Protected State: 405-406, *480-481*, *504-505*, *576*, *578*.

Protection: *504-505*, *575*.

Concept of — : *501-502*.

Protectorate: 403, 405-406, 408, *479*, *481*, *493-495*, *497*, *499*, *501*, *504*, *519*, *523*, *568*, *574*, *576-579*, *585-586*.

Definition of — : *578-579*.
Protecting Power: *479*, *489-490*, *495*, *497*, *501*, *504*, *576*.
See also *Colonial protectorate*; *Colony*; *International protectorate*.

Protest (Absence of —): 349-350, 352, 408, 415-416, *485*, *505*, *600*.

See also *Acquiescence*.

Provisional measures: *129*, 233, *253-255*, *265*.

Binding force of — : *265*, 453.
Compatibility of — with the examination of the situation by the Security Council: *290*.

Criteria governing the indication of — : 233-234, 238, 249, *253-255, 267, 273, 282, 289, 291*
Indication by the Court *proprio motu*: *263, 273*.
Jurisdiction of the Court: 241, *253-254, 256, 260-263, 265-268, 281-282, 293*.
Non-aggravation of the dispute: *262, 282, 292, 293*.
Power of the Court to indicate — : *260, 292*.
Preservation of rights of the parties: *260, 292*.
Rejection of request for an indication of — : 250, *260, 272*.
Request for an indication of — : 6, 313.
Urgency: *282, 291-292*.
Violation of order indicating — : 452-453.
See also *Interim measures*.

Public hearings: 7, 11, 227-231, 233-239, 316, 633.

See also *Oral proceedings*.

Q

Quasi-judicial acts: 685.

Questions put by Members of the Court: 7, 316.

Replies to — : 316, 399.
Written comments on replies to — : 316.

Quieta non movere: 352.

R

Racial discrimination: 229, 243.

Definition of — : 243.

Ratification: 338, 426, 429, *490, 529, 530-532, 551, 554, 583, 592*.

See also *Treaties*.

Ratio legis: *166*.

Ratione loci: *55, 114, 284, 285*.

Recognition (International —): 393, 407.

Registrar of the International Court of Justice: 4, 6, 34, 189, 190, 192, 193, 195, 196, 198, 199, 201, 202, 204, 205, 207, 208, 210, 211, 213, 214, 216, 217, 219, 227, 251, 297, 299, 301, 306, 312, 315, 458, 604, 605, 607, 608, 610, 611, 613, 615, 618, 620, 627, 630, 631, 632, 633, 686.

Remedies: 30, 32, *182-183*.

Exhaustion of — internal to a treaty: 231, 236.
See also *Local legal remedies*.

Reparation: 31-33, *53, 62, 89, 106, 120, 183, 185*, 221, 226, 231, 233, 240, 319, 321, 327, *534-536*.

Assessment of —: 319, 321, 327, *595*.
See also *Compensation; Damages*.

Repatriation: *461*.

Reservation(s):

— incompatible with the object and purpose of a treaty: 229-230, 244, 246, *285-287*.
— to a compromissory clause: 228, 234-235, 244-245, *266, 277, 285-286*.
— to a multilateral treaty: *287*.

***Res inter alios acta*:** 418, 440, *565*, 657.

Res ipsa loquitur: *692*.

Res nullius: *470*.

Responsibility: *96, 538*.

Individual criminal —: 20, 25, *85-86, 115, 124, 137, 141, 152-153, 155-158, 164, 270*.
See also *State responsibility*.

Restitutio in integrum: *89*.

Rules of the International Court of Justice:

Article 17: 613, 618, *621-623*.
Article 18: 613, 618, *621*.
Article 31: 189, 216, 296, 607, 610, 613, 618, 632.
Article 35: 613, 618.
Article 38: 463.
Article 38, paragraph 2: *48*.
paragraph 4: 227.
Article 42: 227.
Article 44: 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 299, 604.
Article 44, paragraph 1: 618.
Article 45: 216.
Article 45, paragraph 1: 189.
Article 46: 630.
Article 46, paragraph 1: 613.
Article 48: 189, 216, 299.
Article 49: 216.
Article 53, paragraph 1: 313.
paragraph 2: 7, 315, 633.
Article 56: 315.
Article 56, paragraph 1: 315.
Article 61, paragraph 4: 7.
Article 72: 7, 316.
Article 73: 219, 222, 226, 233, 240, 300.
Article 74: 219, 222, 300.

Article 74, paragraph 3: 227.
Article 75: 226, 233, 240.
Article 75, paragraph 2: 263.
Article 79: 300.
Article 79, paragraph 2: 299.
paragraph 3: 299, 313, 608, 611.
paragraph 5: 296.
paragraph 7: 420.
Article 83: 314.
Article 85, paragraph 1: 329.
paragraph 3: 329.
Article 90: 618.
Article 99, paragraph 2: 618.
Article 100: 621.
Article 100, paragraph 1: 618.

S

Satisfaction:

Form of —: 8, 30-31.

Security Council of the United Nations: 25, *40*, *68*, *101*, *108*, 230, 232, 235, 239, 246, 250, *254*, *258-260*, *272-273*, *289-291*, 451, *500*, *503*, *539*, *558*.

Resolutions of the —: 25, *68*, 220, 223-225, 232, 250, 252, *254*, *258*, *261*, *291*.
Resolution 1304 (2000): *224*.
Resolution 731 (1992): *539*.
Resolution 748 (1992): *539*.
See also *General Assembly of the United Nations*; *United Nations*.

Self-defence: 225, 233, 451, *535*.

Self-determination (Principle of —): *105*, *500*, *509*.

Sovereign equality of States (Principle of —): 6, 8, 10, 26, *48-49*, *51*, *65*, *93*, *101-102*, *108-109*, *111*, *114*, *141*, 400.

Sovereign rights: 26, *119*, 225, *532*, *534*, *573-574*.

Exercise of —: 682.
Violation of —: 26, *53*, *83-84*, *105-108*, *110*, *119*, 220, 224, 232, *299*.

Sovereignty: 626, 643, 647-648, 653, 669, 673, *687*, *690*, *695*.

Acquisition of —: *495*, *576*, *581*.
Attribution of —: 652.
Claim to —: 408, *475*, 640, 643, 653, 663, 675, 677, 679, 682, *697*.
Effect of colony on —: *517*.
Exercise of —: 351, *485*.
External —: 403, *481*, *497*.
Internal —: *481*, *497*.
Loss of —: *497*, *505*.
Manifestation of —: 349, 352, 412, *486*, *516*, *556*, *580*.

Recognition of — : *469*, *580*.
Responsibility of — : 679.
— and treaties of protection : *495*, *496*, *499*, *501*.
Surrender of — : *578*.
Transfer of — : 670, 673.
See also *Territorial sovereignty*.

State:
Dignity of a — : *109*, *129*, *160*.
Independent — : 412, 436, *504*, *521*, *582*.
— authority : *123*, 685, *696*.
— consent : *470-471*.
— practice : 23-24, *42*, *75-76*, *87-88*, *127*, *142-144*, *147*, *151*, *170*, 426, 447, *492-493*, *496-497*, *499-501*, *582*.
— recognition : *478*.
Successor — : *475*, *480*.
See also *Succession*.

State responsibility : 27, 29, 31, *105*, *158*, 249, *257*, *273*, *282-283*, 306, 323, 325, 329, 334, 450, 453, 458, *459*, *461*, *534-536*, *538*, *593-601*.
See also *Circumstances precluding wrongfulness* ; *International obligations* ; *Responsibility* ; *Wrongful act*.

Status quo : *541*, *561*, *580*, *697*.
Territorial — : *509*.

Statute of the International Court of Justice : 241, *472*.
Article 20 : *693*.
Article 26 : 613-614, *616*, 618, *621-622*.
Article 31 : 6, 227, 313, 614, 632.
Article 31, paragraph 3 : 6, 227, 313, 632.
Article 36 : 630.
Article 36, paragraph 1 : 220, *274*, 422, *467*, *527*.
paragraph 2 : 13, *46*, *47*, *48*, 220, 228, 241, *275*, *276*, *277*, 312, 422, *459*, *463*, *527*.
Article 38 : *144*, *156*, *469*, *474*, 631.
Article 38, paragraph 1 *(c)* : *68*.
Article 40 : *48*, 631.
Article 40, paragraph 2 : 6, 312.
paragraph 3 : 6, 227, 313, 632.
Article 41 : 6, 10, 219, 222, 226, 228, 233, *253-254*, *260*, *262-263*, *265*, *292-293*, 300, 313.
Article 43 : 630.
Article 48 : 189, 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 216, 219, 296, 299, 604, 607, 610.
Article 59 : 419, 421, 439, *472*, *550*.
Article 61 : 619, *621*.
Article 61, paragraph 5 : *621*.
Article 62 : 418, *472*, 632.

Statute of the International Criminal Court : 25, *35*, *44*, *81*, *83*, *125*, *128*, *137*, *152*, *155*, *157*, *170*, *175*, *177*.
Article 7, paragraph 1 : *270*.

Article 11: *176*.
Article 17: *176*, *186*.
Article 19: *79*.
Article 25, paragraph 3: *83*.
Article 27: 24, *153*.
Article 27, paragraph 2: 25.
Article 120: 229.

Statute of the International Criminal Tribunal for Rwanda: *81-82*.

Article 6, paragraph 1: *83*.
paragraph 2: 24, *153*.

Statute of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia: *81-82*, *172*.

Article 7, paragraph 1: *83*.
paragraph 2: 24, *153*.
Article 9: *79*.

Statute of the Permanent Court of International Justice: *274*, *276*.

Sub-Commission on the Promotion and Protection of Human Rights:

Resolution 2000/24, Role of Universal or Extraterritorial Competence in Preventive Action against Impunity (18 August 2000): *154*, *160*, *176*.

Subjects of international law: *469-470*, *481*.

Dissolution of —: *470-471*.
See also *International legal personality*.

Succession: *471*, 643.

State — to treaties: *471*.
See also *State*.

Suzerainty: *405*, *495-496*, *504*, *520*, *525*, 637.

T

Terra nullius: 405, *480*, *489*, *492*, *494-495*, *504*, *525*, *568*, *573*, *581-582*, *695*, *697*.

Territorial integrity: 225, 232.

Violations of —: 220, 224, 232, 299.

Territorial sea: 352, 440, 442, *459*, *464*, *466-467*, *516*, *581*, 680.

Delimitation of the —: 441, *465*, *467*, *532*, *581*.
See also *Territorial waters*.

Territorial sovereignty: 6, 10, *35*, *37*, *41*, *48-49*, *52*, *57*, *77*, *79*, *122*, *180*, 405, 450, 452, *461*, *466*, *492-493*, *495-497*, *504-505*, *516*, *525*, *539*, *541*, *549*, *582*, 670, 676, 682, *691*.

Criterion of —: *516*.

Transfer of — : *575*, *579*, *580*.
See also *Sovereignty*.

Territorial waters: *58*, 325, 329, 654, 663, 679, 684.

See also *Territorial sea*.

Territoriality (Principle of —): *92-93*, *125*, *167*.

Territory: 4, 6, 10, 22, 28, 29, *35-44*, *46*, *48*, *49*, *51*, *52*, 55-58, *63-66*, *68*, *71-74*, *77-81*, *87*, *92-94*, *97*, *102*, *106*, *112*, *121-125*, *128*, *146*, *151*, *162*, *164*, *167-171*, *173*, *180*, *181*, *185*, 189, 220-225, 228, 230, 232, 250, *252*, *254*, *258*, *272*, *278*, *280*, *282-285*, *288*, *289*, *291*, 299, 304, 306, 312, 316, 317, 326, 333, 339, 341, 350, 353-355, 363, 365, 371, 372, 378, 381, 383, 387, 400, 407-410, 412, 414, 433, 451, 452, *459*, *461*, *465*, *470*, *475*, *477-481*, *484*, *485*, *489*, *490*, *491*, *493-495*, *497-499*, *505*, *512*, *515-517*, *520-526*, *528*, *535*, *536*, *539*, *541*, *557*, *558*, *560*, *562*, *563*, *566-574*, *576*, *577*, *579*, *582*, *585*, 586-589, *592*, *600-602*, 654, 661, 669, 671, 673, 675, 680, 682, 683, 685, 696-698, *702*.

Administration of — : 639.
Alienation of protected — : *502*.
Authority over — : 684.
Categories of legal title to — : *476*.
Cession of — : 402-404, *504*, *519*, *521*, *573*, 637-638, 640-641.
Disputed — : 641, 650.
Extent of — : *571*, 653.
Incursions into the — of another State : 318-319, 321, 369, 450.
Settlement on the —of another State : 369-370, 373-374, 450.
Title to — : 405, *482*, *486*.

Terrorism: *141*, *149*.

— and immunity : 23.
— and universal jurisdiction : *38*, *51*, *56*, *74*, *162*.

Third States: 21, 27, 29, 32, *53*, *79*, *84*, *95*, *97*, *120*, *148*, *150*, *151*, *162*, *176*, *178*, *181*, *182*, *186*, 305, 323, 324, 328, 330, 417, 419, 421, 432, 433, 435, 436, 442, 443, *472*, *534*, *552*.

Cession of territory to — : 404.
Rights and interests of — : *528*.

Time-limit(s):

Extension of — : 6, 7, 193, 196, 199, 202, 205, 208, 211, 214, 237, 313, 605, 632.
Fixing of — : 6, 190, 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 216-217, 296-297, 300, 313-315, 607, 615, 619-620, 632.

Title:

Acquisition of — : 352, *482*, *484*, *486*, *494*.
Chain of — : 670, 676.
Claim to — : *574*, 676-677, 680, 684, *687*, 696.
Colonial — : *497*, *504*.
Conventional — : 304, 350-351, *486*, *540*, *560-561*, *564*, *577*, *582-583*, *586*, *589*, *596*, *598*, *601*, 643, *691*, *697*.

Derivative —: *494-495, 573-575.*
Historic —: *485, 515, 568, 580-582, 586.*
Holder of —: 350, 353, 413, 415, *516, 540, 560, 563, 577, 588, 589, 602*
Inherited —: 669.
Legal —: 353, *508, 515-516, 526, 557-558, 560-561, 563, 573, 582, 586 596, 602,* 697, 703.
Loss of —: *485.*
Meaning of —: *487, 586, 587.*
Oil concessions and territorial —: 412.
Original —: 412, *494-495, 566, 579-583, 586,* 626, 669, 678.
Possessory —: *586.*
Prescriptive —: 413, *484.*
Relationship between legal title and *effectivités:* 353, 415, 678.
Roots of —: 405.
Subsequent —: 678.
Territorial —: 189, 336, 350, 351, 408, 415, 428, *474, 476, 481-482, 484 497, 514, 573-574, 580, 594,* 626, 643, 665, 667, 674, 681, *687.*
— by succession: 626, 669, *695.*
— to islands: 626-627, 643, 669-670, 674, 676-678, 686, *697-698.*
Transfers of —: 669, 671, 674-675, 677-678.
Treaty —: 352, 413, 415, 669, 678.
See also *Historic consolidation of title; Territorial sovereignty; Territ*

Tokyo International Military Tribunal:
See *International Military Tribunal for the Far East (Tokyo).*

Travaux préparatoires: *71, 73, 466,* 626, 644, 653-655, 668.

Treaties: 404, *498-499, 508, 562, 576.*
Binding nature of —: *470, 480.*
Capacity to conclude —: 428, 430, *480-481, 489, 496, 504, 521, 529 567, 591, 592.*
Colonial delimitation treaties: *521.*
Conclusion of —: 429-430, *532.*
Conditions of separability: *566.*
Consent to be bound: *531, 592.*
Entry into force: 429, *532.*
Fundamental change of circumstances: *564-565.*
International boundary —: *491.*
Interpretation of —: 401, 404, *480, 495, 497, 500,* 644, 651.
Object and purpose of —: 401, *500.*
Objections to reservations to —: 228, 235, 246, *285.*
Practice and conduct of the parties: *497, 558, 560.*
Ratification of —: *490, 529-530.*
Relative effect of —: *524, 534.*
Severability: 403, *564, 567.*
Termination or withdrawal: *564-566.*
— of cession: 405, *481.*
— of commerce and friendship: *496, 497.*
— of protection: 405-406, *475, 477, 479-481, 496, 499-501, 504, 505, 520, 564, 575, 578.*
Validity of —: 400, *470, 490.*
See also *Fundamental change of circumstances.*

Trusteeship: 330, 332, 409, *562*, *584*.

U

Ultra vires: *113*.

Unilateral measures: 679.

United Nations: 409, *584*, *508*.

Decisions of the —: *508*.
Fact-finding mission: *539*.
Practice of the —: *558*.
Purposes and principles of the —: 241, *257-258*.
Secretariat: 426.
Secretary-General: 469, *539*.
See also *General Assembly of the United Nations; Security Council of the United Nations*.

United Nations Conference on the Law of the Sea:

Second —: 680.
Third —: 442.
See also *Law of the sea*.

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 220, 235, 243.

Committee on Conventions and Recommendations: *288*.
Decision of the Executive Board 104 EX/3.3 of 1978: *288*.

United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (MONUC): 223, 239-240, 243, *290-291*.

Universal jurisdiction: 3, 10, 18-19, *35*, *37-38*, *41- 46*, *49-50*, *52-56*, *58-72*, *74-76*, *78-83*, *92-94*, *100*, *111-114*, *121-122*, *124*, *128*, *134-135*, *137*, *141*, *160*, *163-167*, *169-170*, *172-177*, *185-186*.

Compulsory —: *38-39*, *72-74*.
Customary international law: *40*, *42*, *55*, *167*, *170*.
Definition of —: *165-166*, *169-170*.
International conventions: *39*, *42*, *56*, *70*, *73-75*, *78-80*, *92*, *121*, *170*, *173-174*.
National case law: *40-42*, *69-70*, *76*, *125*, *165*, *171-172*.
National legislation: *40-42*, *55*, *57*, *69*, *76*, *123*, *125*, *139*, *165*, *171-172*, *175*.
Princeton Project on — (23 July 2001): *154*.
Procedural rights of victims: *186*.
State practice: *51*, *69*, *75-76*, *79*, *165*.
Territorial link: *42-43*, *123*, *128*.
— and the International Criminal Court: *138*, *175-176*.
— based on the gravity of the offence: *73-74*, *76*, *78*, *81*, *85*, *124*, *128*, *137*, *166-167*.
"Variable geometry" jurisdiction: *133*.
See also *Alien Tort Claims Act (United States of America)*; In absentia; *Jurisdiction*.

Use of force: 317, 319, 321, 326, 451, *598.*

See also *Non-use of force (Principle of —).*

***Uti possidetis juris* (Principle of —):** 336, 400, *508, 516, 521, 522, 558, 562, 587-588, 602.*

Bakassi Peninsula: 412, *509.*
Violation of —: 317, 319, 321, 326, *535, 598.*
See also *Colonial boundaries, Colonial powers.*

V

Violation:

— of international obligations: 29-30, 33, *62, 97, 108, 129, 139, 177,* 326.
— of legal commitments: 319.
— of treaty law: 223-225, 317, 319, 321, 326.

Volenti non fit injuria: *505.*

W

War crimes: *177.*

— and immunity: 23-24, *142, 152, 156, 158, 161, 185.*
— and universal jurisdiction: *44, 61, 70, 81, 125, 137, 165, 167, 169-170, 173.*
National legislation *69, 125.*

Washington Committee of Jurists: *274.*

Watercourse: 370-371.

Watershed: 369, 370-374, 378, 381, 389-390, 393, 395, 397.

Women's rights:

Violations of —: 229, *253, 269, 283-284.*
See also *Discrimination against women.*

Wrongful act (Internationally —): 12, 18, 30-31, *121, 130-131, 138, 168, 177, 182-183, 285,* 319, 321, 327, 450, *595.*

See also *State responsibility.*

Annex 1

LIST OF TREATIES, CONVENTIONS AND DECLARATIONS CITED

Act of Re-Submission concluded between Spain and the Sultan of Sulu (19 April 1851): 637.

Additional Protocol I to the Geneva Conventions of 12 August 1949 (8 June 1977): 9, 28, *35*, *81*, 241, *254*, *257*.

Additional Protocol II to the Geneva Conventions of 12 August 1949 (8 June 1977): 9, 28, *35*, *81*.

Agreement between Great Britain and Germany respecting Boundaries in Africa (15 November 1893): 331, *544*.

Agreement between Great Britain and the Netherlands (28 September 1915): 626, 641, 657-661, 666-668, *702*, *704*.

Agreement between Great Britain and the Netherlands (26 March 1928): 626, 641, 644, 658-659, 660-662, *702*.

Agreement between Kings Akwa and Bell and Woermann and Jantzen & Thormahlen (12 July 1884): *574*, *578*.

Agreement between the British Government and the British North Borneo Company (12 May 1888): 640.

Agreement between the British North Borneo Company and the British Government: (26 June 1946): 642, 673.

Agreement between the Governments of the Federation of Malaya, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, North Borneo, Sarawak and Singapore (9 July 1963): 642, 674.

Article I: 642.
Article IV: 677.

Agreement between Indonesia and Malaysia (27 October 1969): 17, 642, 679, *688*, *691*, *697*.

Agreement between the Sultan of Sulu, Alfred Dent and Baron von Overbeck (22 January 1878): 626, 639, 644, 673-676.

Agreement between the Sultan of Sulu and the United States (20 August 1899): 671.

Agreement between the United Kingdom and France respecting the Delimitation of the Frontier between the British and French Possessions East of the Niger (19 February 1910): *545*.

Agreement between the United Kingdom and Germany respecting the Boundary

between British and German Territories from Yola to Lake Chad (19 March 1906): *545.*

Agreement with the Chiefs of Bimbia (11 July 1884): *574, 578.*

Agreements between Indonesia and Australia (1971 and 1972): *688.*

Anglo-Dutch Convention (13 August 1814): 638.

Anglo-German Agreement (12 December 1902): *545.*

Anglo-German Agreement (1906): 331 375.

Annex I: 375, 377.
Annex I, paragraph 3: 375.
paragraph 4: 377.

Anglo-German Agreement (11 March 1913): 304-305, 318, 320, 322, 326, 331, 333, 357, 359, 399, 400-403, 407, 409-412, 414, 416, 425, 428, 431, *462, 465, 474-477, 482-483, 486-487, 515, 523-524, 526-527, 561-566, 573, 577, 579, 580, 583, 586, 589, 590, 601.*

Abrogation of the — : 401, 602.
Article XVIII: 401, 429.
Article XX: 402.
Article XXI: 411, 425, 429.
Article XXII: 411, 425.
Articles XV-XVII: 322.
Articles XVIII to XX: 455, *475.*
Articles XVIII to XXI: 401, *482.*
Articles XVIII to XXII: 402, 411, *475, 563-564, 566, 572-573.*
Non-opposability of the — : *519, 572.*
Right of Germany to enter into the —: *574.*
Validity of the —: 400-403, 408, *478, 480, 482, 490, 493, 529, 601-602.*
Need for parliamentary approval: 400-401.

Anglo-German Agreement of Obokum (12 April 1913): 318, 320, 322, 324, 326, 328, 333, 359, 454, *523, 526, 561*

Anglo-German Protocol (24 February 1904): *545.*

Capitulations concluded between Spain and the Sultan of Sulu (23 September 1836): 634, 675.

Charter of the International Military Tribunal for the Far East (Tokyo) (19 January 1946): *157.*

Article 6: 24, *153.*
Decisions: 20, 24.

Charter of the International Military Tribunal of Nuremberg: *157.*

Article 6 *(c)*: *81.*
Article 7: 24, *153.*
Decisions: 20, 24.

Charter of the Organization of African Unity: 220, 225, *252*, 299.

Article 3: 221.
Article 4: 221.

Charter of the United Nations: 25, *43*, *106*, 220-221, 225, 232-233, 240-241, 249, *252*, *254*, *257-258*, *273*, 299, *472*, *594*.

Article 2, paragraph 1: 6, 10.
paragraph 3: 221.
paragraph 4: 221, 450.
paragraph 7: *74*.
Article 24: *290*.
Article 27: *558*.
Article 51: 225, 233.
Article 55, paragraph *(c)*: 231.
Article 102: 631.
Chapter VII: 235, *290*.

Confirmation of Cession between the Sultan of Sulu and the Government of British North Borneo (22 April 1903): 641.

Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (16 November 1945): 220, 235, 243, 248, *268*, *288*.

Article XIV, paragraph 2: 235-236, 248, *268*, *288*.

Contract between the Netherlands and the Sultan of Banjermasin (3 January 1817): 637.

Article 5: 637.

Contract between the Netherlands and the Sultan of Banjermasin (4 May 1826): 637.

Article 4: 637.

Contract of vassalage between the Netherlands and the Sultanate of Bulungan (12 November 1850): 638, 656, 657, 669.

Article 2: 638.

Contract of vassalage between the Netherlands and the Sultanate of Bulungan (2 June 1878): 656, 657, 669.

Amendment of 1893: 656, 657, 669.
Article 2: 638.

Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances (20 December 1988): *39*.

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (10 December 1984): *36*, *39*, *41*, *44*, *74*, *155*, *174-175*, 220-221, 225, 230-232, 234, 242, *268*, *289*.

Article 1: 230, 242.
Article 5: *74-75*.

Article 5, paragraph 3: *79, 175.*
Article 7: *175.*
Article 30: 220.
Article 30, paragraph 1: 242.

Convention between France and Germany confirming the Protocol of 9 April defining the Boundaries between French Congo and the Cameroons (18 April 1908): *545.*

Convention between the French Republic and Germany for the Delimitation of the Colonies of French Congo and of Cameroon and of French and German Spheres of Influence in the Region of Lake Chad (15 March 1894): 331, *544.*

Convention between the Netherlands and Great Britain (20 June 1891): 625-626, 638, 640, 643-644, 647, 651-653, 655-657, 660-661, 665, 670, *692-693, 698-699, 701-702, 704.*

Article 1: 644, 647, 652, *700.*
Article 2: 644, 647, 652, 659, 661.
Article 3: 641, 644, 647, 652, 658, 662.
Article 4: 625-626, 645-648, 651-652, 655, 658, 660-662, 664-666, *668-700, 704.*
Article 5: 641, 644, 657, 659.
Article 6: 645.
Article 7: 645, 649.
Article 8: 645, *700.*
Interpretation of —: 626, 653, 656, *692, 704.*
Line established by —: *693, 701, 704.*
Object and purpose of the —: 651-652, 657, *701-702.*
Practice of the parties: 656, 665.
Preamble to —: 651, 652, *699.*

Convention between the United Kingdom and France for the Delimitation of their Respective Possessions to the West of the Niger, and of their Respective Possessions and Spheres of Influence to the East of that River (14 June 1898): *545.*

Convention between the United Kingdom and France respecting Newfoundland and West and Central Africa (8 April 1904): *545.*

Convention between the United Kingdom and France respecting the Delimitation of the Frontier between the British and French Possessions to the East of the Niger (29 May 1906): *545.*

Convention between the United States and Great Britain (2 January 1930): 641, 673-674, 677, 684.

Article 1: 642.
Article 3: 642, 677.
Boundary fixed by the —: 674, 677.
Negotiation of the —: 673-674.

Convention concerning Forced Labour (No. 29) (28 June 1930): *56.*

Convention concerning the Abolition of Forced Labour (No. 105) (25 June 1957): *56.*

Convention for the Suppression of the Traffic in Women and Children (30 September 1921): *56.*

Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft (16 December 1970):

Article 4, paragraph 3: *175.*

Convention of London (13 August 1814): 637.

Convention on International Civil Aviation (7 December 1944): 222.

Convention on Offences and Certain Other Acts Committed on Board Aircraft (14 September 1963):

Article 3, paragraph 1: *75.*

Convention on Psychotropic Substances (21 February 1971): *38.*

Convention on Special Missions (8 December 1969): 4, 21, *95, 148-149, 178, 182.*

Article 21: *148, 150.*
Article 21, paragraph 2: *95, 178.*

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women (18 December 1979): 220, 226, 232, 236, 238, 243, 247, *252-253, 256, 269, 270, 273, 277, 283-284.*

Article 1: 229, 247, *283.*
Article 29: 270.
Article 29, paragraph 1: 220, 229, 236, 238, 246-247, *283.*

Convention on the Non-Applicability of Statutes of Limitation to War Crimes and Crimes against Humanity (26 November 1968): *82.*

Convention on the Physical Protection of Nuclear Materials (3 March 1980): *39.*

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents (14 December 1973): *39, 148-149.*

Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (9 December 1948): *56, 70-71, 157, 173,* 220, 228-229, 234-235, 243, 245, *252, 266, 268, 285-287.*

Article II: 244.
Article III: 244-245.
Article IV: 153.
Article IX: 220, 228, 235, 244, *285.*
Article VI: *71.*
Preamble: 245.

Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies (21 November 1947): 237, 242.

Article 9: 220, 230.

Covenant of the League of Nations: 409, *508, 547, 584*, 673.

Article 22, paragraph 1: 413.
Mandate system: 330-332, 407, *502, 546-547, 562.*

Crewe/Cambon Exchange of Notes (March 1916): *545.*

Declaration of the Sultan of Bulungan (27 September 1834): 637.

European Convention on Human Rights:

Article 1: *284.*

Exchange of letters between Indonesia and Malaysia (22 September 1969): 679.

Exchange of letters between Netherlands Minister in London and the British Foreign Secretary (16 March and 3 October 1905): 659.

Exchange of Notes between Great Britain and the United States (3 and 10 July 1907): 668, 672-673, 676-677.

Map referred to in the —: 672.

Franco-British Convention (1906): 336, 342.

Franco-British Protocol (1910): 342.

Franco-German Convention (1908): 336, 342.

General Act of the Conference of Berlin: 400, *521, 526, 601.*

General Treaty of Peace signed between El Salvador and Honduras: (30 October 1980):

Article 34: *622.*

Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (Geneva Convention I) (12 August 1949): 3, 9, 28, *35-36, 38, 40, 44, 56, 71-72, 76, 78, 81, 92, 121, 123, 125, 128, 136, 160, 166, 170, 171, 174-175*, 241, *254, 257, 259.*

Article 17: 230.
Article 49: *44, 71, 122.*

Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded, Sick and Shipwrecked Members of the Armed Forces at Sea (Geneva Convention II) (12 August 1949):

Article 20: 230.
Article 50: *44.*

Geneva Convention on the Continental Shelf (1958): *687, 689.*

Article 6: *467, 689.*

Geneva Convention on the High Seas (29 April 1958):

Article 19: *37, 55.*

Geneva Convention on the Territorial Sea (1958):

Article 12: *467.*

Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Geneva Convention IV) (12 August 1949): 250, *252, 254, 258.*

Article 149: *71, 92, 170, 174-175.*
Article 27, paragraph 2: *283.*

Geneva Convention Relative to the Treatment of Prisoners of War (Geneva Convention III) (12 August 1949):

Article 129: *71.*
Article 129, paragraph 2: *124.*

German Proclamation of Protectorates on the West Coast of Africa (12 July 1884): *574-575.*

Hague Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft (16 December 1970): *38, 56, 72, 174-175,* 222.

Article 4, paragraph 1: *73, 75.*
paragraph 2: *39, 56, 73.*
paragraph 3: *79.*
Article 7: *175.*

Headquarters Agreement between the Government of the Democratic Republic of the Congo and MONUC (4 May 2000): 243.

Henderson-Fleuriau Exchange of Notes (1931): 318, 320, 325, 334-338, 340-342, 344-346, 355, 359, 454, *511-513, 542, 544-545, 547, 556, 558.*

International Bill of Human Rights: 220-221, 225, *252, 273.*

International Convention against the Taking of Hostages (17 December 1979): *39, 74.*

Article 5: 73, 75.
Article 5, paragraph 3: 79.
Article 8: *73.*

International Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency (20 April 1929): *38, 174.*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings (15 December 1997): *39.*

International Convention for the Suppression of the Circulation of Obscene Publications (4 May 1910): *56.*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism (9 December 1999): *39.*

International Convention for the Suppression of the "White Slave Traffic" (18 May 1904): *56.*

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (7 March 1966): 220-221, 226, 229, 231, 235, 243-244, *268*.

Article 22: 220, 229, 243.

International Covenant on Civil and Political Rights (16 December 1966): 222.

Kano Agreement (1 September 1974): 408, 416, *562*.

Lagos Declaration (21 June 1971): *513*.

League of Nations: 409, *508*, *547*, *584*, 673.

Article 22, paragraph 1: 413.

Lusaka Ceasefire Agreement: 223, 239.

Maroua Declaration (1 June 1975): 319-320, 326, 334, 408, 411, 416, 429, 456, *465*, *527*, *529-531*, *562*, *590*.

Notification to the Secretariat of the United Nations: 426.
Summit 30 May to 1 June 1975: 426.
Validity of the —: 427-428, 430-431, *490*, *529-530*, *590-593*.

Milner-Simon Declaration (10 July 1919): 318, 320, 325, 332, 335, 338-341, 344, 409, *511*, *541-548*, *556*.

Article 2, paragraph 1: *546*.
Moisel Map attached to the —: 335, 338, 339, 340, 341, 345, 363, 365, 398, *511*, *514*, *542*, *546*, *547*, *556-557*.
Inaccuracies: 371-372, *546*.
Joint communiqué: 426.
Notification to the Secretariat of the United Nations: 426.
Publication of the —: 426.
Resolution of inaccuracies: 341, *547*.

Montreal Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation (23 September 1971): 13, 15, 18, *39*, *41*, *108*, *110*, *184*, 220, 222, 231, 237-238, 243, 249, *261-263*, *268-269*, *273*, *277*, *281-282*, 420, *539*.

Article 14: *262*, *269*.
Article 14, paragraph 1: 220, 230, 237, 248, *281*, *283*.

Montreal Protocol for the Suppression of Unlawful Acts of Violence at Airports Serving International Civil Aviation, Supplementary to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation (24 February 1988): *39*.

Political Agreement signed at Sun City (19 April 2002): *282*.

Protocol between Spain and the Sultan of Sulu (22 July 1878): 637, 670, 675.

Protocol between Spain, Germany and Great Britain (11 March 1877): 639, 671.

Article 1: 670.

Protocol between Spain, Germany and Great Britain (7 March 1885): 640, 670-671, 674-675.

Article 1: 640, 671.

Article 2: 640, 671.
Article 3: 640.
Article 4: 671, 675.

Protocol for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf (10 March 1988): *39.*

Rabat Agreement (June 1989): *132.*

Rome Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Maritime Navigation (10 March 1988): *39.*

Single Convention on Narcotic Drugs (30 March 1961): *38.*

Article 36, paragraph 2: *72.*

Slavery Convention (25 September 1926): *174.*

Spanish-American Peace Treaty (10 December 1898): *524.*

Special Agreement between El Salvador and Honduras (24 May 1986): 619, *622.*

Article 1: *622.*
Article 2: *622.*

Special Agreement between Indonesia and Malaysia (31 May 1997): 630, 642, *688.*

Article 2: *687.*

Special Agreement between the Republic of Benin and the Republic of Niger (15 June 2001): 614.

Article 1: 614.
Article 3: 614.

Thomson-Marchand Declaration (1929-1930): 318, 320, 322, 324, 326, 328, 335-336, 338, 340-341, 344, 346, 359-360, 362-363, 365-367, 369-375, 377-378, 382-385, 387-393 381-382, 384, 454, *511-513, 517, 541-542, 544-545, 547, 556.*

Paragraph 13: 363.
Paragraph 14: 362.
Paragraph 18: 363, 365, 367.
Paragraph 19: 365-367.
Paragraph 25: 371-373.
Paragraph 26: 373-374.
Paragraph 27: 373-375.
Paragraph 33: 375, 377.
Paragraph 34: 375, 377.
Paragraph 35: 378.
Paragraphs 20 to 24: 369-371.
Paragraphs 35 to 38: 381-385.
Paragraphs 40 and 41: 385, 387.
Paragraphs 48 and 49: 387-388.
Paragraphs 60 and 61: 388-393.

Treaty between Great Britain and the Netherlands (17 March 1824): 638-639.

Treaty between Nigeria and Equatorial Guinea (23 September 2000): 424, 440.

Treaty between Spain and the United States (7 November 1900): 640, 671-672, 676.

Treaty of Amity and Co-operation in Southeast Asia (1976): 630.

Treaty of Peace of Paris (10 December 1898): 640-641, 671-672, 676.

Article 3: 640.

Treaty of Protection (10 September 1884): 333, 402-406, *474, 476-483, 486, 489-490, 493, 499, 501, 504-505, 519, 524, 563, 565, 567-569, 571-573, 575-579, 585-586, 601.*

Article 1: 404, *479.*
Article 2: 404, *479.*
Article 6: *577.*

Treaty of Uccialli between Italy and Ethiopia (1887): *497.*

Treaty of Versailles (29 June 1919): 331, 409.

Article 118: 401.
Article 119: 401.
Article 289: 400-401.

Treaty signed between the Spanish Government and the Sultan of Sulu (23 September 1836): 640, 671.

Article 1: 670.

Tripartite Agreement between Indonesia, Malaysia and Thailand (1971): *688.*

Truman Proclamation (1945): 117.

Trusteeship Agreement for the territory of Cameroon under French administration approved by the General Assembly of the United Nations on 13 December 1946: 341, *584.*

Trusteeship Agreements for the territory of the Cameroons under British Administration approved by the General Assembly of the United Nations on 13 December 1946: 341, *584.*

United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982): 424, 440, *467, 593*

Article 15: 435.
Article 74: 324, 328, 422, 424, 435, 440.
Article 74, paragraph 1: 422, 432, 440, *593.*
paragraph 2: 423.
Article 76: 323.
Article 83: 323-324, 328, 422, 424, 435, 440, *690.*

Article 83, paragraph 1: 422, 432, 440, *467, 593.*
paragraph 2: 423, *467.*
Article 105: *37, 55.*
Article 267: *467.*
Part XV: 422-423, *527.*
Part XV, Section 2: *467.*
Part XV, Section 3: *467.*

Universal Declaration of Human Rights (10 December 1948): *105,* 222, *252.*

Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963): 4, 21.

Vienna Convention on Diplomatic Relations (18 April 1961): 4, 21, *52, 95, 146, 179.*

Article 41, paragraph 2: 6, 10.

Vienna Convention on the Law of Treaties (23 May 1969): 220, 229, 243, 246, *268, 286,* 426, 428-430, *502-503, 530-532, 549, 558, 564,* 625, *698.*

Article 2, paragraph 1: 429, *529.*
Article 7, paragraph 2: 428, 430.
paragraph 2 *(a)*: 22, *530.*
Article 27: *531*
Article 31: *502, 549, 558, 579,* 648, 651, *691, 699.*
Article 31, paragraph 3: *580,* 656.
Article 32: 645.
Article 44: *564, 565, 566.*
Article 44, paragraph (3) *(a)*: *490.*
Article 46: *531, 552, 593.*
Article 46, paragraph 1: 428, 430, *592.*
paragraph 2: 428, 430, *531.*
Article 53: 246.
Article 56: *566.*
Article 60: *564, 566.*
Article 62, paragraph 2: 336.
paragraph 2 *(a)*: *564-565.*
Article 64: *502.*
Article 66: 234, 246.

Yaoundé I Declaration (14 August 1970): 333, 416, *562.*

Article 2: 411.

Yaoundé II Declaration (4 April 1971): 319-320, 326, 333-334, 408, 411, 416, 425, 427, 429, 431, 456, *465, 527, 530, 532, 562, 590.*

Legal effect of the —: 427, 429, 431, *530, 590.*

Annex 2

LIST OF WORKS, ARTICLES AND DOCUMENTS CITED[1]

ABI-SAAB, G., *Les exceptions préliminaires dans la procédure de la Cour internationale*, 1967: *280.*

—, "International Criminal Tribunals and the Development of International Humanitarian and Human Rights Law", *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999: *104.*

AMERICAN LAW INSTITUTE, *Restatement of the Law (Third), Foreign Relations Law of the United States*, Vol. 1, 1987: *156, 169.*

ANDRIES, A., *et al.*, "Commentaire de la loi du 16 juin 1993 relative à la répression des infractions graves au droit international humanitaire", *Rev. dr. pén.*, 1994: *164.*

Annuaire de la Commission du droit international, 1989, vol. II (2), II[e] partie, par. 446: *147.*

ARECHAGA, E. J. DE, and A. TANZI, in *International Law — Achievements and Prospects*, Vol. 1: *536*

ARON, R., *Paix et guerre entre les nations*, 1984: *132.*

BASSIOUNI, C., *International Criminal Law, Enforcement*, 2nd ed., Vol. III, 1999: *76.*

BASSIOUNI, M. C., "International Crimes: *Jus Cogens* and *Obligatio Erga Omnes*", *Law and Contemporary Problems*, Vol. 59, Issue 4, 1996: *156.*

—, *Crimes against Humanity in International Criminal Law*, 1999: *156.*

—, "Universal Jurisdiction for International Crimes: Historical Perspectives and Contemporary Practice", *Virginia Journal of International Law*, Vol. 42, 2001: *155, 166.*

BASTID, S., *Les traités dans la vie internationale. Conclusion et effets*, 1985: *286.*

BECCARIA, *Traité des délits et des peines: 37.*

BEDJAOUI, M., "La 'fabrication' des arrêts de la Cour internationale de Justice", *Le droit international au service de la paix, de la justice et du développement: Mélanges Michel Virally*, 1991: *135.*

—, "Le droit à la santé, espoirs, réalités, illusions", *Journal international de bioéthique*, 1998, vol. 9, n° 3: *279.*

BERGER, V., *Jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme*, 2000: *284.*

BIANCHI, A., "Denying State Immunity to Violators of Human Rights", *Austrian Journal of Public and International Law*, Vol. 46, 1994: *88.*

BROWN, D. J. L., "The Ethiopia-Somaliland Frontier Dispute", *International and Comparative Law Quarterly*, Vol. 5: *497.*

BROWN, J., "Diplomatic Immunity: State Practice under the Vienna Convention on Diplomatic Relations", *ICLQ*, Vol. 37, 1988: *179.*

BROWNLIE, I., *Principles of Public International Law*, 3rd ed., 1979: *289.*

BULA-BULA, S., "La doctrine d'ingérence humanitaire revisitée", *Revue africaine de droit international et comparé*, septembre 1997, t. 9, n° 3: *132.*

[1] This list has been drawn up solely on the basis of the references given in the text of the original language. For references that may concern more specifically the translation into the other language, it is advised, when required, to refer to the corresponding page.

BURGERS, J. H., and H. DANELIUS, *The United Nations Convention against Torture*, 1988: *74*.
CAHIER, P., *Le droit diplomatique contemporain*, 1962: *149*.
CAMERON, I., *The Protective Principle of International Criminal Jurisdiction*, 1994: *169*.
CAVAGLIERI, A., *Corso di Diritto Internazionale*, 2nd ed.: *149*.
CÉSAIRE, A., *Discours sur le colonialisme*, 1995: *135*.
CHEMILLIER-GENDREAU, M., et D. ROSENBURG, dans *Encyclopédie juridique de l'Afrique*, t. II: *523*.
CHENG, B., *General Principles of Law as Applied by International Courts and Tribunals*, 1987: *705*.
COHEN, J. G., *La convention européenne des droits de l'homme*, 1989: *284*.
COMBACAU, J., et S. SUR, *Droit international public*, 1993: *128*, *136*.
CONSEIL DE L'EUROPE, *Compétence extraterritoriale en matière pénale*, 1990: *169*.
COT, J.-P., *A l'épreuve du pouvoir. Le tiers-mondisme. Pour quoi faire?*, 1984: *120*.
COVEY, O. T., "La compétence des Etats", *Droit international. Bilan et perspectives*, 1991: *128*.
D'ARGENT, P., "La loi du 10 février 1999 relative à la répression des violations graves du droit international humanitaire", *Journal des Tribunaux* , vol. 118, 1999: *164*.
DAVID, E., "La loi belge sur les crimes de guerre", *RBDI*, vol. 28, 1995: *164*.
DUBISSON, M., *La Cour internationale de Justice*, 1964: *274*, *276*.
DUPUY, P. M., "Crimes et immunités, ou dans quelle mesure la nature des premiers empêche l'exercice des secondes", *Revue générale de droit international public*, 1999, t. 103, n° 2: *118*.
ELIAS, T. O., "The Doctrine of Inter-temporal Law", *American Journal of International Law*, Vol. 74, 1980: *500*.
EMERSON, B., *Léopold II. Le Royaume et l'Empire*, 1980: *127*.
Encyclopédie juridique de l'Afrique, t. 2: *525*.
ERICE Y O'SHEA, J. S. DE, *Derecho Diplomático*, 1954: *149*.
FITZMAURICE, G., "The General Principles of International Law Considered from the Standpoint of the Rule of Law", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, Vol. 92, 1957: *160*, *485*.
—, *The Law and Practice of the International Court of Justice: 1951-1954*: *261*.
—, "Hersch Lauterpacht — The Scholar as Judge, Part II", *British Year Book of International Law*, Vol. 38, 1962: *261-262*.
FOX, H., "The Resolution of the Institute of International Law on the Immunities of Heads of State and Government", *ICLQ*, Vol. 51, 2002: *150*.
GONIDEC, P. F., dans l'*Encyclopédie juridique de l'Afrique*, t. II, *521*.
GUGGENHEIM, P., *Traité de droit international public*, t. I: *130*.
—, *Traité de droit international public*, t. II, 1953: *280*.
GUILLAUME, G., "La compétence universelle. Formes anciennes et nouvelles", dans *Mélanges offerts à Georges Levasseur*, 1992: *174*.
HAMBRO, E.,"Some Observations on the Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice", *British Year Book of International Law*, Vol. 25, 1948: *276*.
—, "The Jurisdiction of the International Court of Justice", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, Vol. 76, 1950: *276*.

HENKIN, L., *et al.*, *International Law*, 1993: *115.*
HENZELIN, M., *Le principe de l'universalité en droit pénal international: Droit et obligation pour les Etats de poursuivre et juger selon le principe de l'universalité*, 2000: *166, 175.*
HIGGINS, R., *Problems and Process. International Law and How We Use It*, 1994: *169.*
HORSCHILD, A., *Le fantôme du Roi Léopold. Un holocauste oublié*, 1998: *127.*
HUET, A., et R. KOERING-JOULIN, *Droit pénal international*, 1994: *121.*
IMBERT, P. H., *Les réserves aux traités multilatéraux*, 1979: *286, 288.*
JENNINGS, R., "The Role of the International Court of Justice", *British Year Book of International Law*, 1997: *474.*
JONES, A. H. M., and E. MONROE, *History of Ethiopia*: 497.
KAPPELER, D., *Les réserves dans les traités internationaux*, 1957: *286.*
KI-ZERBO, J., préface à l'ouvrage de Ahamadou A. Dicko, *Journal d'une défaite. Autour du référendum du 28 septembre 1958 en Afrique noire*, 1992: *107.*
KOUCHNER, B., *Le malheur des autres*, 1991: *135.*
LAUTERPACHT, E., "The Role of *ad hoc* Judges", *Increasing the Effectiveness of the International Court of Justice*, 1997: *101.*
LAUTERPACHT, H., "The Problem of Jurisdictional Immunities of Foreign States", *British Year Book of International Law*, Vol. 28, 1951: *161.*
—, *The Function of Law in International Community*: *539, 556, 557.*
MANN, F. A., "The Doctrine of International Jurisdiction Revisited after Twenty Years", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, Vol. 111, 1964: *169.*
MARTENS, G. F. DE, *Précis du droit des gens modernes de l'Europe fondé sur les traités et l'usage*, vol. I, 1831: *37.*
MARTIN, P. M., "Renouveau des mesures conservatoires: les ordonnances récentes de la Cour internationale de Justice", *Journal du droit international*, vol. 102, 1975: *291.*
MAVUNGU, M., *Le règlement judiciaire des différends interétatiques en Afrique*, 1992: *277.*
MCGIBBON, I. C., "Customary International Law and Acquiescence", *British Year Book of International Law*, 1957: *145.*
MCWHINNEY, E., *Les Nations Unies et la formation du droit*, 1986: *101.*
MENDELSON, M. H., "Interim Measures of Protection in Cases of Contested Jurisdiction", *British Year Book of International Law*, Vol. 46, 1972-1973: *263.*
—, "Formation of International Law and the Observational Stand-point", in connection with "The Formation of Rules of Customary (General) International Law", *International Law Association, Report of the Sixty-Third Conference*, 1988: *108.*
MERON, T., *Human Rights and Humanitarian Norms as Customary Law*, 1989: *156.*
—, "International Criminalization of Internal Atrocities", *American Journal of International Law*, Vol. 89, 1995: 76, *156.*
MERRILLS, J. G., *International Dispute Settlement*, 3rd ed., 1998: *101.*
MOLL, M., *et al.*, Société nationale d'investissement et administration générale de la coopération au développement, *Zaïre, Secteur des parastataux, réactivation de l'économie. Contribution d'entreprise du portefeuille de l'Etat*, 29 avril 1994: *133.*
MONTESQUIEU, *De l'esprit des lois*, livre 26, chap. 16 et 21: *37.*

MUNKMAN, A. L. W., "Adjudication and Adjustment — International Judicial Decision and the Settlement of Territorial and Boundary Disputes", *British Year Book of International Law*, 1972-1973: *540*

MURPHY, J. F., "Civil Liability for the Commission of International Crimes as an Alternative to Criminal Prosecution", *Harvard Human Rights Journal*, Vol. 12, 1999: *145*.

MURTY, B. S., *The International Law of Diplomacy: The Diplomatic Instrument and World Public Order*, 1989: *149*.

NAIR, K. K., *Politics and Society in South Eastern Nigeria 1841-1906: 570*.

ODA, S., "Further Thoughts on the Chambers Procedure of the International Court of Justice", *American Journal of International Law*, Vol. 82, 1988: *616*.

OPPENHEIM, L., *International Law*, Vol. I, 9th ed., by R. Jennings and A. Watts: *149, 481, 501, 555*.

OPPENHEIM, L., and H. LAUTERPACHT (eds.), *International Law, A Treatise*, Vol. I, 1955: *149*.

PICTET, J., *Commentaire de la convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne, CICR*, 1952: *122, 123*.

POLITIS, N., *La morale internationale*, 1943: *107*.

Principes de droit international reconnus par le statut de Nuremberg, Genève, Nations Unies, doc. A/1316 (1950): *153*.

QUÉNEUDEC, J.-P., "Les Etats africains et la compétence de la CIJ", *Annales africaines*, 1967: *276*.

QUOC DINH, N., *et al.*, *Droit international public*, 1992: *136*.

—, *Droit international public*, 1999: *128, 136*.

RANDALL, K. C., "Universal Jurisdiction under International Law", *Texas Law Review*, Vol. 66, 1988: *156*.

RANJEVA, R., "La prescription par la Cour internationale de Justice de mesures conservatoires à portée militaire", dans Emile Yakpo et Tahar Boumedra (dir. publ.), *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999: *272*.

Rapport de M. Roberto Garreton rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme en République démocratique du Congo, présenté à la cinquante-septième session de la Commission des droits de l'homme des Nations Unies, du 1er février 2001: *272, 289*.

Rapport du Secrétaire général sur la mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo, doc S/2002/169, 15 février 2002: *272*.

Report of the Panel of Experts on the Illegal Exploitation of Natural Resources and Other Forms of Wealth of the Democratic Republic of Congo: *106*.

REUTER, P., and J. COMBACAU, *Institutions et relations internationales*, 1988: *132*.

REYDAMS, L., "Universal Jurisdiction over Atrocities in Rwanda: Theory and Practice", *European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice*, 1996: *164*.

RIGAUX, F., "Le concept de territorialité: un fantasme en quête de réalité", *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999: *128*.

ROBINSON and GALLAGHER, *Africa and the Victorians: The Official Mind of Imperialism*, 1961: *499*.

ROSENNE, S., "La Cour internationale de Justice en 1961", *Revue générale de droit international public*, 3e série, nº 4, t. XXXIII, octobre-décembre 1962: *102*.

ROSENNE, S., *The Law and Practice of the International Court*, 1965: *274*.
—, *The Law and Practice of the International Court, 1920-1996*, 1997: *184*.
ROTH, K., "The Case for Universal Jurisdiction", *Foreign Affairs*, September/October 2001: *155*.
ROUCOUNAS, E., "Time Limitations for Claims and Actions under International Law", *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999: *104*.
ROUSSEAU, *Du contrat social*, livre II, chap. 12, et livre III, chap. 18: *37*.
ROUSSEAU, Ch., "Les rapports conflictuels", *Droit international public*, t. V, 1983: *101*, *113*.
RUDA, J. M., "Reservations to Treaties", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, Vol. 146, 1975: *286*.
SALMON, J., *Manuel de droit diplomatique*, 1994: *116*, *148*.
SCHWEBEL, S. M., "Clean Hands in the Court", in E. Brown Weiss *et al.* (eds.), *The World Bank, International Financial Institutions and the Development of International Law*, 1999: *160*.
SHAW, M. N., *Title to Territory in Africa, International Legal Issues*: *573*.
SKUBISZEWSKI, K., *Increasing the Effectiveness of the International Court of Justice*: *101*.
SOUBEYROL, J., "La négociation diplomatique, élément du contentieux international", *Revue générale de droit international public*, vol. 68, 1964: *280*.
STERN, B., "A propos de la compétence universelle", *Liber Amicorum Judge Mohammed Bedjaoui*, 1999: *128*.
THIERRY, H., "Au sujet du juge *ad hoc*", *Liber Amicorum "In Memoriam" of Judge José Maria Ruda*, 2000: *694*.
THIRLWAY, H. W. A., "Evidence before International Courts and Tribunals", *Encyclopedia of Public International Law*, Vol. 2, 1995: *705*.
VALTICOS, N., "L'évolution de la notion de juge *ad hoc*", *Revue hellénique de droit international*: vol. 50, 1997: *694*
—, "Les mécanismes internationaux de protection des droits de l'homme". *Droit international: bilan et perspectives*, vol. 2, 1991: *289*.
VANDERMEERSCH, D., "La répression en droit belge des crimes de droit international", *RIDP*, vol. 68, 1997: *164*.
—, "Les poursuites et le jugement des infractions de droit international humanitaire en droit belge", dans H. D. Bosly *et al.*, *Actualité du droit international humanitaire*, 2001: *164*.
VAN ELST, R., "Implementing Universal Jurisdiction over Grave Breaches of the Geneva Conventions", *LJIL*, Vol. 13, 2000: *174*.
VANGROENWEGHE, D., *Du sang sur les lianes. Léopold II et son Congo*, 1986: *127*.
VERHOEVEN, J., "Le crime de génocide. Originalité et ambiguïté", *Revue belge de droit international*, 1991/1: *288*.
—, "M. Pinochet, la coutume internationale et la compétence universelle", *Journal des Tribunaux*, 1999: *126*.
—, "Vers un ordre répressif universel? Quelques observations", *Annuaire français de droit international*, 1999: *126*, *164*.
—, *Droit international public*, 2000: *116*.
—, *L'immunité de juridiction et d'exécution des chefs d'Etat et anciens chefs d'Etat*, rapport à la 13e commission de l'Institut de droit international: *146*.
VISSCHER, C. DE, *Aspects récents du droit procédural de la Cour internationale de Justice*, 1966: *280*.
VOLTAIRE, "Crimes et délits de temps et de lieu", *Dictionnaire philosophique*: *37*.

WALDOCK, H., "Decline of the Optional Clause", *British Year Book of International Law*, Vol. 32, 1955-1956: *276, 280.*
WATTS, A., "The Legal Position in International Law of Heads of States, Heads of Governments and Foreign Ministers", *Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye*, Vol. 247, 1994: *87, 96, 145-146, 149, 150, 158.*
WECKEL, PH., "La Cour pénale internationale", *Revue générale de droit international public*, t. 102, n° 4, 1998: *128.*
WESTON, B. H., *et al.*, *International Law and World Order*, 2nd ed.: *106.*
Yearbook of the International Law Commission, 1950, Principle VI *(c)*: *81.*
Yearbook of the International Law Commission, 1966, Vol. II: 430.

TABLE DES MATIÈRES

Page

MANDAT D'ARRÊT DU 11 AVRIL 2000 (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO C. BELGIQUE)

ARRÊT DU 14 FÉVRIER 2002 3

Opinion individuelle de M. Guillaume, président 35
Opinion dissidente de M. Oda 46
Déclaration de M. Ranjeva 54
Opinion individuelle de M. Koroma 59
Opinion individuelle commune de M^me^ Higgins, M. Kooijmans et M. Buergenthal 63
Opinion individuelle de M. Rezek 91
Opinion dissidente de M. Al-Khasawneh 95
Opinion individuelle de M. le juge *ad hoc* Bula-Bula 100
Opinion dissidente de M^me^ le juge *ad hoc* Van den Wyngaert . . 137

DIFFÉREND TERRITORIAL ET MARITIME (NICARAGUA C. COLOMBIE)

ORDONNANCE DU 26 FÉVRIER 2002 189

(Fixation de délais: mémoire et contre-mémoire)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE C. BELGIQUE)

ORDONNANCE DU 20 MARS 2002 192

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE C. CANADA)

ORDONNANCE DU 20 MARS 2002 195

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE C. FRANCE)

ORDONNANCE DU 20 MARS 2002 198

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE C. ALLEMAGNE)

ORDONNANCE DU 20 MARS 2002 201

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE C. ITALIE)ORDONNANCE DU 20 MARS 2002 204

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE C. PAYS-BAS)

ORDONNANCE DU 20 MARS 2002 207

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE C. PORTUGAL)

ORDONNANCE DU 20 MARS 2002 210

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE C. ROYAUME-UNI)

ORDONNANCE DU 20 MARS 2002 213

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

DÉLIMITATION MARITIME ENTRE LE NICARAGUA ET LE HONDURAS DANS LA MER DES CARAÏBES (NICARAGUA C. HONDURAS)

ORDONNANCE DU 13 JUIN 2002 216

(Autorisation de présentation d'une réplique et d'une duplique; fixation de délais: réplique et duplique)

ACTIVITÉS ARMÉES SUR LE TERRITOIRE DU CONGO (NOUVELLE REQUÊTE: 2002) (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO C. RWANDA)

ORDONNANCE DU 10 JUILLET 2002 (MESURES CONSERVATOIRES) 219

Déclaration de M. Koroma. 252
Déclaration de M^me^ Higgins. 256
Déclaration de M. Buergenthal 257
Déclaration de M. Elaraby 260
Opinion individuelle de M. le juge *ad hoc* Dugard 265
Opinion individuelle de M. le juge *ad hoc* Mavungu 272

CERTAINS BIENS (LIECHTENSTEIN C. ALLEMAGNE)

ORDONNANCE DU 12 JUILLET 2002 296

(Fixation de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

ACTIVITÉS ARMÉES SUR LE TERRITOIRE DU CONGO (NOUVELLE REQUÊTE: 2002) (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO C. RWANDA)

ORDONNANCE DU 18 SEPTEMBRE 299

(Décision concernant les pièces de la procédure écrite ; fixation de délais: mémoire et contre-mémoire)

FRONTIÈRE TERRESTRE ET MARITIME ENTRE LE CAMEROUN ET LE NIGRIA (CAMEROUN c. NIGÉRIA; GUINÉE ÉQUATORIALE (INTERVENANT))

ARRÊT DU 10 OCTOBRE 2002 303

Déclaration de M. le juge Oda 459
Opinion individuelle de M. le juge Ranjeva 469
Déclaration de M. le juge Herczegh 472
Déclaration de M. le juge Koroma 474
Opinion individuelle de M. le juge Parra-Aranguren 488
Déclaration de M. le juge Rezek 489
Opinion individuelle de M. le juge Al-Khasawneh 492
Opinion individuelle de M. le juge *ad hoc* Mbaye 506
Opinion dissidente de M. le juge *ad hoc* Ajibola 538

ACTIVITÉS ARMÉES SUR LE TERRITOIRE DU CONGO (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. OUGANDA)

ORDONNANCE DU 7 NOVEMBRE 2002 604

(Extension de délai: duplique)

AHMADOU SADIO DIALLO (RÉPUBLIQUE DE GUINÉE c. RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO)

ORDONNANCE DU 7 NOVEMBRE 2002 607

(Fixation de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

APPLICATION DE LA CONVENTION POUR LA PRÉVENTION ET LA RÉPRESSION DU CRIME DE GÉNOCIDE (CROATIE c. YOUGOSLAVIE)

ORDONNANCE DU 14 NOVEMBRE 2002 610

(Fixation de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

DIFFÉREND FRONTALIER (BÉNIN/NIGER)

ORDONNANCE DU 27 NOVEMBRE 2002 (CONSTITUTION DE CHAMBRE) . . . 613

(Fixation de délai: mémoires)
Déclaration de M. le juge Oda 616

DEMANDE EN RÉVISION DE L'ARRÊT DU 11 SEPTEMBRE 1992 EN L'AFFAIRE DU *DIFFÉREND FRONTALIER TERRESTRE, INSULAIRE ET MARITIME (EL SALVADOR/HONDURAS; NICARAGUA (INTERVENANT))* (EL SALVADOR c. HONDURAS)

ORDONNANCE DU 27 NOVEMBRE 2002 (CONSTITUTION DE CHAMBRE) . . . 618

(Fixation de délai: observations écrites)
Déclaration de M. le juge Oda 621

SOUVERAINETÉ SUR PULAU LIGITAN ET PULAU SIPADAN (INDONÉSIE/MALAISIE)

ARRÊT DU 17 DÉCEMBRE 2002 625

Déclaration de M. le juge Oda 687
Opinion dissidente de M. le juge *ad hoc* Franck 691

TABLE DES MATIÈRES

INDEX FRANÇAIS.

Annexe 1. Liste des traités, conventions et déclarations cités.
Annexe 2. Liste des ouvrages, articles et documents cités.

ENGLISH INDEX.

Annex 1. List of treaties, conventions and declarations cited.
Annex 2. List of works, articles and documents cited.

CONTENTS

Page

ARREST WARRANT OF 11 APRIL 2000 (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO *v.* BELGIUM)

JUDGMENT OF 14 FEBRUARY 2002 3

Separate opinion of President Guillaume 35
Dissenting opinion of Judge Oda 46
Declaration of Judge Ranjeva 54
Separate opinion of Judge Koroma 59
Joint separate opinion of Judges Higgins, Kooijmans and Buergenthal 63
Separate opinion of Judge Rezek 91
Dissenting opinion of Judge Al-Khasawneh 95
Separate opinion of Judge *ad hoc* Bula-Bula 100
Dissenting opinion of Judge *ad hoc* Van den Wyngaert 137

TERRITORIAL AND MARITIME DISPUTE (NICARAGUA *v.* COLOMBIA)

ORDER OF 26 FEBRUARY 2002 189

(Fixing of time-limits: Memorial and Counter-Memorial)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA *v.* BELGIUM)

ORDER OF 20 MARCH 2002 192

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA *v.* CANADA)

ORDER OF 20 MARCH 2002 195

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA *v.* FRANCE)

ORDER OF 20 MARCH 2002 198

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA *v.* GERMANY)

ORDER OF 20 MARCH 2002 201

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA *v.* ITALY)

ORDER OF 20 MARCH 2002 20

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA *v.* NETHERLANDS)

ORDER OF 20 MARCH 2002 20

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA *v.* PORTUGAL)

ORDER OF 20 MARCH 2002 21

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA *v.* UNITED KINGDOM)

ORDER OF 20 MARCH 2002 21

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

MARITIME DELIMITATION BETWEEN NICARAGUA AND HONDURAS IN THE CARIBBEAN SEA (NICARAGUA *v.* HONDURAS)

ORDER OF 13 JUNE 2002 21

(Authorizing submission of Reply and Rejoinder; fixing of time-limits: Reply and Rejoinder)

ARMED ACTIVITIES ON THE TERRITORY OF THE CONGO (NEW APPLICATION: 2002) (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO *v.* RWANDA)

ORDER OF 10 JULY 2002 (PROVISIONAL MEASURES) 21

Declaration of Judge Koroma 25
Declaration of Judge Higgins 25
Declaration of Judge Buergenthal 25
Declaration of Judge Elaraby 26
Separate opinion of Judge *ad hoc* Dugard 26
Separate opinion of Judge *ad hoc* Mavungu 27

CERTAIN PROPERTY (LIECHTENSTEIN *v.* GERMANY)

ORDER OF 12 JULY 2002 29

(Fixing of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

ARMED ACTIVITIES ON THE TERRITORY OF THE CONGO (NEW APPLICATION: 2002) (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO *v.* RWANDA)

ORDER OF 18 SEPTEMBER 2002 29

(Decision regarding content of written pleadings; fixing of time-limits: Memorial and Counter-Memorial)

CONTENTS

LAND AND MARITIME BOUNDARY BETWEEN CAMEROON AND NIGERIA (CAMEROON *v.* NIGERIA: EQUATORIAL GUINEA intervening)

JUDGMENT OF 10 OCTOBER 2002 303

Declaration of Judge Oda 459
Separate opinion of Judge Ranjeva 469
Declaration of Judge Herczegh 472
Dissenting opinion of Judge Koroma 474
Separate opinion of Judge Parra-Aranguren 488
Declaration of Judge Rezek 489
Separate opinion of Judge Al-Khasawneh 492
Separate opinion of Judge *ad hoc* Mbaye 506
Dissenting opinion of Judge *ad hoc* Ajibola 538

ARMED ACTIVITIES ON THE TERRITORY OF THE CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO *v.* UGANDA)

ORDER OF 7 NOVEMBER 2002 604

(Extension of time-limit: Rejoinder)

AHMADOU SADIO DIALLO (REPUBLIC OF GUINEA *v.* DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO)

ORDER OF 7 NOVEMBER 2002 607

(Fixing of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

APPLICATION OF THE CONVENTION ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT OF THE CRIME OF GENOCIDE (CROATIA *v.* YUGOSLAVIA)

ORDER OF 14 NOVEMBER 2002 610

(Fixing of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

FRONTIER DISPUTE (BENIN/NIGER)

ORDER OF 27 NOVEMBER 2002 (FORMATION OF CHAMBER) 613

(Fixing of time-limit: Memorials)

Declaration of Judge Oda 616

APPLICATION FOR REVISION OF THE JUDGMENT OF 11 SEPTEMBER 1992 IN THE CASE CONCERNING THE *LAND, ISLAND AND MARITIME FRONTIER DISPUTE (EL SALVADOR/HONDURAS: NICARAGUA intervening)* (EL SALVADOR *v.* HONDURAS)

ORDER OF 27 NOVEMBER 2002 (FORMATION OF CHAMBER) 618

(Fixing of time-limit: written observations on admissibility)

Declaration of Judge Oda 621

SOVEREIGNTY OVER PULAU LIGITAN AND PULAU SIPADAN (INDONESIA/MALAYSIA)

JUDGMENT OF 17 DECEMBER 2002 625

Declaration of Judge Oda 687
Dissenting opinion of Judge *ad hoc* Franck 691

CONTENTS

INDEX FRANÇAIS.

Annexe 1. Liste des traités, conventions et déclarations cités.
Annexe 2. Liste des ouvrages, articles et documents cités.

ENGLISH INDEX.

Annex 1. List of treaties, conventions and declarations cited.
Annex 2. List of works, articles and documents cited.

On peut acquérir les publications de la COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE auprès des librairies spécialisées du monde entier. Pour tous renseignements, prière de s'informer aux adresses suivantes :

Organisation des Nations Unies, Section de vente et commercialisation, Bureau E-6, Palais des Nations, 1211 Genève 10, Suisse. Tél. (+4122) 917 26 14. Télécopie (+4122) 917 00 27. Adresse électronique : unpubli@unog.ch

ou :

United Nations, Sales and Marketing Section, Room DC2-853, New York 10017, Etats-Unis d'Amérique. Tél. (+ 1-212) 963 83 02. Télécopie (+1-212) 963 34 89. Adresse électronique : publications@un.org

Des couvertures mobiles permettant de relier les fascicules du *Recueil des arrêts, avis consultatifs et ordonnances* parus au cours d'une année sont en vente aux adresses ci-dessus.

Pour toutes questions autres que l'achat de publications, s'adresser à *Monsieur le Greffier de la Cour internationale de Justice, Palais de la Paix, 2517 KJ La Haye, Pays-Bas.* Tél. (+3170) 302 23 23. Télécopie : (+3170) 364 99 28. Adresse électronique : mail@icj-cij.org

The publications of the INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE may be ordered from any bookseller. For information regarding the sale of the Court's publications please write to the following:

United Nations, Sales and Marketing Section, Room DC2-853, New York, NY 10017, United States of America. Tel. (+1-212) 963 83 02. Fax (+1-212) 963 34 89. E-mail: publications@un.org

or:

Organisation des Nations Unies, Section de vente et commercialisation, Bureau E-6, Palais des Nations, 1211 Geneva 10, Switzerland. Tel. (+4122) 917 26 14. Fax (+4122) 917 00 27. E-mail: unpubli@unog.ch

Loose covers for binding the year's issues in the series *Reports of Judgments, Advisory Opinions and Orders* may be purchased at the above addresses.

All enquiries other than with regard to purchase of publications should be addressed to the *Registrar of the International Court of Justice, Peace Palace, 2517 KJ The Hague, Netherlands.* Tel. (+3170) 302 23 23. Fax (+3170) 364 99 28. E-mail : mail@icj-cij.org

PRINTED IN THE NETHERLANDS

PRINTED IN THE NETHERLANDS

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-071009-6